SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **20 MAI 2011** lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 196 • DÉPÔT **92 ¢** + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'information régionale

MECFOR SE POSITIONNE

À L'ASSAUT DU NORD

/3

Courtoisie

SONDAGE CROP

La mode est aux tiers partis

Vague orange... le goût de changer

/2

Photo Sylvain Dufour

Ma plus belle réalisation c'est votre sourire...

Dre Marie Lévesque

CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE Dr Marc Desautels

418.696-1626

2443382

clinique@dentistemarcdesautels.com

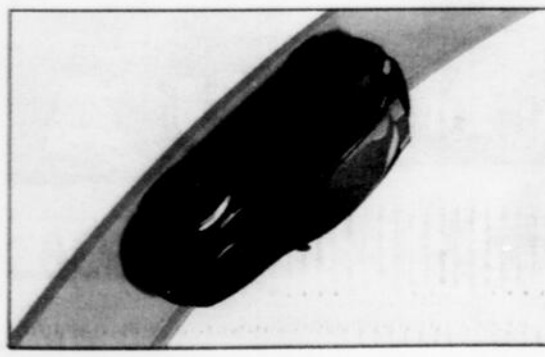
SPÉCIAUX 4 À 7 TOUS LES JOURS

diable

PUB BILLARD

418.543.2662

2440097



Colle à la route

INTÉGRAL SUBARU

418.698.8228 833, rue Alma, Chicoutimi www.integralsubaru.com

2469058

La vague des tiers partis

Libéraux et péquistes perdent des appuis, révèle un sondage

DENIS LESSARD

QUÉBEC — La popularité des tiers partis est en hausse tandis que libéraux et péquistes cèdent du terrain, montre le plus récent sondage CROP réalisé pour La Presse. En mai, le Parti québécois a cédé six points de pourcentage et les libéraux, trois.

Réalisée du 11 au 16 mai auprès de 1000 internautes, l'enquête indique que le gouvernement Charest n'a pas d'embellie du point de vue de la satisfaction des électeurs. En dépit d'annonces comme le Plan Nord, 70 % des gens se disent insatisfaits. C'est un point de plus qu'en avril.

Selon Youri Rivest, vice-président de CROP, la montée des tiers partis ressemble à ce qui avait été observé en mars. En avril, au congrès du Parti québécois, l'unité des péquistes autour de Pauline Marois lui a donné un élan qui semble évanoui aujourd'hui, observe le spécialiste. Le PQ, qui récoltait 40 % des intentions de vote en avril, n'en obtient plus que 34 %. Les libéraux, qui étaient à 26 %, se retrouvent à 23 %. L'ADQ de Gérard Deltell passe de 13 % à 16 % des intentions de vote, tandis que Québec solidaire monte d'un point, à 12 %.

Même si le Bloc québécois s'est fait éjecter du paysage aux élections fédérales, le sentiment souverainiste reste stable : 43 % des gens auraient voté pour l'indépendance en mai. C'est un point de plus qu'en avril, et le même pourcentage qu'en février. CROP observe aussi que le quart des électeurs péquistes ont voté pour le NPD le 2 mai.

Fragile

« On sent que tout cela est bien fragile, observe M.Rivest, et qu'une nouvelle proposition sur l'échiquier politique serait susceptible de rallier bien des appuis. »

Les chiffres de ce mois-ci débouchent sur un gouvernement péquiste, car le parti de Pauline Marois est nettement en avance chez les francophones, où il récolte 41 % des intentions de vote. Le PLQ reçoit 18 % des appuis et l'ADQ, 15 %. Pour le PQ, c'est un recul de sept points chez les francophones par rapport au précédent sondage, tenu au moment du congrès, au cours duquel MmeMarois avait obtenu 93 % d'appuis au vote de confiance. Dans la région de Québec, le fief habituel de l'ADQ, le parti de Gérard Deltell est deuxième derrière le PQ, avec 25 % contre 31 %.

> « On sent que tout cela est bien fragile et qu'une nouvelle proposition sur l'échiquier politique serait susceptible de rallier bien des appuis. »
>
> — Youri Rivest

Khadir en baisse

La cote des chefs réserve une surprise. Pauline Marois et Jean Charest ne bougent pas : 20 et 16 % des Québécois, respectivement, les voient comme « meilleur premier ministre ». Gérard Deltell, qui a profité des médias grâce au congrès de son parti, monte un peu, à 10 %, contre 8 % en avril.

La surprise, c'est Amir Khadir, qui semble prolonger une courbe à la baisse. De 11 % d'appuis en février, il a descendu chaque mois à 9, 8 et maintenant 5 % de sympathie. « Depuis l'incident des souliers, la tendance est visible », explique M. Rivest, une référence à l'appel au boycottage qu'avait lancé M.Khadir contre un commerce de Montréal qui vendait des souliers fabriqués en Israël. ❑

Lequel ferait le meilleur premier ministre du Québec ?

NSP/refus 19

(sur 1000 répondants)

Guidés par le goût du changement

LA PRESSE

OTTAWA — Certains sont fédéralistes, d'autres souverainistes. Plusieurs favorisent la création de la richesse (41 %) alors qu'un nombre plus important encore (59 %) croit qu'il faut d'abord mieux la distribuer. Mais le 2 mai, ils étaient tous unis par le même sentiment : le goût du changement.

C'est du moins ce qui explique pourquoi le NPD a obtenu 43 % des suffrages au dernier scrutin et réussi un exploit historique en remportant 59 des 75 sièges que compte le Québec à la Chambre des communes.

Un sondage CROP réalisé par internet auprès de 1000 personnes pour le compte de La Presse a permis de mesurer la perception des Québécois au sujet de la vague orange qui a déferlé sur la province et de l'élection du premier gouvernement majoritaire depuis 11 ans.

Il en ressort que les Québécois sont ambivalents. Soit, 44 % des répondants sont satisfaits de la percée du NPD au Québec et voient d'un bon oeil qu'il forme l'opposition officielle à la Chambre des communes. Mais 58 % d'entre eux se montrent insatisfaits de voir les conservateurs s'installer confortablement au pouvoir avec une majorité des sièges.

Le fait que le Bloc québécois ait perdu beaucoup de sièges laisse les Québécois quasi indifférents : seulement 22 % des répondants expriment leur satisfaction, et 20 % se disent insatisfaits.

Mais ce qui frappe le plus, à quel point les Québécois ont soif de changement : 82 % se disent fortement d'accord ou plutôt d'accord pour dire que rien ne bouge au Québec. « Les gens qui ont appuyé le NPD ne sont ni plus à gauche ni plus à droite que le reste des Québécois. Ce n'était pas un vote gauche-droite. Il y avait véritablement un appétit pour le changement. Au Québec, on sent qu'on est coincé et les gens avaient le goût de décoincer tout cela », a expliqué hier Youri Rivest, de la firme CROP.

Résultat : tous les partis qui étaient bien installés au Québec depuis des années ont écopé au profit du NPD puisque 77 % des répondants ont dit vouloir envoyer le message qu'ils étaient « tannés des politiciens ». « Le NPD a réussi à canaliser cette force de changement face à l'inertie », selon Youri Rivest.

Sur la scène provinciale, comment voteraient les Québécois qui ont appuyé le NPD ? Ils voteraient à parts presque égales pour tous les partis politiques (20 % pour l'ADQ, 25 % pour le Parti libéral, 24 % pour le Parti québécois et 13 % pour Québec solidaire).

« Cela démontre une chose : le vote pour le NPD est sur un tout autre axe que sur la scène provinciale, où l'axe fédéralisme/souveraineté domine encore », dit M.Rivest.

Autre fait intéressant, le tiers des électeurs qui ont voté pour le NPD disent qu'ils voteraient pour la souveraineté s'il y avait un référendum.

Ce sondage a été réalisé du 11 au 16 mai auprès de 1000 répondants. Selon CROP, compte tenu du fait qu'il a été réalisé en ligne et du caractère non probabiliste de l'échantillon, le calcul de la marge d'erreur ne s'applique pas. ❑

Le chef du NPD, Jack Layton.

(Photo Martin Roy/Le Droit)

Après l'aluminium, les mines

Mecfor se positionne face au Plan Nord

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Après avoir conquis le secteur de l'aluminium, l'équipementier saguenéen Mecfor se lance à l'assaut de l'industrie minière. L'objectif: faire passer de 15 à 30 millions $ le chiffre d'affaires de la division, membre du Groupe Ceger.

En août dernier, Mecfor faisait l'acquisition de CBM Consultants, qui fabriquait notamment des épandeurs d'eau et de roches destinés à l'entretien des chemins miniers, hiver comme été. L'entreprise était également spécialisée dans la construction de remorques à très haute capacité, pouvant accueillir jusqu'à 1000 tonnes de chargement.

À cette gamme de produits, Mecfor ajoute maintenant ceux qui ont été conçus par Maxter, une filiale du défunt Groupe Chagnon International. Rappelons que la multinationale québécoise a été vendue en pièces détachées après avoir été minée par une série de mauvaises décisions et de controverses.

Depuis 1949, la marque Maxter a acquis une réputation enviable dans le domaine des composantes expressément dédiées à l'exploitation minière. Ses produits sont également utilisés pour la construction d'infrastructures.

En prenant possession des droits de fabrication et de commercialisation de Maxter, Mecfor effectue un pas de plus dans sa stratégie de diversification, laquelle a été élaborée il y a déjà quelques années.

Quarante emplois au Saguenay

En entrevue, la présidente de Mecfor, Éloïse Harvey, se dit convaincue du potentiel que représente l'industrie minière. Elle réfère notamment au Plan Nord annoncé par le premier ministre Jean Charest.

Elle ajoute que les produits issus de cette transaction seront fabriqués au Saguenay et que des entreprises locales seront appelées à participer à ce nouveau déploiement. Elle estime à une quarantaine le nombre d'emplois directs et indirects qu'engendrera cette décision d'affaires.

Bien que l'acquisition de Maxter n'ait été officialisée qu'au cours des derniers jours, des démarches entreprises auprès de clients potentiels ont déjà porté fruits alors que Mecfor a obtenu un premier contrat de 400 000 $. Le mandat consiste à fabriquer deux boîtes de camions pour Torremont, un distributeur du géant Carterpillar.

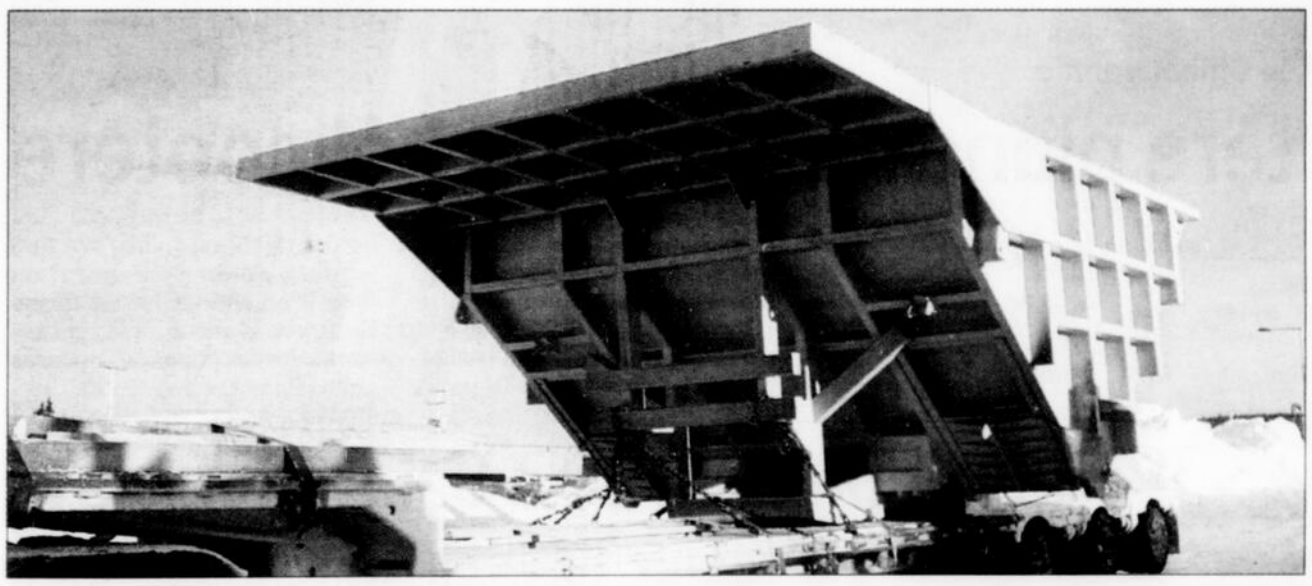
« Nous souhaitons appliquer la même formule que celle qui nous a permis de nous implanter dans l'aluminium. Nous allons faire en sorte de suivre la logistique complète de nos clients de l'industrie minière, pour ainsi être présents dans chacune des étapes de l'exploitation jusqu'à la transformation », confie-t-elle.

La présidente de Mecfor prend pour exemple les efforts déployés par son entreprise afin de se spécialiser dans l'entretien des chemins de fer. Rappelons qu'en juin 2010, l'entreprise a dévoilé son nouveau véhicule UTV10, créé justement pour ce champ d'activités.

« On ne doit pas se fier sur un ou deux clients pour croître, poursuit-elle. Il en faut davantage si nous voulons atteindre la masse critique qui nous permet d'investir dans la recherche et le développement. » ❑

► À LA UNE

La présidente de Mecfor, Éloïse Harvey, et le vice-président développement des affaires, Danny Savard, ont fait part des plus récents changements au sein de l'entreprise saguenéenne.

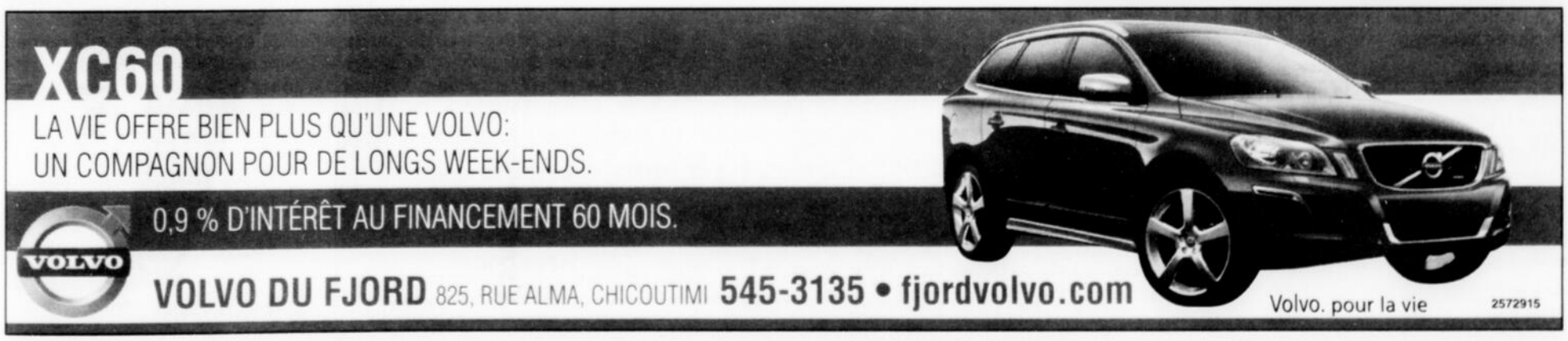


En août dernier, Mecfor procédait à l'acquisition de CBM Consultants de Drummondville, qui fabriquait notamment des épandeurs d'eau et de roches destinés à l'entretien des chemins miniers. L'entreprise était également spécialisée dans la construction de bennes à très haute capacité, pouvant accueillir jusqu'à 1000 tonnes de chargement.

(Archives)

La présidente de Mecfor, Éloïse Harvey, se dit convaincue du potentiel que représente l'industrie minière, se référant notamment au Plan Nord annoncé par le premier ministre Jean Charest.

(Archives)



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ciel variable
Max : 22 • Min : 12

SAMEDI
Ensoleillé
Max : 18 • Min : 8

DIMANCHE
Ciel variable
Max : 20 • Min : 5

LEVER
4 h 59

COUCHER
21 h 21

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 05 h 35 (5m5)
Basse : 13 h 14 (0m4)
Haute : 18 h 10 (4m4)
Basse : 01 h 01 (0m7)

LA BAIE
Haute : 05 h 29 (6m0)
Basse : 11 h 59 (0m4)
Haute : 18 h 03 (4m9)
Basse : 23 h 54 (0m9)

INSOLITE

25 000e Big Mac

FOND DU LAC, Wis. (AP) — Un gardien de prison de 59 ans à la retraite a mangé mardi son 25 000e Big Mac, 39 ans après avoir englouti ses... neufs premiers.

Afin de souligner cet exploit, Don Gorske a été honoré lors d'une cérémonie organisée au restaurant McDonald's de la ville de Fond du Lac, dans le Wisconsin, où il réside.

Mardi, il a affirmé qu'il mangerait des Big Mac jusqu'à sa mort et qu'il n'avait nullement l'intention d'arrêter. Il a soutenu que c'était toujours son plat préféré.

Don Gorske, qui a participé en 2004 au documentaire « Super Size Me » sur l'industrie de la restauration rapide, n'a pourtant pas l'air de quelqu'un qui dévore des Big Mac quotidiennement.

Attribuant sa minceur à son « hyperactivité », il a révélé qu'il marchait régulièrement pour se garder en forme et que son médecin l'avait récemment déclaré en parfaite santé. ❑

SOMMAIRE

Arts	12, 18 - 19
Bandes dessinées	21
Bourse	22
Détente	21
Décès	26 à 28
Économie	22
Horoscope	20
Petites annonces	23 à 25
Sports	29 à 35
Télévision	20

Violente collision à Jonquière

Cinq personnes blessées

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Cinq personnes ont été blessées, hier en fin d'après-midi, après une violente collision survenue vers 15 h 30 à l'angle du boulevard Mellon et de la rue Saint-Denis à Jonquière.

Une voiture, avec à son bord trois personnes, circulait sur le boulevard Mellon, en direction nord. Le véhicule, de marque Mazda 3, arrive à la lumière située au coin de la rue Saint-Denis et tourne à gauche. La lumière est verte, mais non prioritaire. Il s'engage, puis un second véhicule, de marque Saturn, qui circulait en sens inverse sur le boulevard Mellon, est venu le happer violemment. Ce dernier n'a pas été en mesure d'éviter la Mazda 3. Celle-ci a terminé sa course contre un arbre, sur la pelouse située en bordure de la chaussée.

Le choc a enfoncé le devant de la voiture et ses occupants y sont demeurés coincés durant quelques minutes. Les pompiers, dépêchés sur les lieux, ont dû utiliser les pinces de désincarcération pour libérer les victimes.

Dans l'autre véhicule, deux personnes ont également été blessées. Elles ont été transportées en ambulance à l'hôpital de Jonquière. On ne craignait pas pour la vie d'aucune des cinq personnes impliquées.

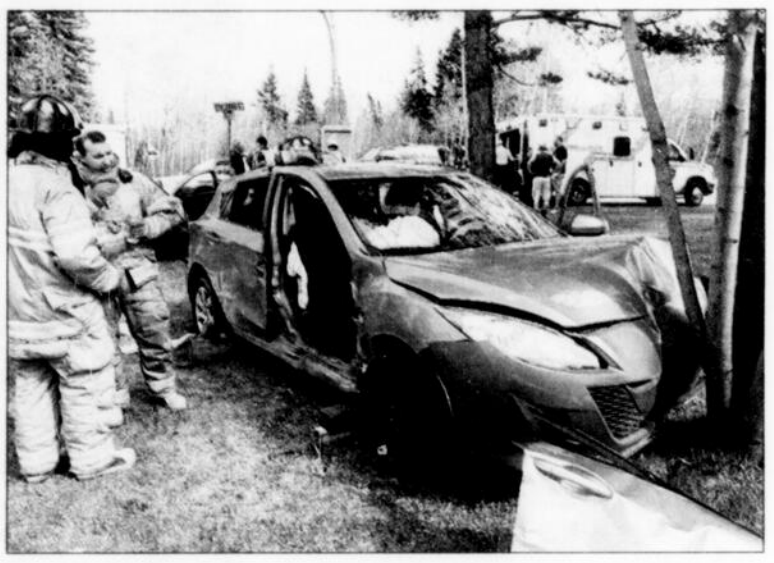
Ce n'est pas la première fois qu'un accident se produit à cet endroit.

Le sergent Marc Bergeron de la Sûreté municipale de Saguenay a lui-même été victime d'un accident à cet endroit.

Circulant sur le boulevard Mellon, le policier était rentré en collision avec un véhicule qui s'engageait sur la rue Saint-Denis. Un accident identique à celui d'hier. « Il n'y a ni flèche, ni lumière verte clignotante. Donc les automobilistes qui veulent tourner à gauche n'ont jamais de priorité. Pour ceux qui ne sont pas habitués à circuler à cet endroit, c'est dangereux », estime le sergent Bergeron.

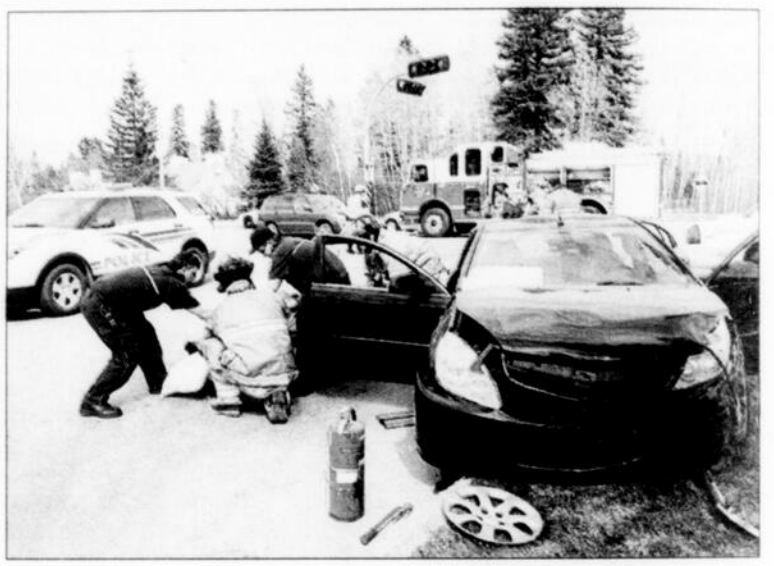
Ce dernier songe à en parler aux responsables de la signalisation, dans l'espoir de régler le problème.

De nombreux curieux se sont rendus sur les lieux de l'accident. La circulation sur le boulevard Mellon a été perturbée durant un bon moment. ❑



La Mazda 3 a terminé sa course contre un arbre. Ses trois occupants ont été blessés, mais leur vie n'est pas en danger.

(Photo Rocket Lavoie)



C'est ce véhicule, une Aura de Saturn, qui est entré en collision avec la Mazda 3. Deux occupants ont souffert de blessures mineures.

(Photo Rocket Lavoie)

Retrouvé au nord de Chibougamau

Le mystère plane autour d'un hélicoptère

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La carcasse d'un hélicoptère a été retrouvée, hier, dans une forêt au nord de Chibougamau. Selon les premières constatations des autorités, l'appareil endommagé se trouve probablement à cet endroit depuis plusieurs années.

« L'hélicoptère, de couleur blanche avec des lignes rouges, est très abîmé. Il n'a plus de queue, l'avant et l'intérieur sont très détériorés. On n'est pas en mesure de l'identifier », mentionne la porte-parole de la Sûreté du Québec, Hélène Nepton.

Les photos de l'appareil ont donc été envoyées à Nav Canada et à Transports Canada pour l'identifier et pour retrouver son propriétaire.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on ne note aucune disparition du genre.

« On n'a rien. On n'a pas trouvé d'ossements non plus. Peut-être que ça date de plus longtemps que l'on croit, ajoute-t-elle. C'est un secteur isolé. Peut-être que l'appareil n'est pas recherché dans ce secteur-là parce qu'il a dévié ou peut-être que le pilote s'était posé en raison d'un problème et l'avait laissé là. Il y a beaucoup d'hypothèses soulevées et pas de réponses actuellement. »❑

Perquisition de la SQ à Saint-Stanislas

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les policiers du poste de la MRC Maria-Chapdelaine de la Sûreté du Québec ont découvert, hier matin, 20 plants de cannabis en terre et 100 grammes de marijuana en vrac dans une résidence de la municipalité de Saint-Stanislas, au Lac-Saint-Jean.

Un homme de 52 ans, Martin Hudon, a été arrêté sur les lieux et a comparu au Palais de justice de Roberval en après-midi, sous des accusations de bris de probation, de production de cannabis et de possession de cette même substance.

L'enquête qui a mené à la perquisition a été amorcée grâce à une information du public.

La porte-parole de la Sûreté du Québec, Hélène Nepton, profite de l'occasion pour encourager les citoyens à continuer de dénoncer tout acte illicite ou évènement suspect en composant le 1 800 659-4264, et ce, toujours de façon confidentielle et anonyme si désirée. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Décision de la Cour d'appel

Pharmaciens de Métabetchouan coupables

LE SOLEIL

La Cour d'appel maintient la condamnation de deux pharmaciens de Métabetchouan à indemniser la famille d'une cliente de 44 ans décédée des suites de leur faute professionnelle, en 2001.

Tout au plus, le tribunal accepte-t-il de corriger le calcul des intérêts, ce qui porte de 453 900$ à 450 063$ le montant que Gérald Simard et Jean Cloutier doivent verser au conjoint et aux deux fils d'Angéline Lajoie. Cette dernière a subi en 2001 une allogreffe de cellules souches à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Le lendemain de sa sortie, son conjoint, Régis Larouche, s'est rendu à la pharmacie de Jean Cloutier avec une ordonnance contenant neuf prescriptions, dont une pour un corticostéroïde, la Prednisone. Le médecin avait prescrit un dosage décroissant du médicament en question durant trois semaines.

Or, voulant éviter un risque de confusion chez la patiente, le pharmacien présent, Gérald Simard, n'a remis à M. Larouche des comprimés que pour une semaine. Sur la fiole de Prednisone apparaissait la mention: « Renouvelable: 00 fois ». Une étiquette complémentaire portait pour sa part la mention: « Cette prescription ne pourra être répétée sans l'autorisation du médecin ».

Dans les trois jours suivant la dernière prise du médicament par Mme Lajoie, son conjoint s'est rendu deux fois à la pharmacie, en plus d'une autre visite, cinq jours plus tôt. Chaque fois, il est servi par le propriétaire, Jean Cloutier, qui ne fait aucune mention de la prescription de Prednisone. Le lendemain de la dernière visite de M. Larouche, sa conjointe est de nouveau admise à l'hôpital en raison d'une détérioration de son état. Dès ce moment, les médecins ont soupçonné qu'un manque de cortisone était en cause. Environ un mois plus tard, elle est décédée.

Selon le premier juge, l'ordonnance du médecin informait clairement le pharmacien que les médicaments étaient destinés à une greffée qui nécessitait une attention spéciale. La Cour d'appel ajoute pour sa part que les étiquettes sur la fiole pouvaient permettre à un profane de conclure que la médication devait cesser après sept jours.

Les juges France Thibault, François Pelletier et Nicole Duval Hesler soulignent qu'à chacune des visites de M. Larouche, le pharmacien Cloutier a consulté le dossier de sa conjointe. Il aurait donc dû voir à l'écran les prescriptions de Prednisone et le fait que certaines étaient en attente. « Si M. Cloutier avait prêté au dossier la moindre attention, il aurait vu ce qu'il devait voir », écrivent les juges de la Cour d'appel. ❑

RÉOUVERTURE
SAMEDI 21 MAI à 9H00

Nous
PAYONS
l'équivalent des
2 TAXES
Sur tout en magasin.

3 JOURS SEULEMENT
Samedi, Dimanche et Lundi

Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées. Détails en magasin.

"Dumoulin... No 1 de l'expérience client en électronique au Québec"
- Sondage Léger Marketing *L'indice de l'expérience client 2010.* Données récoltées du 13 octobre au 1er novembre 2010.

FRANCHISÉ
Nouvelle administration
OPÉRÉ PAR
BOIS-FRANCS ÉLECTRONIQUE
Dumoulin

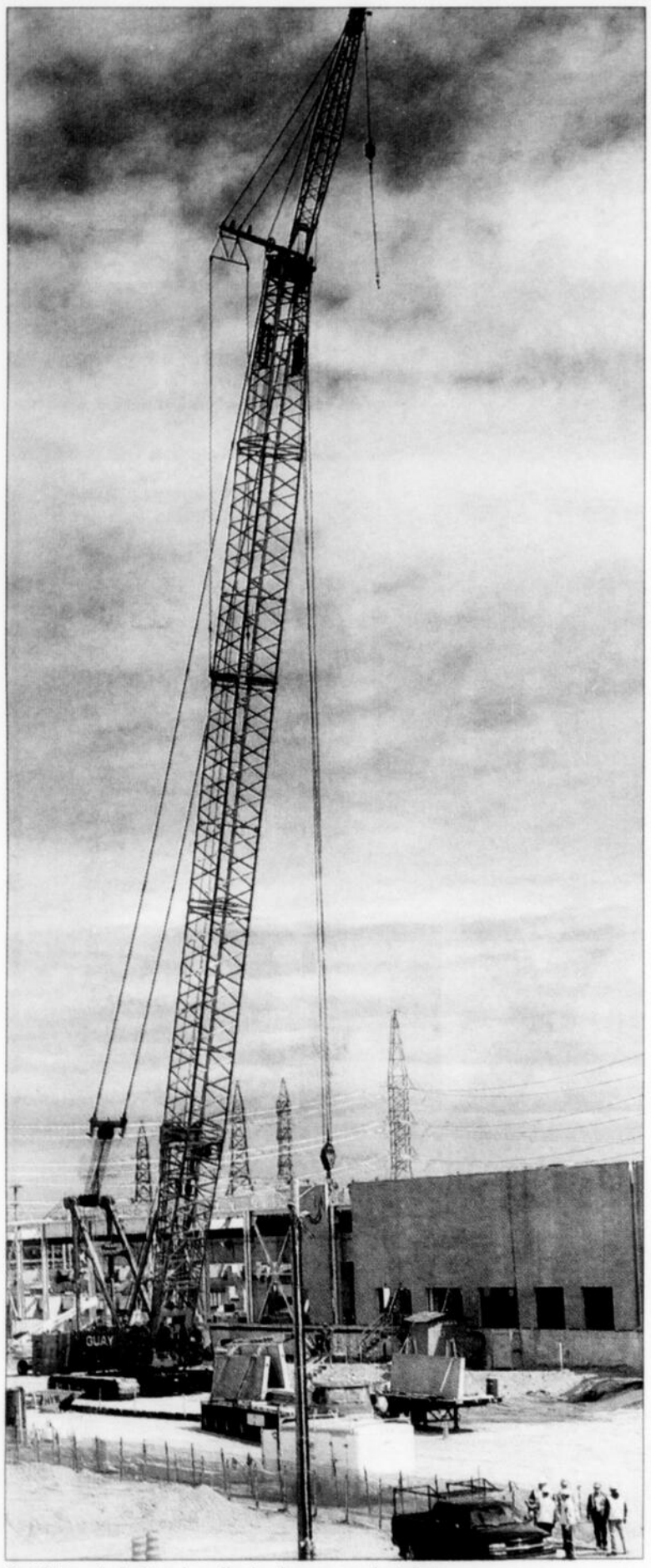
CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot 418 698-6938

Alma • Bonaventure • Chibougamau • Dolbeau/Mistassini • Drummondville • Edmundston • Gaspé • Granby • Grand-Mère • Hawkesbury • Joliette
La Sarre • La Tuque • Maniwaki • Matane • Mont-Laurier • Montmagny • Rimouski • Rivière-du-Loup • Roberval • Rouyn-Noranda • Shawinigan • Sherbrooke
Sorel • St-Catherine • Ste-Marie-de-Beauce • St-Georges • St-Hyacinthe • St-Jean • Trois-Rivières • Val-d'Or • Valleyfield • Victoriaville

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur jusqu'au lundi 23 mai 2011 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** Détails en magasin.
2582261

L'usine-pilote AP60 devrait démarrer en mars 2013, selon les échéanciers

Près du quart des travaux sont



Ce bâtiment abritera la salle des barres conductrices.

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

JONQUIÈRE — La première phase du projet AP60 est en pleine effervescence et les travaux de construction vont bon train. À un peu moins de deux ans du démarrage de l'aluminerie, 23 % des travaux sont complétés. Chaque jour, un million de dollars y est investi et quelque 600 personnes participent actuellement à l'imposant chantier.

À ce jour, il s'agit du plus grand nombre de travailleurs engagés par Rio Tinto Alcan pour le chantier d'AP60. Les dirigeants de l'usine-pilote ont rencontré la presse, hier matin, afin de dresser un troisième bilan des travaux depuis le lancement du projet. Une visite guidée du chantier était proposée.

Actuellement, la grande majorité des travailleurs s'activent à la coulée des fondations des futures salles de cuves, lesquelles abriteront un total de 38 cuves d'une capacité de production quotidienne de quatre tonnes chacune. La superficie de la coulée de ces fondations équivaut à environ un millier de maisons résidentielles. Les travailleurs font également l'installation des 3,2 kilomètres de barres conductrices, ainsi qu'au montage de la structure d'acier qui abritera la salle des barres conductrices.

Par ailleurs, le prémontage et le préassemblage de coffrages et de structures d'acier expliquent la présence de deux grues géantes (300 et 660 tonnes) et de plusieurs autres petites grues.

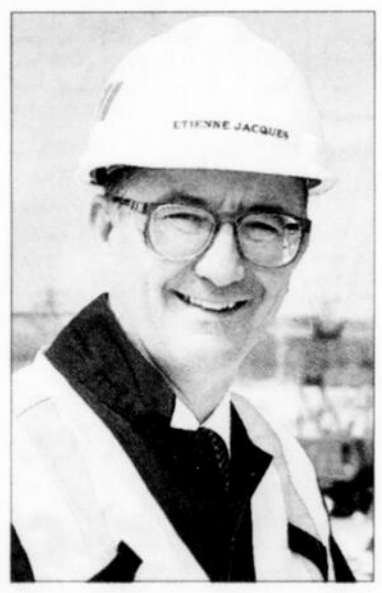
Le chef de chantier, Bruno Tremblay, explique que les échéanciers sont respectés. Cette année, tous les bâtiments seront complétés et c'est l'an prochain que les équipements y seront installés. Le démarrage de l'aluminerie devra se faire en mars 2013, mentionne Bruno Tremblay.

« Ça va très bien, la collaboration entre les travailleurs et les entreprises régionales se passe très bien », souligne de son côté le directeur du projet AP60, Michel Charron.

Retombées économiques

Les dirigeants du chantier sont particulièrement fiers de parler des retombées économiques qu'engendre la construction de l'usine-pilote. « On parle de 352 millions de dollars en retombées seulement dans la région. Et plus de 70 entreprises d'ici ont participé jusqu'à maintenant aux travaux, c'est-à-dire que 79 % des contrats ont été octroyés à des entreprises régionales », a indiqué le vice-président métal primaire, Étienne Jacques, présent hier

Photos Sylvain Dufour



Le vice-président métal primaire Saguenay-Lac-Saint-Jean, Étienne Jacques, est bien heureux de l'état d'avancement des travaux.

Le projet AP60 en chiffres

- Un investissement total de 1,2 milliard $ US
- 352 millions $ en retombées économiques régionales
- 23 % des travaux sont complétés
- 79 % des contrats ont été octroyés dans la région
- 82 % de la main d'oeuvre est régionale
- L'usine aura une superficie de 227 000 mètres carrés
- 650 personnes y travaillent actuellement
- 1 million d'heures sans accident de travail

Un an et demi

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

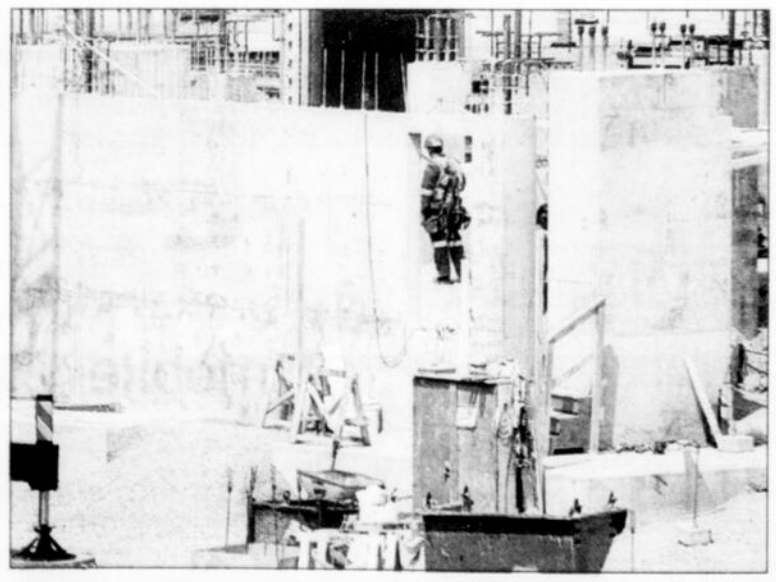
JONQUIÈRE — Le projet AP60 vient de passer la barre du million d'heures travaillées sans accident. Un résultat mondial rarissime, qui ravit les dirigeants de la multinationale.

Le dernier incident rapporté sur le chantier AP60 remonte à un an et demi. Il ne s'agissait pas d'un accident à proprement parler, mais bien d'un incident, qui avait toutefois demandé l'arrêt temporaire des travaux. « Même lorsqu'il arrive quelque chose qui aurait pu avoir des conséquences, mais qu'il n'y a pas eu d'accident, nous devons procéder à l'arrêt des travaux pour rencontrer les gars et ainsi parler de ce qui aurait pu se produire. On doit également faire un rapport. Aujourd'hui, ça fait un an et demi qu'il ne s'est rien passé », explique Michel Charron, directeur du projet AP60, très fier du résultat.

La réputation de Rio Tinto Alcan en matière de santé et sécurité au travail n'est plus à faire. Tout le monde sait maintenant qu'il s'agit de la valeur numéro un de la multinationale.

En tant que visiteur, il n'est pas simple de circuler sur un chantier. Bottes, veste, bretelles, lunettes, gants et casque de sécurité; les visiteurs doivent enfiler tous les équipements nécessaires, enlever leurs bijoux, s'attacher les cheveux et bien écouter le vidéo sur la sécurité présenté avant de pénétrer sur les lieux. Les mêmes règles nous sont également répétées à l'entrée. Il en va de même pour les travailleurs de l'entreprise, mais aussi aux sous-traitants engagés.

« Au début, les gens nous trouvent un peu fous, parce que la sécurité est devenue pratiquement une religion pour nous. Même si certains nouveaux travailleurs ont de la difficulté à s'adapter, tous finissent par



L'érection des bâtiments devrait se terminer cette année.

Chef de chantier, Bruno Tremblay affirme que les échéanciers seront respectés et que l'usine devrait démarrer en mars 2013.

complétés

matin. Par exemple, les barres conductrices, qu'on peut voir directement sur le chantier, ont été machinées chez Canmec Industriel. La main d'oeuvre engagée est à 80 % régionale.

L'érection et le revêtement de la plupart des bâtiments se feront au cours de l'année. La fabrication des composantes technologiques est d'ailleurs en cours chez les équipementiers régionaux.

Rappelons que la technologie AP60 est la plus avancée et la plus compétitive à l'échelle mondiale. Le démarrage se fera à 570 000 ampères avec un potentiel de plus de 600 000 ampères. L'aluminerie de Jonquière sera la première usine AP60 dans le monde et permettra de poursuivre le développement de la technologie et de démontrer ses performances à l'échelle industrielle. ❑

Le directeur du projet, Michel Charron, explique que le chantier a atteint la barre du million d'heures sans accident.

Les travaux à l'usine-pilote AP60 vont bon train. Ici, les travailleurs s'activent à la coulée des fondations des futures salles de cuves.

sans accident

s'habituer et le résultat est là aujourd'hui », explique le chef de chantier, Bruno Tremblay.

Les travailleurs prennent leur temps, réfléchissent avant d'agir et s'assurent que l'environnement est sécuritaire. Même si toutes ces démarches semblent prendre beaucoup de temps, Michel Charron assure que la productivité n'est pas du tout affectée. « Au contraire. Savez-vous combien un arrêt de chantier peut coûter en une journée seulement ? Environ 200 000 $. Alors, non, ces démarches ne nuisent pas du tout à la productivité », estime M. Charron.

Depuis le début des travaux à l'usine-pilote AP60, pas moins de 40 000 heures de formation en santé et sécurité ont été données aux 2700 travailleurs qui ont participé au chantier. ❑

POUR FEMMES SEULEMENT
MAQUILLAGE PERMANENT
MAQUILLAGE SANS DOULEUR
Plus de 39 ans d'expérience, couleurs illimitées.
• Contour des yeux
• Lèvres complètes
• Sourcils

Création unique et portraitiste sans limite
Sylvain Proulx, artiste-tatoueur
PLUS DE 39 ANS D'EXPÉRIENCE
Corps-Beau TATTOO
240, DEQUEN NORD, ALMA
418-480-2880
SYLVAIN PROULX
WWW.CORPSBEAUTATTOO.COM
GAGNEZ VOTRE MAQUILLAGE PERMANENT
Remplissez ce coupon et déposez-le chez Corps-Beau TATTOO au 240, boul. DeQuen, Alma
NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
TÉL.: _____
3 prix de 325 $ à gagner
Tous les règlements sur place.
Le concours se termine le 10 juin
2565002

fido
À volonté
Seulement 30$ par mois*
Appels entrants illimités
Textos illimités
Textos internationaux illimités
Soirs et week-ends illimités
à partir de 19 h
+ 150 minutes de jour
Et voici Fido à l'écoute℠
Des conseillers plus faciles à joindre quand vous nous appelez.

OFFRE D'OUVERTURE

0$[2]
LG NEON 2
avec un forfait mensuel et Entente Fido de 2 ans.
Vous économisez 150 $ comparativement au prix sans Entente Fido.
mobilego
MOBILEGO
Place du Saguenay
Tél. : 418-557-4466
Détaillant exclusif fido
Offres disponibles dans le magasin MobileGo de la Place du Saguenay et peuvent être modifiées sans préavis. 1. Frais de temps d'antenne additionnel, frais d'interurbain, frais d'itinérance, frais liés aux options de transmission de données, frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et taxes sont en sus et facturés mensuellement. Forfait comprend les textos envoyés du Canada à un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Textos entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et textos envoyés en itinérance ne sont pas inclus et sont facturés aux tarifs en vigueur. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido: fido.ca/modalites. 2. Le prix de l'appareil est en vigueur dans le cadre d'une nouvelle mise en service avec Entente Fido de 2 ans avec un forfait mensuel ; des frais de résiliation anticipée s'appliquent. MC Fido et les noms et logos apparentés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2011
2577443

Trop surveillé pour se suicider

Après la mort de ses enfants, Guy Turcotte s'occupait de ses affaires

« Je réalisais que c'était une erreur d'avoir acheté ça (le forfait SPA). Isabelle me trompait déjà. Elle n'était pas là, à Noël (elle était à Cuba avec les enfants). Avec tout ce que ma famille avait à endurer... . »

- Guy Turcotte

Dans le but de démontrer que M. Turcotte avait les pieds bien sur terre peu de temps après le drame, Me Claudia Carbonneau, pour la Couronne, lui a énuméré les choses qu'il a faites à partir du début mars 2009, alors qu'il était hospitalisé à l'Institut Philippe-Pinel.

(Archives La Presse)

LA PRESSE

Incapable de se suicider parce qu'il était constamment surveillé, à l'Institut Philippe-Pinel, Guy Turcotte se changeait les idées en faisant la liste de ses biens à récupérer dans la maison de Piedmont où il avait tué ses enfants une dizaine de jours auparavant. Il a aussi entrepris de récupérer des sommes ici et là et réclamé à Isabelle Gaston des cadeaux qu'il lui avait faits.

« Une de mes obsessions était que je n'avais pas d'argent. Je n'avais plus de revenus », a admis M. Turcotte, hier, alors qu'il était contre-interrogé par la Couronne à son procès, à Saint-Jérôme. L'homme de 39 ans, cardiologue de profession, est accusé du meurtre de ses deux enfants, Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans. Le drame s'est produit le 20 février 2009 dans un contexte de séparation d'avec leur mère, Isabelle Gaston. La Couronne croit que M. Turcotte a agi avec préméditation, tandis que la défense suggère qu'il n'était pas dans son état normal au moment des faits. L'état d'esprit de M.Turcotte, qui a bu du lave-glace pour se suicider lors des événements, est l'enjeu de ce procès puisqu'il reconnaît avoir tué ses enfants.

Les pieds sur terre

Dans le but de démontrer que M. Turcotte avait les pieds bien sur terre peu de temps après le drame, Me Claudia Carbonneau lui a énuméré les choses qu'il a faites à partir du début mars 2009, alors qu'il était hospitalisé à l'Institut Philippe-Pinel. Il a fait rayer le nom d'Isabelle Gaston comme bénéficiaire de son assurance-vie pour y inscrire ses parents. Il a fait stopper les prélèvements automatiques dans son compte de banque. Le 1er mars, il a appelé à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, où il travaillait, pour demander le remboursement des frais de deux congrès auxquels il avait assisté. Il a indiqué dans quel tiroir de son bureau on pourrait trouver ses factures. « Il y a mes souliers qui traînent », a-t-il dit aussi.

M. Turcotte a aussi demandé à ses parents de récupérer le forfait SPA qu'il avait offert à Isabelle Gaston pour Noël ainsi que quatre billets pour un spectacle de Marie-Mai à Laval. « Je réalisais que c'était une erreur d'avoir acheté ça (le forfait SPA). Isabelle me trompait déjà. Elle n'était pas là, à Noël (elle était à Cuba avec les enfants). Avec tout ce que ma famille avait à endurer... » a-t-il dit, en signalant que c'est sa famille qui l'aidait à régler ses affaires et qu'il voulait en quelque sorte les dédommager.

Au sujet de l'assurance-vie, M. Turcotte a expliqué qu'il l'avait souscrite pour assurer la sécurité financière de ses enfants s'il lui arrivait quelque chose. Comme ses enfants n'étaient plus là, il a voulu que le bénéfice revienne à sa famille.

Mourir, mourir, mourir

M. Turcotte affirme qu'il pensait constamment à mourir, après le drame. Il avait tué ses enfants de ses mains, ce qu'il était incapable de supporter. Il était terrorisé par ce qu'il avait fait et les images qu'il en gardait. Il voulait se suicider, mais il était trop surveillé.

« À Pinel, c'est impossible », a-t-il dit. Pendant les quatre premiers mois, il a dormi dans une cellule d'isolement où il n'y avait rien pour se tuer. Il n'avait droit qu'à un slip, à un t-shirt et à des chaussettes pour dormir. On ne lui laissait qu'une épaisse couverture, mais « pas de drap pour se pendre ».

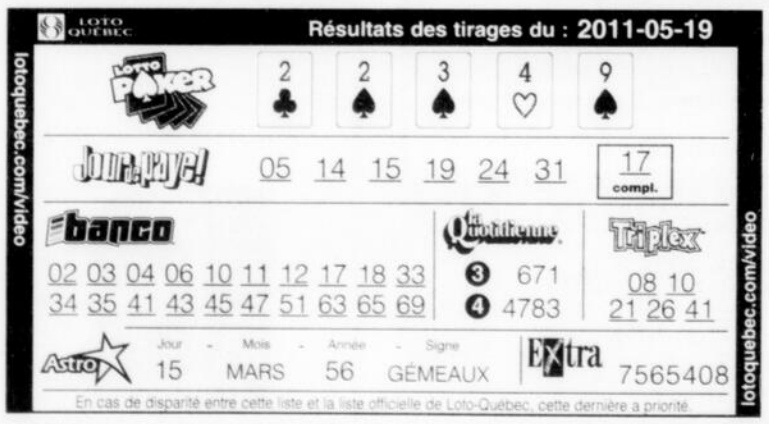
M. Turcotte a fini son témoignage hier. Aujourd'hui, un pharmacologue pourrait commencer à témoigner. ❑

//SUCCÈS

Le cocktail-bénéfice au profit de la 4e édition de la Coupe des nations U23 Ville de Saguenay, qui se tiendra du 2 au 5 juin, a été couronné de succès. Les 350 billets à 150$ ont tous été vendus. En prime, le beau temps était de la partie, au grand plaisir des organisateurs, dont Marc Fortin (vice-président), Bernard Fortin d'Alma Acura (président d'honneur), Jean Tremblay (président d'honneur du cocktail) et Bernard Noël (président).

(Photo Rocket Lavoie)

Pourquoi aller n'importe où pour vos plantes et fleurs?
ÉVITEZ LES PÉPINS
avec Serres et Pépinière Boily
Optez pour la QUALITÉ, le plus beau CHOIX et le SERVICE empressé de votre entreprise spécialisée!
Notre pépinière regorge de la PLUS BELLE VARIÉTÉ d'arbres et d'arbustes.
À voir comme à chaque printemps, notre superbe sélection de fleurs, jardinières, de plantes en pots individuelles et de plants de légumes.
LE #1 DU VRAC Terre, poussière de pierre, etc.
418.547-5248
Notre choix est INCOMPARABLE
4488, boul. du Royaume, Jonquière
2564326



Aéroport d'Alma
PASCAN Aviation Inc.
ADP SERVICES
Aéroport de Roberval
VOL ROBERVAL - ALMA - ST-HUBERT
Du lundi au vendredi
Départ à 7 h
LA RUÉE VERS LE NORD
Départ d'Alma vers: Sept-Îles, Havre-St-Pierre, Wabush à 9 h 45
Lundi, mardi, jeudi et vendredi
2571707
POUR INFORMATION et RÉSERVATIONS
AÉROPORT D'ALMA 418-669-5104 / AÉROPORT DE ROBERVAL 418-275-2344 / www.pascan.com

Saint-Félicien

Échange d'ours blancs avec un zoo européen

SAINT-FÉLICIEN (GL) — Le Zoo sauvage de Saint-Félicien a conclu au cours des derniers jours une importante transaction animalière impliquant un ours blanc mâle en provenance du Zoo de Dierenrijk aux Pays-Bas. Les démarches ont été entreprises il y a environ un an et l'échange a eu lieu cette semaine.

« Yelle », un jeune mâle de 5 ans pesant 450 kilos, est arrivé en sol québécois le 17 mai et se trouve présentement en quarantaine au Zoo sauvage de Saint-Félicien. « Frimas », une jeune femelle ours blanc de 8 ans, pesant environ 350 kg, propriété du Zoo sauvage, a à son tour traversé l'Atlantique en soirée, le 18 mai 2011, afin de rejoindre son nouvel habitat situé à Eindhoven aux Pays-Bas, selon ce que rapporte un communiqué transmis par la biologiste du Zoo, Christine Gagnon, et diffusé hier sur le réseau CNW.

Hier, Le Quotidien a tenté, en vain, de joindre M^me^ Gagnon afin d'obtenir des informations supplémentaires.

Le communiqué précise aussi qu'un vétérinaire membre de l'Association européenne des zoos et des aquariums (EAZA) a accompagné les ours blancs échangés, d'un océan à l'autre.

Cette transaction donne la possibilité au Zoo sauvage de Saint-Félicien de présenter un spécimen mâle ours blanc à ses visiteurs et d'apporter une nouvelle génétique pour les deux organisations zoologiques. Le nouveau mâle « Yelle » sera cependant non visible au public avant quelques mois.

L'arrivée et le départ des ours blancs à l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal ont suscité beaucoup d'intérêt de la part des membres du personnel aéroportuaire, ce genre de transport cargo étant plutôt rare.

Membres de l'Association des zoos et aquariums du Canada, les dirigeants du Zoo sauvage de Saint-Félicien précisent qu'ils sont fiers d'avoir conclu cette importante transaction avec un zoo européen. ❑

Festival du bleuet

Des valeurs sûres au programme

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - Après une cinquantième édition exceptionnelle, le Festival du bleuet revient cette année avec une programmation de spectacles misant sur des valeurs sûres comme Andrée Waters, Marc Dupré, André Sauvé, Marie Mai et un hommage à Jos Dassin.

Les festivités débuteront le 3 août avec deux spectacles axés pour les amateurs de rock: un hommage à Green Day suivi de l'iconoclaste Mononc' Serge.

Le lendemain, le Prix de la chanson prendra son envol mettant en vedette des talents locaux. Puis réunies sur scènes, les chanteuses Andrée Watters, Gabrielle Destroismaisons et Élizabeth Blouin-Brathwaite présentent le spectacle concept: « Girls just want to have fun! ».

Vendredi 5 août en après-midi, la clientèle plus âgée pourra fredonner les nombreux succès de Joe Dassin avec l'hommage rendu par Raphaël Torr. En soirée, l'humoriste déjanté et survolté André Sauvé va dérider l'audience tout comme Marc Dupré qui en profitera pour interpréter quelques chansons. Pour terminer la soirée, DJ Dan Desnoyers revient pour une deuxième année avec un Bal en bleu qui devrait faire danser les gens.

Le samedi, l'inévitable tarte aux bleuets géante sera dégustée. Après le souper dans les rues, les gens pourront digérer en dansant sous le rythme de la musique cubaine Planète Del Cuba. Le public bien réchauffé pourra ensuite profiter d'une rare présence en région de Marie Mai.

Les activités se termineront le dimanche avec la finale du Prix de la chanson et un spectacle familial et la Grande parade de nuit à compter de 21 h 00 dans les rues du secteur Mistassini.

Cette année, la population peut se procurer des passeports au coût de 30$ en prévente à partir de la fin juin. À compter de la mi-juillet, le prix est de 37$. ❑

FAITS DIVERS

VOL QUALIFIÉ

CHICOUTIMI (AP) — Vers 21 heures, un jeune homme a été surpris par un commis du IGA de la rue des Champs-Élysées de Chicoutimi en train de voler de la marchandise. L'employé, âgé de 22 ans, s'est alors lancé à la poursuite du malfaiteur qui, une fois rendu dans le stationnement de Place du Royaume, derrière le magasin Sports Experts, a sorti un couteau devant lui. Le voleur a ensuite laissé tomber les articles volés et s'est enfui dans un boisé. Lorsque les policiers lui mettront la main au collet, il devra faire face à des accusations de vol qualifié. « C'est un vol à l'étalage qui a mal tourné. Il y a aussi des risques de récidives », ajoute le lieutenant du Service de la Sécurité publique de Saguenay, André Gagné.

«CHRONIQUE BIJOUX» DE L'ATELIER NORMAN TREMBLAY

Les perles: le mystérieux cadeau de la nature

Décrire une perle est une tâche difficile. Par sa perfection, sa grande beauté, son mystère, son charme sensuel et séducteur, la perle est tout simplement indescriptible. Depuis la nuit des temps, elle est considérée comme l'un des trésors les plus précieux, les plus désirables de l'humanité.

Création des perles

La perle est le résultat d'une réaction de l'organisme d'un coquillage ou d'une huître à l'introduction accidentelle d'un corps étranger dans sa chair. La perle fine est le fruit du hasard qui trouve pour origine un grain de sable ou une poussière de corail. La grande majorité des perles que l'on vend aujourd'hui sont des perles de culture, dites aussi perles cultivées. La greffe ou l'insertion volontaire d'un greffon dans le coquillage ou l'huître est une opération délicate, c'est un défi parfois couronné de succès, jamais simple.

Il existe aujourd'hui trois principaux groupes de perles cultivées : les perles d'eau douce (diamètre 4 à 13 mm), les perles d'Akoya (Japon, diamètre 2 à 9 mm) et les perles des Mers du Sud (blanches et noires, diamètre 9 à 17 mm).

Les perles d'eau douce

Du fait de la variété presque illimitée de leurs formes et de leurs tailles, de leur abondance et de leur prix très intéressant, elles jouissent d'une grande popularité. Leur taille varie en général de 2 à 13 mm. Leur lustre, ou leur absence de lustre ne connaît pas non plus de limites. On en trouve des ternes, des laiteuses, d'autres qui ont un poli soyeux, d'autres encore qui sont brillantes.

Les perles Akoya

Nées au Japon, elles ont été traditionnellement cultivées pendant presque un siècle. Les perles sont petites, leur diamètre varie en moyenne de 2 à 9 mm. Une récolte brute avant traitement se compose essentiellement de perles crème, jaunes et vertes. Dans la vitrine des joailliers, on voit surtout des AKOYA blanches, argentées, rosées et champagne. C'est le résultat du nettoyage des impuretés par un procédé de blanchissement, suivi d'une teinture légère qui rend leur couleur plus homogène.

Les perles des Mers du Sud

Produites par les très grandes huîtres qui vivent autour des rivages de l'Australie, ces perles fascinantes sont différentes de toutes les autres perles dans le monde par leur majestueuse dimension et leurs coloris rares. Elles sont estimées pour leur grande et luxueuse taille, avec une gamme à partir de 9 mm et capables d'atteindre dans leur croissance jusqu'à 22 mm pour les plus grandes ! Elles sont rares et très recherchées et leur valeur est directement liée à la qualité de leur surface pratiquement irréprochable ainsi que leur lustre et leur dimension étonnante.

Conseils pour conserver toute la beauté des perles

- Retirez vos perles avant de prendre un bain ou une douche;
- Préservez vos perles en évitant le contact avec les cosmétiques et plus généralement les produits de parfumerie;
- Si les perles sont rangées pour une longue période, les protéger de la déshydratation en plaçant un verre d'eau à proximité;
- Éviter de mettre les perles en contact avec d'autres bijoux, notamment ceux comportant des pierres précieuses susceptibles de rayer leur surface;
- Nettoyer les perles en les essuyant simplement au moyen d'un chiffon doux après les avoir portées.

Myriam Ségal
msegal@lefm98.com

Le monde à l'envers

Le Québec se targue de son réseau de garderies à 7 $. En réalité, coûteux, inflexible, il nous soumet à l'hégémonie syndicale.

Les éducatrices en milieu familial, récemment syndiquées, décident maintenant des dates de vacances des parents. La toute fraîche convention leur accorde 16 jours de vacances. Mais la ministre n'a prévu aucun mécanisme de consultation des parents, ni aucun système pour caser les enfants ailleurs si cela ne cadre pas avec les vacances des parents. Il n'y a qu'une date limite, le premier juin, avant laquelle les parents doivent être avisés des choix de la proprio. Résultat : des couples se font bousiller leurs vacances en famille. Le monde à l'envers : le client n'est plus roi, mais valet.

Par exemple : une garderie fermera tous les lundis et vendredis de l'été. Les parents qui ont droit chacun à deux semaines de vacances doivent les dilapider en fins de semaine allongées. À moins que les grands-parents sacrifient leurs fins de semaine…

Coûteux

Dieu sait que bien des jeunes couples se retrouvent derniers sur la liste d'ancienneté de leur employeur pour fixer leurs vacances… et ne peuvent choisir les mêmes semaines que l'éducatrice. Il faudra d'ailleurs un jour que les syndicats, toujours prêts à claironner sur la conciliation travail-famille, alignent leurs bottines sur leurs babines et laissent le statut familial supplanter la sacro-sainte ancienneté dans le choix des vacances.

Si, au moins, on avait prévu un mécanisme pour que ces enfants puissent aller dans un CPE durant les congés de l'éducatrice en milieu familial. Eux remplacent les gardiennes en vacances. Comme les places sont rares (il en manque encore 1500 dans la région), les parents font des bassesses pour les obtenir… et les garder, quitte à payer la place que leur progéniture n'occupe pas durant les vacances.

Cette pénurie artificielle profite au gouvernement. Les places en CPE coûtent 7 $ aux parents, mais 40 $ à l'État. En milieu familial, 26 $ au gouvernement en plus du 7 $ des parents. Autrefois, on faisait garder un enfant pour 20 $ par jour par une voisine de confiance, selon l'horaire qui nous arrangeait.

Si le gouvernement avait donné cette subvention aux parents, les garderies auraient continué à pulluler, la concurrence aurait fait son œuvre, les couples auraient choisi qui s'occuperait de leurs bambins, et ne seraient pas pris en otage d'un système sclérosé, normé, syndiqué.

Vrais objectifs

Bien sûr, c'était du travail au noir. Mais le gouvernement n'y perdait pas grand-chose; ces femmes n'auraient pas payé beaucoup d'impôt pour ce revenu d'appoint. Moins, en tout cas, que ce que l'État casque maintenant pour maintenir à bout de bras un réseau incomplet, insatisfaisant, inflexible et exigeant.

Contrairement à la croyance populaire, ces garderies n'ont pas été créées pour aider les couples qui travaillent. Ni pour lutter contre le travail au noir. Je me rappelle d'une longue nuit de « filibuster » sur le sujet à l'Assemblée nationale.

Elles avaient deux objectifs. Le premier, éducatif : sortir les enfants pauvres de leur milieu souvent peu stimulant, les mélanger avec d'autres classes sociales, soutenir leur développement tôt en les extrayant du BS héréditaire. L'autre, économique : pousser les femmes à combler une part de la pénurie de main-d'œuvre anticipée. L'État comptait récupérer son cash via les impôts et les allocations familiales supprimées.

D'ailleurs, quand la ministre James loue le réseau des garderies, le premier argument qu'elle invoque, c'est d'avoir « permis aux femmes de travailler ». En réalité, on a plutôt forcé des femmes à aller travailler, laissant leur bébé à des « spécialistes » qui n'ont pas tardé à monter aux barricades.

Mais le bonheur et l'harmonie familiale, le développement de l'enfant, ont-ils vraiment marqué des points? Plus la logique syndicale s'implante dans le domaine, plus j'en doute…

Denis Lebel portera la région... seul!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Attention aux écrans de fumée !

Faisons du « pouce » sur une des dernières chroniques de Bertrand Tremblay dans le Quotidien où il nous informe que, tout à coup, le maire de Saguenay est devenu plus « parlable » envers les journalistes. Attention aux écrans de fumée!

Jean Tremblay, après avoir perdu le pari des dernières élections fédérales, se préparerait-il déjà pour les prochaines élections municipales? . Il sait manœuvrer; en se montrant tout ouïe, gentil, démocratique même; envers qui d'autres que les journalistes? Retour au Cercle de Presse du Saguenay, docilité face à ses règles, ouverture d'esprit devant les questions, ni menaces véhémentes ou fulmination à l'endroit des journalistes, acceptation de s'inscrire dans les thèmes et sujets imposés, franchise « désarmante » à répondre aux questions. Hey, pincez-moi quelqu'un! Êtes-vous sûr, mesdames et messieurs les journalistes, que vous avez bien reçu Jean Tremblay; cet homme allergique à l'opposition? Des Jean Tremblay, il y en a de nombreux dans le bottin.

On croirait rêver, après toutes les esbroufes, les rebuffades, les coups de gueule, la bigoterie, la démagogie et la propagande dont le maire nous a gratifiés, dans les salles du conseil municipal et les médias qu'il contrôle, « radio poubelle » incluse, depuis la dernière élection et même avant. Méfiez-vous, membres de la presse, si le maire n'est pas assez cave pour engager ses ennemis afin de vaquer, à ses côtés, aux choses de la Cité, le sera-t-il en vous faisant confiance pour l'aider à convaincre les électeurs qu'il sera encore et toujours l'homme de la situation pour tenir les rênes du pouvoir à Saguenay?

Les citoyens qui veulent voter de façon éclairée aux prochaines municipales devraient commencer, dès maintenant, à suivre à la trace Jean Tremblay dans les décisions qu'il va prendre; à lire entre les lignes des discours, interventions, conférences, etc.; à faire revenir au galop le naturel, s'ils le peuvent. Ainsi s'il est élu à nouveau, que ce soit par une majorité d'électeurs qui ne se sera pas fiée qu'aux apparences, mais bien parce qu'elle aura voté en toute connaissance de cause.

Entre rêve et réalité, il y a toute une marge.

Marcel Lapointe
Saguenay

RÉAGISSEZ À L'ACTUALITÉ!

Votre opinion est importante
Faites-nous part de vos commentaires
redaction@lequotidien.com

Amphithéâtre à Québec

Le maire Labeaume obtient un sursis

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le maire Régis Labeaume pourra venir expliquer aux parlementaires pourquoi il est nécessaire d'adopter une loi afin d'empêcher les contestations judiciaires contre une entente qu'il a conclue avec le conglomérat Quebecor relativement à la gestion d'un futur amphithéâtre.

M. Labeaume a finalement obtenu le consentement des six derniers députés, sur les 125 que compte l'Assemblée nationale, pour étudier d'urgence un texte législatif porté par la députée péquiste Agnès Maltais.

Le gouvernement libéral, qui finance la moitié de l'amphithéâtre, et l'opposition péquiste avaient déjà accepté cette semaine que le projet de loi soit déposé, mais étant donné les délais du calendrier parlementaire, un consentement unanime de la Chambre était nécessaire, ce qui n'était pas acquis.

L'Action démocratique du Québec (ADQ), Québec solidaire (QS) et deux députés indépendants ont finalement accepté jeudi le dépôt du projet de loi ainsi que son étude en commission parlementaire. Ils se réservent toutefois la possibilité de le bloquer, un ultime consentement unanime de la Chambre étant obligatoire pour que le texte soit soumis au vote final.

Même s'il devra marcher sur une corde raide, M. Labeaume a déclaré jeudi, lors d'un point de presse à l'hôtel de ville, qu'il était résolu à prouver que son entente est légale, bien que des avocats du ministère des Affaires municipales en doutent, étant donné l'absence d'appel d'offres.

« Notre objectif, c'est que devant tous les parlementaires et la population qu'on puisse aller vider la question et expliquer ce qu'on a fait », a-t-il dit.

Quelques minutes plus tôt, M. Labeaume avait conclu une rencontre de 90 minutes avec le député de QS, Amir Khadir, qui lui a donné l'assurance qu'il consentirait au dépôt et à l'étude du projet de loi.

Entretien

Après cet entretien, M. Khadir a expliqué que pour obtenir son consentement final, M. Labeaume devra avoir démontré que l'entente n'a pas été conclue au détriment des contribuables, qui défraient la totalité des 400 millions $ nécessaires à la construction.

« Si c'est une loi d'exception juste pour favoriser un partenariat d'affaires qui ne démontre pas à nos yeux tout l'intérêt que ça doit avoir pour une ville, pour les contribuables surtout qui mettent la totalité de l'argent pour l'amphithéâtre, à ce moment-là on le bloquera en temps opportun », a-t-il dit, lors d'un point de presse à l'hôtel de ville.

Alors que Quebecor s'est engagé à verser entre 110 millions $ à 200 millions $ pour obtenir un contrat de gestion de 25 ans, M. Khadir a constaté que le montant des revenus tirés par l'entreprise grâce à l'entente demeure inconnu.

« Les contribuables mettent 400 millions $, un demi-milliard, il me semble que les contribuables ont le droit de savoir », a-t-il dit.

Mme Maltais a répondu lundi à un appel à l'aide de M. Labeaume qui a réclamé que les députés votent une loi spéciale pour confirmer que le processus d'octroi est conforme à la loi, même s'il n'y a pas eu d'appel d'offres.

Un ancien directeur général de la Ville de Québec, Denis De Belleval, a récemment estimé que plusieurs éléments de l'entente et l'absence d'appel d'offres pourraient enfreindre la loi.

M. De Belleval a réclamé des modifications, sans quoi il pourrait demander à un tribunal d'annuler l'accord.

Le souhait de M. Labeaume est d'éliminer avec une loi spéciale toute incertitude qui empêcherait la conclusion de l'entente finale avec Quebecor, et compromettrait les négociations avec la Ligue nationale de hockey (LNH) pour obtenir une équipe à Québec.

La Ville de Québec versera 187 millions $ pour la construction de l'édifice.

M. De Belleval s'est réjoui jeudi qu'un débat se fasse sur le processus d'octroi, mais aussi sur les dispositions de l'entente qui, selon lui, favorisent Quebecor de manière exagérée.

« Au moins là on entre dans un débat démocratique au sein de l'Assemblée nationale », a-t-il dit.

En matinée, la leader parlementaire adéquiste Sylvie Roy avait annoncé qu'elle acceptait le dépôt, tout en se réservant, comme M. Khadir, la possibilité de bloquer la tenue du vote. ❑

Le maire Régis Labeaume a finalement obtenu le consentement des six derniers députés, sur les 125 que compte l'Assemblée nationale, pour étudier d'urgence un texte législatif porté par la députée péquiste Agnès Maltais.

(Photo Le Soleil)

Le député de Québec Solidaire, Amir Khadir, a expliqué que pour obtenir son consentement final, le maire Régis Labeaume devra avoir démontré que l'entente n'a pas été conclue au détriment des contribuables.

(Photo Le Soleil)

Légalité de l'entente

Lessard refuse de s'avancer

LE SOLEIL

Hier matin, le ministre Laurent Lessard a refusé de dire que l'entente conclue entre la Ville de Québec et Quebecor est « illégale » — seul un tribunal pourrait l'établir, selon lui.

Il a plutôt noté que les juristes de son ministère ne voient pas les choses de la même façon que ceux de la Ville de Québec. Il a par contre précisé très clairement que les siens croient que l'administration Labeaume aurait dû procéder par appel d'offres.

Voici ce que dit le communiqué de presse diffusé par son ministère en après-midi (il ne s'agit pas d'un avis légal, mais « d'observations », ont insisté les Affaires municipales):

« Dans ce dossier, deux interprétations juridiques peuvent être soutenues. D'une part, celle de la Ville de Québec, qui consiste en une combinaison de contrats de gré à gré et des baux de location à long terme, tous conformes aux lois municipales. D'autre part, celle du ministère, qui consiste en un contrat global de services pour assurer la gestion et l'exploitation de l'ensemble de l'amphithéâtre qui aurait dû être assujetti à un processus d'appel d'offres public en vertu de la Loi sur les cités et villes. »

« En ce sens, le ministère considère que l'approche de la Ville de Québec semble s'apparenter à une mise en concurrence et ne peut être qualifiée d'appel d'offres public. Cependant, une telle approche pourrait être valable. En effet, la Cour d'appel a déjà considéré qu'une mise en concurrence qui ne répondait pas strictement aux exigences prévues pour les soumissions publiques pouvait tout de même respecter l'esprit de la loi. »❑

Collège d'Alma

Bernard Côté nommé directeur

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Le Collège d'Alma nomme Bernard Côté au poste de directeur général.

Oeuvrant jusqu'ici comme directeur adjoint au Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est, Bernard Côté succède ainsi à Jean Paradis, qui n'a pas revendiqué un nouveau mandat.

Avant d'occuper des fonctions dans le domaine de la santé, Bernard Coté a enseigné à la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, au Collège d'Alma ainsi qu'à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Il a aussi présidé le conseil d'administration du Collège d'Alma de 2009 à 2010. Référant à son implication au sein de l'établissement, ses nouveaux employeurs soulignent qu'il sera en mesure de mettre en application le plan stratégique 2010-2015, élaboré alors qu'il siégeait comme président.

D'une durée de quatre ans, son mandat débutera officiellement le 8 août prochain. ❑

Bernard Côté succède à Jean Paradis à titre de directeur général du Collège d'Alma.

(Archives)

▲ Les musiciens tentent tant bien que mal de suivre le chef dans ses directions.

Photos Rocket Lavoie

Les chefs, que l'on pouvait voir en détail sur écran géant, guident les musiciens dans leur improvisation. ▶

Festival des musiques de création

De surprise en surprise

Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Il n'y avait pas beaucoup d'airs connus, hier soir, à l'ouverture du Festival des musiques de création qui a pris son envol à la salle Pierrette-Gaudreault du Mont-Jacob. Tous les sons que vous n'avez jamais entendus sortir d'un instrument s'étaient donné rendez-vous sur la même scène devant une centaine de spectateurs.

Le chef de « La grosse bande d'improvisateux », un groupe de Québec, débute la soirée au micro en disant: « Les musiciens ne savent pas ce qu'ils vont faire ce soir et les chefs non plus. Ça met la table pour une soirée de musique « fuckée » et je vous le jure, l'improvisation était au rendez-vous. Quoi de mieux pour un festival qui porte ce nom.

Il y avait 18 musiciens sur scène, enfin deux groupes de huit, dirigés par deux chefs que l'on pouvait voir en détail sur écrans géants, qui inspirent la prestation musicale, de quoi faire rougir les chefs d'orchestre symphonique. On dirait un traducteur pour non-entendant. Le chef Frédéric Lebrasseur pointe un musicien et lui fait signe de commencer à jouer. Par ses gestes, il indique de jouer fort ou de jouer faiblement. Le musicien improvise, le chef en pointe un autre et lui fait signe de s'impliquer à son tour, le guitariste tente de s'harmoniser avec le saxophoniste et ainsi de suite avec les huit instrumentistes de sa formation. C'est tout sauf harmonieux et mélodieux. Les plus érudits pourraient sûrement entendre autre chose, mais pour l'amateur moyen, on se promène de surprise en surprise.

Le chef d'orchestre mime le geste de s'allumer une cigarette, les musiciens tentent de traduire ça en musique, le pire c'est qu'ils y arrivent. On avait parfois l'impression d'une trame musicale de film muet. Le chef mime ensuite un duel, comme dans les westerns spaghettis, et le groupe musical tente, tant bien que mal, de sonoriser ce que le chef veut faire sortir. Il y a de belles surprises.

C'est ensuite au tour du chef Pascal Beaulieu de Saguenay, avec son groupe les Dirigeables, tel un duel, de lancer sa bande de musiciens. Un peu plus sobre que le chef de la Vieille capitale, il fait émerger des sons sa troupe. On a l'impression, dans la première prestation, que les musiciens ne font qu'effleurer leur instrument. Soudain, un rythme semble s'installer, ça ne dure pas longtemps. Que voulez-vous, on improvise.

Les chefs musicaux changent ensuite de formation pour rendre l'opération encore plus difficile et pour augmenter la difficulté, le chef Lebrasseur se met à mélanger les deux formations en les intégrant dans sa folie musicale.

Bref, une soirée remplie de sons et d'émotions, pour lancer la 20e édition. Le Festival des musiques de création garde le cap sur l'objectif de soutenir la création musicale avant-gardiste, qui privilégie diverses approches novatrices avec audace et sans gêne. Il s'agit de toute évidence d'un événement de découverte. Le fondateur de cet événement et directeur artistique, Pierre Dumont, était contraint de rester à la maison. Affaibli par la maladie, il a regardé la soirée musicale via Skype un logiciel informatique qui permet une transmission vidéo.

« Au programme, 64 artistes, installations sonores, improvisations démesurées, nouveau jazz, poésie et lyrisme, sonorités grandioses, interprétations subtiles; un arc-en-ciel aux couleurs extraordinaires pointant dans plusieurs directions, à l'exception de celles qu'on anticipe », annonce les promoteurs dans leur documentation. L'événement se déroule jusqu'au 28 mai, enfin de semaine à la salle Pierrette-Gaudreault et la fin de semaine prochaine au Côté-Cour.

Pour en savoir plus: www.musique de création.org. ❑

Maintenant, le steak italien existe.
Le steak au sel de mer de Sicile
PACINI
L'amour de la table et des gens autour
1775, boul. Talbot, Chicoutimi, 418.549.1931
2531288

Nouveauté printemps-été
Laflamme SIGNATURE Inc.
419, Racine, Chicoutimi
(418-549-2255)
Ouvert le dimanche de midi à 16 h
BOSS HUGO BOSS
PAUL & SHARK yachting
LACOSTE
2561715

DENTISTE
Centre dentaire Jacques Faust
- Traitement laser
- Dentisterie complète
un numéro: 418-543-8509
2518405
1354, boul. Saguenay Est, Chicoutimi G7H 1G8
www.centredentairejfaust.com

Ça roule au quotidien

CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

25 ANS

Inscrivez-vous au Tour du Lac Promutuel
pour le Burkina Faso et l'Équateur
12 • 13 • 14 août 2011

Formule tout inclus, plaisir aussi!
www.centresolidarite.ca • 418 668-5211
Venez vivre une expérience unique!

Gagnez votre place!

Envoyez ce coupon au:
25e Tour du Lac Promutuel Burkina Faso
675, boul. Auger Ouest, bureau P1-420
C.P. 278, Alma (Québec) G8B 5V8

2 personnes gagnantes
Une valeur totale de 480$

Nom: _____
Adresse: _____
Téléphone: _____ Courriel: _____

TIRAGE LE 17 JUIN 2011

TOUTE NOTRE NOUVELLE COLLECTION 2011 MARIN EST PRÉSENTEMENT EN MAGASIN

Des vélos haut de gamme à prix accessibles
de seulement **949$** jusqu'à **2500$**

ATELIER DE VÉLO SUR PLACE (TECHNICIEN)

Obtenez 10 % en accessoires sur le prix d'origine

Spécial début saison
• Vérification
• Entretien freins et vitesses
19,95$

sports experts Place du Royaume Chicoutimi 418 545-4945 poste 231

Cet été, soyez bien attaché. *Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.*

- **Attaches (hitch) garanties 2000, 5000 et 10 000 livres**
- **Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)**
- **Fifthwheel, freins électriques, barre de torsion, anti-roulis**
- **Refroidisseur à transmission**
- **Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis, aucune soudure**
- **Pour chalets, roulottes et campeurs: lumières 12 et 24 volts D.E.L.**

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

1671, boul. St-Paul, Chicoutimi
549-6030

2581243

// SOCIÉTÉ PARKINSON

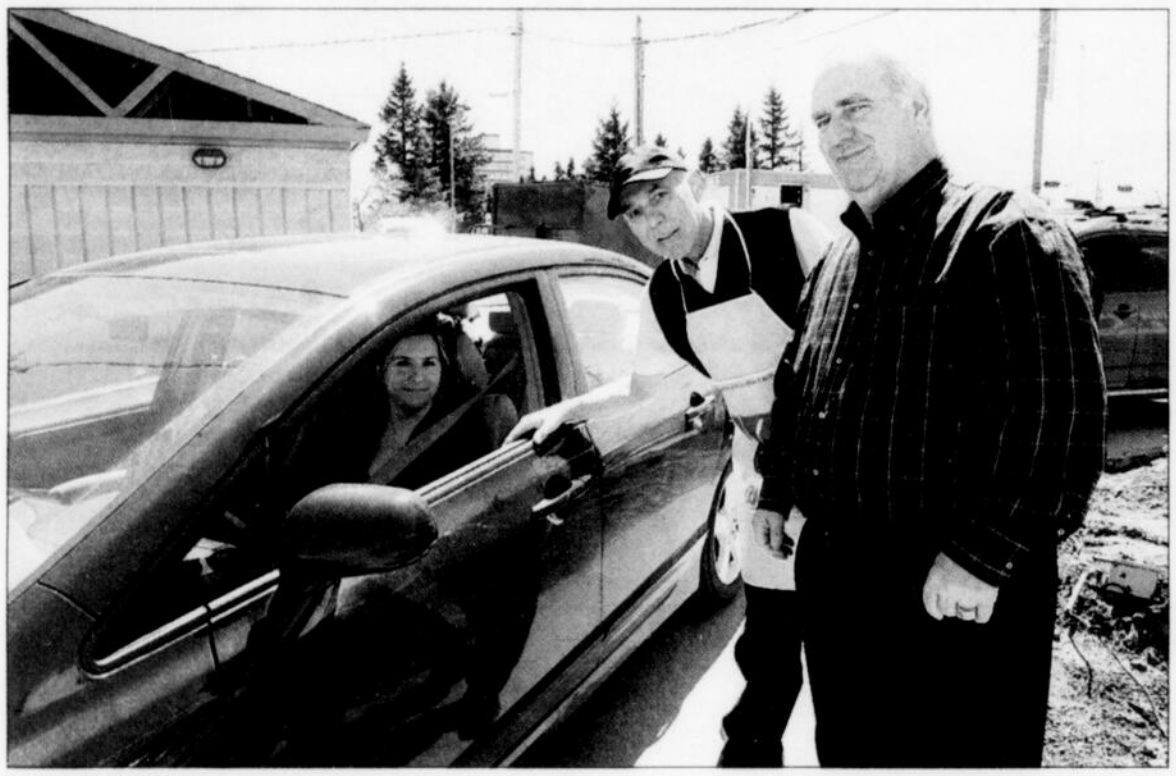
La Société Parkinson Saguenay-Lac-Saint-Jean vous invite à une conférence gratuite intitulée «Bien vivre avec la maladie de Parkinson, oui c'est possible». La conférencière est la docteure Emmanuelle Pourcher, neurologue spécialisée en troubles du mouvement et également spécialiste de la neuropsychiatrie. La conférence a lieu ce soir à 18 h à l'auditorium de l'Université du Québec à Chicoutimi.

(Courtoisie)

// ÉCHAUFFEMENT

Dans le cadre d'un mois de prévention en santé et sécurité, l'équipe du Rona l'entrepôt de Chicoutimi a participé à une activité d'échauffement en collaboration avec Énergie Cardio.

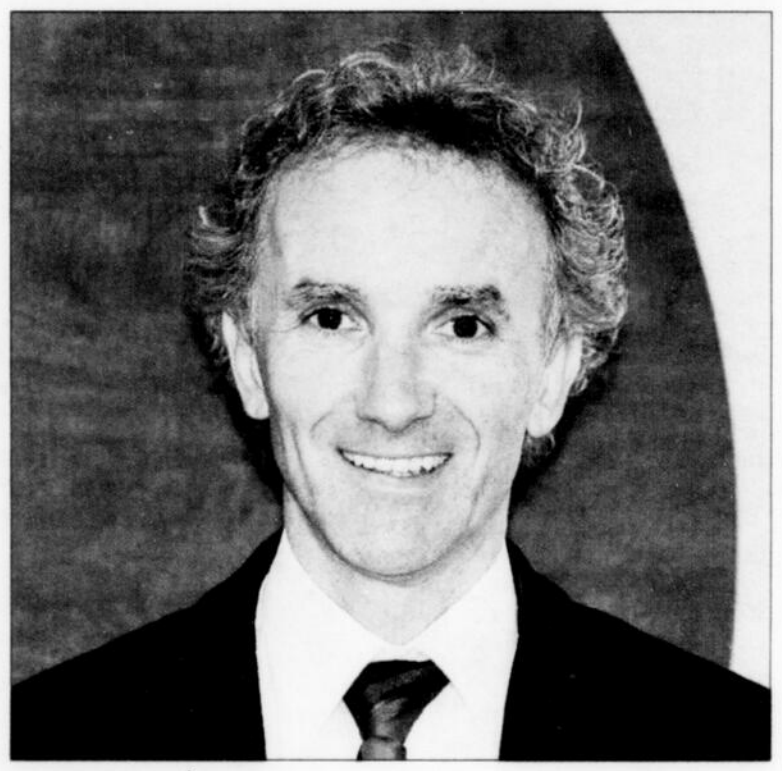
(Photo Jeannot Lévesque)



// GRAND MCDON

Plus de 1400 restaurants McDonald's d'un bout à l'autre du Canada ont participé à la 16e édition du Grand McDon qui a permis d'amasser 2,8 millions $. Les recettes de la collecte bénéficieront à différents organismes de bienfaisance venant en aide aux enfants dans le besoin. Nathalie Brassard a fait un don au restaurant du boulevard Talbot, à Chicoutimi, au grand plaisir du bénévole Donald Caissy et du propriétaire, Daniel Bédard.

(Photo Rocket Lavoie)



// ORDRE DES INGÉNIEURS

Ghislain Boivin est le nouveau président de la section régionale de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Le directeur du développement des affaires du groupe Génitique a été élu lors de l'assemblée générale annuelle, le 6 mai dernier.

(Courtoisie)

Nouvelles mesures contre l'évasion fiscale dans la restauration ! MEV
Votre restaurant est-il prêt?
Facture obligatoire
depuis septembre 2010
BGM INFORMATIQUE
Pour une solution logique
668-0744 | 690-3402 | www.bgm.qc.ca
Vous avez des questions, nous avons les réponses
VELOCE
2445582

Des profits de 3,5 millions $ pour Fibrek

L'usine de Saint-Félicien va bien

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Fibrek se porte bien. Le fabricant de pâte, qui possède une usine à Saint-Félicien, affiche des profits nets de 3,5 millions $ au premier trimestre de 2011. À la même période l'an dernier, Fibrek essuyait des pertes de 1,7 million $. La hausse du prix de la pâte et la forte demande sur les marchés permettent à la société par actions de dégager des bénéfices, et ce, en dépit de la vigueur du dollar canadien.

Et l'usine de Saint-Félicien se trouve en bonne posture, en étant la seule à fabriquer la pâte faite de résineux (NBSK).

Les prix de vente de cette pâte commerciale ont augmenté de 90 $US la tonne ou 10 % en moyenne au cours du premier trimestre de 2011, comparativement au trimestre correspondant de 2010.

Mais en raison de la vigueur de la devise canadienne, cette hausse s'est traduite par un prix de vente moyen de 956 $ CA la tonne, soit 40 $ de plus que le prix de vente moyen enregistré au premier trimestre l'an dernier.

Le volume de production quotidien a d'ailleurs atteint un niveau record à l'usine de Saint-Félicien à la suite de l'installation de la presse pour la machine à pâte au cours de 2010.

« Cette pâte se vend très bien. Elle a des composantes recherchées. L'usine de Saint-Félicien va bien, mais il faut rappeler que nous sommes toujours dans l'industrie des pâtes et papiers. Une industrie fragile, dont il faut prendre soin. Il faut rester vigilant. Nous sommes dans un marché mondial », indique Dany Paradis, vice-président gestion du changement et chaîne d'approvisionnement chez Fibrek.

Les ventes consolidées ont atteint 132 millions $, ce qui représente une baisse de 6 millions $ comparativement à 2010.

En effet, les gains du secteur de la pâte NBSK ont été annulés par la baisse des résultats dans le secteur de la pâte RBK fabriquée dans les deux autres usines de Fibrek situées aux États-Unis.

« Les conditions du marché sont demeurées difficiles dans ce secteur. Les prix culminants des vieux papiers (matière première de la pâte RBK) combinés aux prix peu élevés de la pâte kraft de feuillus continuent de nuire au marché de la pâte RBK. Nous continuons de consacrer nos efforts à augmenter les marges du secteur de la pâte RBK par le développement de produits, l'amélioration de la répartition des ventes et l'obtention de plus de contrats à prix coûtant majoré », explique le président et chef de la direction, Pierre Gabriel Côté.

Et en effet, l'entreprise entend diversifier ses marchés en visant les emballages pour le secteur de la restauration rapide. Fibrek vient de déposer une demande à la Food and Drug Administration (FDA) des États-Unis pour obtenir l'autorisation de vendre sa pâte faite à partir de fibres recyclées (RBK) à des fabricants de contenants et d'emballages.

La fabrication de papier tissu (mouchoirs, papier hygiénique) demeure également dans les plans de Fibrek pour contrer de futures baisses de demande pour le papier.

« Il faut aller vers d'autres marchés. Le secteur du papier magazine baisse. Ce secteur demeure important, mais on voit qu'il y a de plus en plus d'iPad. Nous envisageons donc les papiers tissus. Pour l'instant, nous faisons les premiers pas avec les clients pour le renforcement de produits de papier tissu. Et si les opportunités se présentent, nous ferons un autre pas dans la fabrication », laisse entendre Dany Paradis.

L'entreprise, qui se concentre présentement sur la première transformation, devra évidemment acquérir de nouvelles installations si elle se lance dans la fabrication de papier tissu. La récente mise en vente des usines Cascades intéresse-t-elle Fibrek.

« Il est trop prématuré pour répondre à ça », estime M. Paradis.

Après avoir affiché un déficit net de 79 millions $ en 2009, Fibrek a enregistré des bénéfices nets de 7,8 M$ au cours de la dernière année. ❑

Le président et chef de la direction de Fibrek, Pierre Gabriel Côté.

(Archives)

18+ **Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.com exclus.** L'offre *Obtenez un rabais de 5$ pour chaque tranche d'achat de 50$* est en vigueur du 20 au 22 mai 2011 seulement et s'applique uniquement aux produits offerts en succursale, à l'exception des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation et des bons-cadeaux « Les Connaisseurs ». Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus.

2558809

Décision du Tribunal des professions

Pierre Mailloux redevient le Doc Mailloux

LE NOUVELLISTE

TROIS-RIVIÈRES — Pierre Mailloux peut recommencer à pratiquer la psychiatrie. Le Doc Mailloux, qui avait été radié du Collège des médecins pour une période de deux ans, et ce, nonobstant appel, a obtenu gain de cause devant le Tribunal des professions afin de retrouver son droit de pratique en attendant que son appel soit entendu sur le fond.

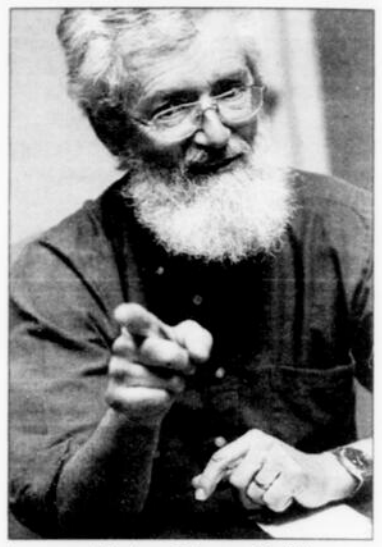
Dans un jugement rendu mercredi, le juge Martin Hébert du Tribunal des professions donne raison à Pierre Mailloux, qui contestait la clause « nonobstant appel » du jugement rendu contre lui le 30 mars par le comité de discipline du Collège des médecins. Il alléguait notamment que sa cause ne pouvant être entendue sur le fond que dans trois ans, il aurait déjà écoulé sa radiation de deux ans à ce moment, et que son appel ne devenait alors qu'illusoire.

Par ailleurs, depuis sa radiation du 30 mars dernier, plusieurs patients avaient fait connaître publiquement leurs inquiétudes, étant donné qu'ils n'obtenaient plus de suivi psychiatrique. Le Collège des médecins avait d'ailleurs autorisé le renouvellement pour trois mois des prescriptions du psychiatre afin d'accommoder les patients en manque de suivi.

Le juge Hébert n'a par ailleurs pas été tendre envers la clause « nonobstant appel » imposée par le comité de discipline. On peut d'ailleurs lire dans le jugement que « le choix de rendre exécutoire la radiation nonobstant appel souffre de faiblesse apparente ». Le juge estime que la justification contenue dans le jugement rendu par le comité de discipline concernant la clause nonobstant est « laconique » et que l'argumentation concernant l'urgence d'agir, dont fait état le comité de discipline, « sème un doute certain ».

En effet, indique le juge, l'affaire pour laquelle le Doc Mailloux a été reconnu coupable par le comité de discipline fait l'objet de procédures depuis le 23 janvier 2007, période durant laquelle le psychiatre n'a jamais cessé d'exercer sa profession.

« Dans le présent cas, il est superfétatoire de cumuler une exécution provisoire de la radiation temporaire nonobstant appel à une ordonnance encadrant et restreignant la pratique du requérant. Il s'agit d'un luxe de précautions pour lequel la protection du public ne doit pas servir de prétexte », ajoute le juge.



Le psychiatre Pierre Mailloux a retrouvé son droit de pratique.

(Archives)

Mailloux ravi

Appelé à commenter le jugement, le Doc Mailloux a signalé qu'il était évidemment ravi, mais surtout soulagé pour ses patients qui retrouvent leur médecin. Il a d'ailleurs voulu remercier les patients qui avaient témoigné du support, tout comme leurs familles ainsi que plusieurs personnes qui ont cru en lui.

Par contre, le Doc Mailloux n'entend pas en rester là avec le Collège des médecins, lui qui dit avoir été humilié sur la place publique. Il entend d'ailleurs demander une rencontre avec le président du Collège des médecins et le secrétaire du comité de discipline pour discuter de la suite des choses.

« Il va falloir qu'il se passe quelque chose. D'abord, concernant les mégadoses de médicaments, le Collège des médecins est en train de faire d'un débat scientifique un problème de discipline qui ne s'applique qu'à Mailloux. Mais surtout, selon moi, le syndic du collège, Mario Deschesnes, est dangereux, car il a un grave problème de jugement, et la décision du Tribunal des professions le démontre bien », martèle le psychiatre. ❑

Indépendance du Québec

Les organismes se regroupent

MONTRÉAL (PC) — Les organismes qui militent en faveur de l'indépendance du Québec se dotent d'une coalition parapluie, le réseau Cap sur l'indépendance, qui aura pour mission de mener une campagne permanente en faveur de la souveraineté du Québec.

« Depuis plusieurs années, nous étions dans une situation que nous pourrions qualifier d'attentisme », a expliqué l'un des porte-parole, le président des Intellectuels pour la souveraineté et ex-ministre Gilbert Paquette.

« Les différents mouvements maintenaient la flamme indépendantiste. Il y avait plusieurs organisations, mais jamais une campagne permanente et déterminée comme celle que nous allons faire », a-t-il ajouté jeudi, lors d'une conférence de presse.

Le réseau estime que cette démarche donnera le souffle qui manque à la poussée finale vers l'indépendance.

« Ça ne s'est jamais fait depuis le référendum de 1995. C'est l'élément nouveau qui, à notre avis, va nous permettre d'aller chercher les quelques dizaines de milliers de voix qui ont manqué au référendum de 1995 », a dit M. Paquette.

Cap sur l'indépendance, qui regroupe une vingtaine d'organismes non partisans, sera lancé samedi lors d'un spectacle à l'Olympia de Montréal mettant en vedette Paul Piché, Loco Locass, Marie-Élaine Thibert et Bernard Adamus.

Paul Piché est un indépendantiste de longue date.

(Photo Sylvain Dufour)

Marie-Élaine Thibert fera partie du spectacle de lancement de Cap sur l'indépendance, qui regroupe une vingtaine d'organismes non partisans.

(Archives Jeannot Lévesque)

Les initiateurs du réseau entendent utiliser tous les moyens modernes, notamment le cybermilitantisme et les médias sociaux, pour faire avancer leur cause. ❑

Formule Groupe MC

JOUEZ EN GROUPE

et augmentez vos chances de gagner.

Détails et conditions à lotoquebec.com/formulegroupe

2578959

Lotto MAX

CE SOIR

36 MILLION$ APPROXIMATIF

18 ans +

lotoquebec.com/lottomax

LOTO QUÉBEC

2578097

RBC Banque Royale®

Quel est le meilleur choix ?

A : Payer le taux préférentiel + 0,5 % grâce à la marge de crédit Marge Proprio RBC®.

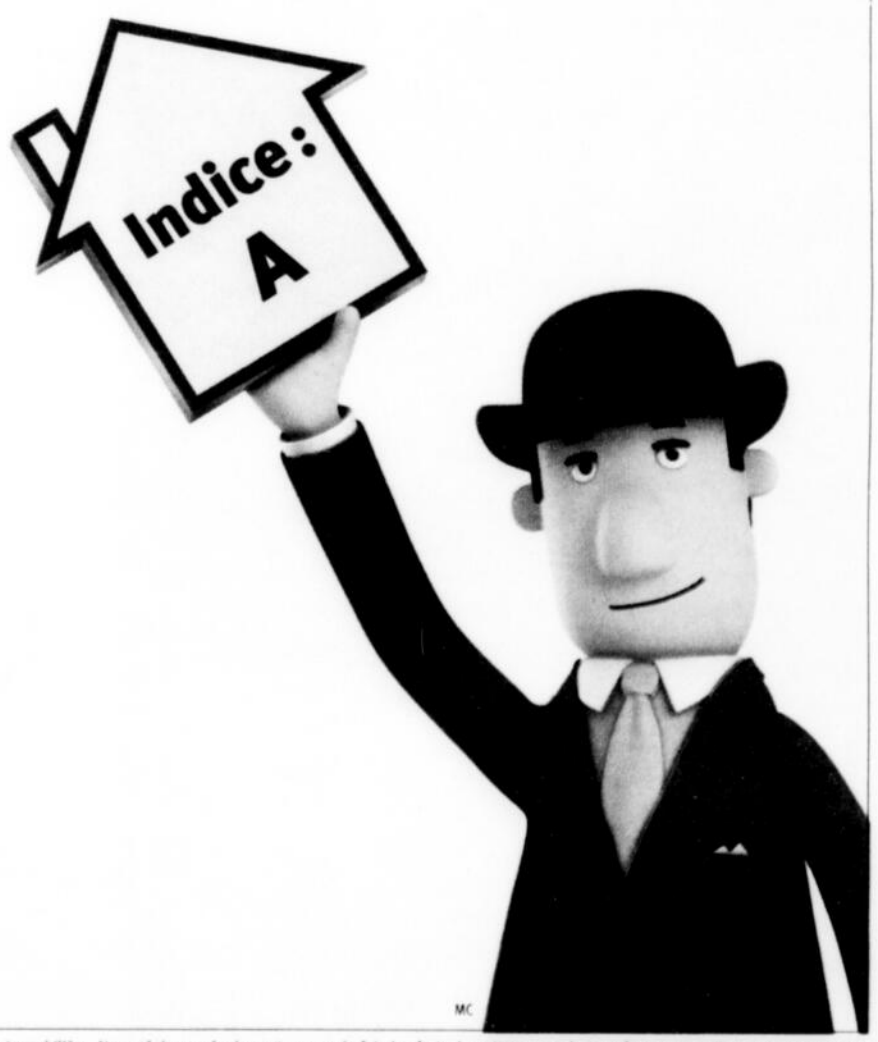
ou

B : Continuer à payer le taux préférentiel + 1 % à votre institution financière.

Passez à la marge de crédit Marge Proprio RBC® offerte à 3,5 % (taux préférentiel + 0,5 %).

Vous payez 4,0 % (taux préférentiel + 1 %) ou plus sur une marge de crédit hypothécaire que vous détenez à votre institution financière ? Vous pourriez économiser plus de 2 700 $† en optant pour la marge de crédit Marge Proprio RBC®.

Passez à RBC Banque Royale et nous prendrons même en charge vos frais de transfert*. En avant les économies !



Visitez l'une de nos succursales ou communiquez dès aujourd'hui avec le conseiller en prêts hypothécaires RBC Banque Royale® de votre région. 1 866 864-0420

Une banque de conseils pour vous guider.MC

*Nous paierons les frais d'assurance titres de base (les frais de transfert ne sont pas inclus) ainsi que les frais d'évaluation de la propriété/d'évaluation immobilière. Nous réglerons également une seule fois les frais de quittance et de transfert sortant d'une autre institution financière (jusqu'à concurrence de 225 $). L'offre exclut les frais sur remboursement anticipé que vous pourriez devoir payer. Décaissement minimum de 50 000 $. †Les économies ont été calculées pour une marge de crédit garantie de 100 000 $ remboursée mensuellement sur une période de 10 ans, en comparant un taux d'intérêt annuel de 3,5 % à un taux d'intérêt annuel de 4 %. Les produits de financement personnel et les hypothèques résidentielles sont offerts par la Banque Royale du Canada sous réserve de ses critères de prêt standard.
® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada.

2565437

Musée du Fjord

Le Festival Fous de la science revient

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

LA BAIE — Les responsables du Musée de Fjord ont annoncé, hier, le retour du Festival Fous de la science visant à stimuler l'intérêt des jeunes pour les sciences, du 27 au 29 mai prochains.

Pour cette seconde édition, Hydro-Québec devient le présentateur officiel. Ce nouveau partenariat permettra de soutenir le développement d'activités éducatives au musée.

Ainsi, à l'automne prochain, les « Dimanches-familles Hydro-Québec » proposeront des activités spéciales d'interprétation pour lesquelles les familles obtiendront un rabais de 25 %.

« Un musée n'excelle que dans la mesure où il en a les moyens. Des dons du secteur privé sont une source essentielle pour tous les musées. En fait, Hydro-Québec a bien compris qu'investir dans le Musée du Fjord est un investissement dans l'avenir de nos leaders de demain, mentionne la directrice générale du Musée, Guylaine Simard. Cette alliance valide nos efforts soutenus des dernières années pour sensibiliser le grand public à l'importance de la préservation de l'environnement et à la nécessité du développement durable. »

Pour l'édition 2011 du Festival Fous de la science, plusieurs nouveaux kiosques et activités seront offerts dont une visite au Zoo sauvage de Saint-Félicien et au Domaine de la Savonnière. Hydro-Québec présentera également des kiosques portant sur « La réalité augmentée » et « Le grand jeu de la course électrique aux festivaliers ».

Au total, le festival regroupera plus d'une vingtaine de kiosques et de conférences, dont celle du bachelier en sciences de l'activité physique originaire de La Baie, Jimmy Sévigny. Ce dernier, qui a perdu plus de 260 livres, partagera son incroyable expérience de vie.

De plus, en juin prochain, le Musée du Fjord assurera la coordination du chapiteau des régions au Festival Eurêka du Centre des sciences de Montréal. ❑

La porte-parole d'Hydro-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alexandra Fortin, et la directrice générale du Musée du Fjord, Guylaine Simard, ont annoncé, hier, le retour du Festival Fous de la science.

(Photo Jeannot Lévesque)

À Cannes

Le réalisateur Lars Von Trier déclaré « persona non grata »

CANNES (AFP) — Le réalisateur danois Lars Von Trier a été déclaré « persona non grata » jeudi au Festival de Cannes, une décision inédite dans l'histoire de cette manifestation, prise par la direction à peine 24 heures après ses déclarations polémiques sur Hitler et les juifs.

La décision avec effet immédiat, qui n'exclut pas son film « Melancholia » de la compétition pour la Palme d'Or, a été annoncée à l'issue d'un conseil d'administration extraordinaire convoqué par le président du festival Gilles Jacob.

« Se servir du festival de Cannes pour tenir devant les médias des propos intolérables, c'est ternir son image », a estimé M. Jacob. « C'est d'autant plus triste et lamentable une année où nous recevons des films de peuples qui crient leur besoin vital d'expression, et de cinéastes retenus dans leur pays », a-t-il ajouté devant les agences de presse.

Selon Meta Foldager, l'une des productrices de son film, Lars Von Trier « accepte pleinement toute décision de la direction du festival de le sanctionner ».

En conférence de presse mercredi, Lars Von Trier avait exprimé sa « sympathie » pour Hitler et déclaré : « Israël fait chier », suscitant le premier malaise sur la Croisette depuis l'ouverture des festivités le 11 mai.

À la demande du Festival, il avait présenté ses excuses dans la soirée, affirmant dans un communiqué n'être « ni antisémite, ni raciste, ni nazi ».

Selon le délégué général du festival Thierry Frémaux, les deux actrices de « Melancholia », Kirsten Dunst et Charlotte Gainsbourg, avaient menacé de ne pas monter les marches du Palais pour la projection officielle s'il ne s'expliquait pas.

Dans un entretien à la chaîne danoise TV2 News, le cinéaste a présenté une nouvelle fois ses excuses tout en soulignant que ses déclarations étaient liées à son penchant provocateur.

« Je fais des excuses, je le répète, et je n'ai voulu blesser personne. Mais moi c'est moi, je ne peux changer ma manière d'être », a-t-il déclaré.

« Ces propos sont d'autant plus incompréhensibles que la femme de Lars Von Trier est de confession juive et ses enfants sont de confession juive », a relevé Thierry Frémaux qui connaît bien le réalisateur et l'a dit « consterné ». ❑

Le réalisateur danois Lars Von Trier est arrivé à Cannes avec les deux poings tatoués du mot « FUCK ».

(Photo AFP)

Festival des bières du monde

50 000 visiteurs sont attendus

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les 50 000 visiteurs attendus à la 3e édition du Festival des bières du monde de Saguenay auront l'occasion d'assister à des ateliers de cuisine animés par des chefs vedettes de la télévision ainsi que des chefs régionaux pour le nouveau volet de l'événement, « Le terroir dans votre assiette ».

Le populaire festival égayera encore une fois la zone portuaire de Chicoutimi ainsi que le hangar du Vieux-Port, du 21 au 24 juillet, avec une soixantaine de kiosques de bières et de produits du terroir. La mission de l'événement se veut d'ailleurs de faire connaître davantage ces produits en offrant au public l'occasion de déguster quelque 300 bières provenant du Québec et des quatre coins du monde.

« Le marché des bières de microbrasseries et des bières importées est en croissance au Québec. Tout a commencé avec les jeunes entrepreneurs qui ont voulu faire découvrir ce qu'ils avaient vu dans les grands centres. De plus, les grosses microbrasseries qui ont fusionné ont entraîné des pertes d'emploi et ont permis aux gens ayant du savoir-faire de se lancer en affaires, rappelle le porte-parole du festival et directeur d'exploitation de la Voie Maltée, Daniel Giguère. Les gens veulent déguster des bières et sont ouverts aux découvertes de saveurs. »

En ce qui concerne l'activité « Le terroir dans votre assiette », les gens pourront, chaque jour, suivre en direct les recettes des différents chefs installés dans un décor de cuisine spécialement aménagé pour l'occasion. Par la suite, les curieux qui voudront déguster les mets cuisinés pourront le faire en déboursant un prix modique. Comme le nom de ce nouveau volet l'indique, ce sont les produits du terroir de la région qui seront mis à l'avant-plan grâce à la collaboration de la Table agroalimentaire ainsi que du ministère des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Les chefs vedettes qui participeront à l'événement ne sont pas encore connus.

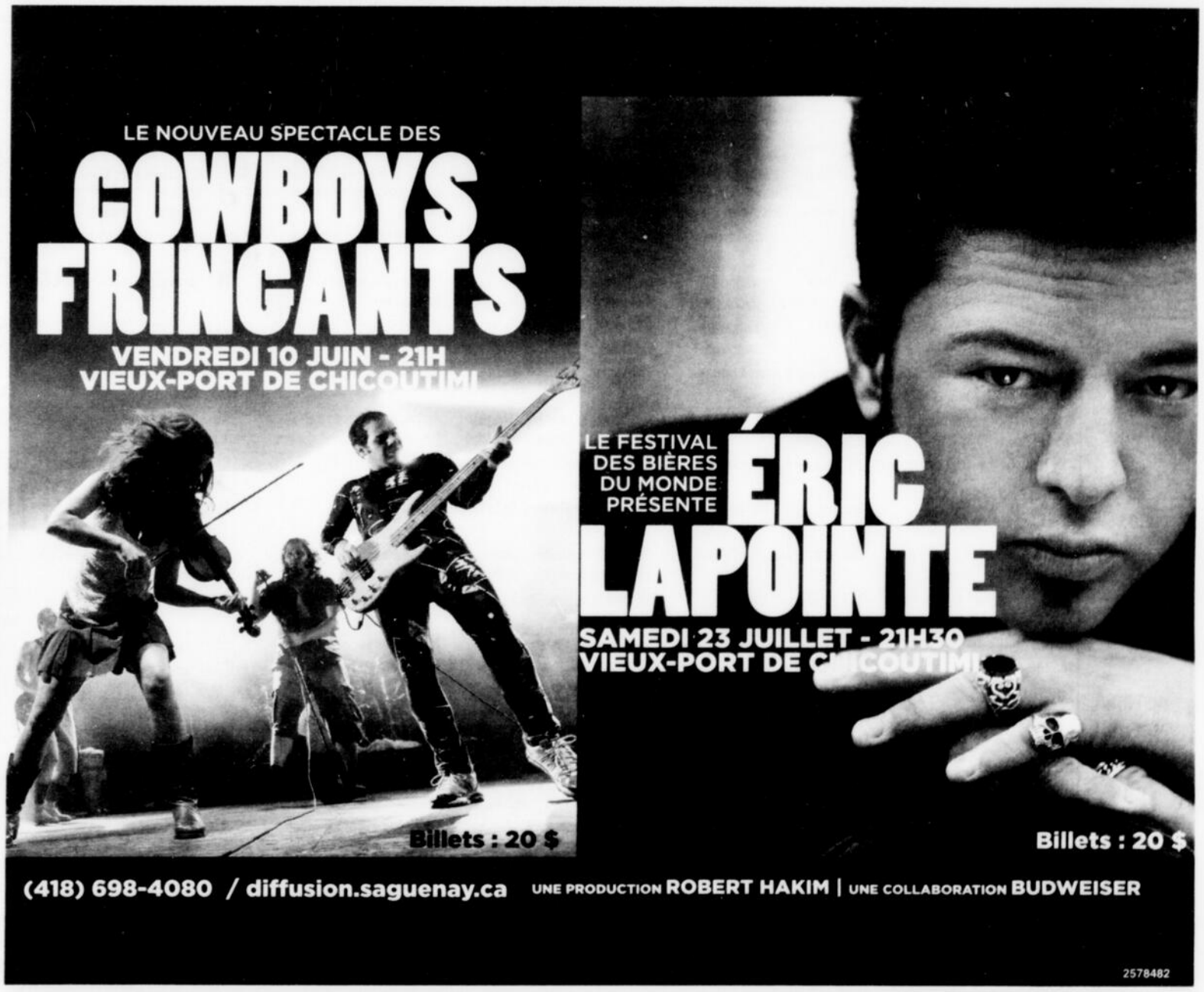
De plus, comme lors des éditions précédentes, le Festival des bières du monde offrira des spectacles en continu. Et c'est nul autre qu'Éric Lapointe qui foulera les planches de la grande scène du Vieux-Port, le 23 juillet, pour l'occasion.

Les billets pour le spectacle sont mis en vente aujourd'hui, à partir de 10 h. L'accès au site du festival est gratuit, mais les festivaliers qui désireront goûter les différentes sortes de bières pourront acheter des coupons de dégustation à 1,25 $ l'unité pour quatre onces de bière.

La programmation complète de l'événement se retrouvera sur le site www.bieresdumonde.ca, à partir du 23 mai. ❑

Le porte-parole du Festival des bières du monde, Daniel Giguère, et Marie-Claude Gauthier, de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, s'attendent à accueillir environ 50 000 visiteurs durant les quatre jours de festivités.

(Photos Jeannot Lévesque)



CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI

08h30 VIE **HÉRITAGE DE COEUR**
(4)(Where There's a Will) É.-U. 2006. Comédie dramatique de John Putch avec Marion Ross, Frank Whaley, Christine Elise McCarthy. Un vaurien accepte d'aller vivre avec sa grand-mère, qui a besoin d'aide, dans l'espoir qu'elle le couche sur son testament.

09h00 ARTV **D'ARTAGNAN ET LES TROIS MOUSQUETAIRES (2e DE 4)**
(4)(D'Artagnan et les trois mousquetaires) Fr. 2004. Aventures de Pierre Aknine avec Vincent Elbaz, Emmanuelle Béart, Tcheky Karyo. Pour protéger l'honneur de la reine, les mousquetaires combattent la complice du cardinal de Richelieu, l'intrigante Milady, séduisante femme aux pouvoirs surnaturels.

10h00 HI **EFFETS SECONDAIRES (1ÈRE DE 2)**
(0)(Contergan) All. 2007. Drame de Adolf Winkelmann avec Benjamin Sadler, Katharina Wackernagel, Hans-Werner Meyer. En Allemagne au début des années 1960, un avocat, père d'une fille lourdement handicapée par la thalidomide, se bat en justice pour interdire ce médicament et dédommager les victimes.

13h00 VIE **SÉDUCTION FATALE**
(5)(Heartless) É.-U. 2005. Drame policier de Robert Markowitz avec Melanie Griffith, Gregg Henry, Mark Krasnoff. Une avocate spécialiste en droit de l'immigration est soupçonnée du meurtre de son assistante et de l'époux de cette dernière.

13h30 SRC **MISS MARPLE — LE MYSTÈRE DE SITTAFORD**
(0)(Marple: The Sittaford Mystery) G.-B. 2006. Drame policier de Paul Unwin avec Geraldine McEwan, Timothy Dalton, Robert Hickson. Une vieille dame enquête sur un meurtre qui a été annoncé lors d'une séance de spiritisme à laquelle ont pris part des clients d'un hôtel, coincés par une tempête de neige.

14h00 HI **EFFETS SECONDAIRES (DERN. DE 2)**
(0)(Contergan) All. 2007. Drame de Adolf Winkelmann avec Benjamin Sadler, Katharina Wackernagel, Hans-Werner Meyer. En Allemagne au début des années 1960, un avocat, père d'une fille lourdement handicapée par la thalidomide, se bat en justice pour interdire ce médicament et dédommager les victimes.

14h00 V **PANDEMIC VIRUS FATAL (1ÈRE DE 2)**
(5)(Pandemic) É.-U. 2007. Film catastrophe de Armand Mastroianni avec Tiffani Thiessen, Vincent Spano, French Stewart. Une épidémiologiste de Los Angeles combat avec son équipe un virus meurtrier qui aurait été importé d'Australie.

19h00 V **1408**
(4)(1408) É.-U. 2007. Drame d'horreur de Mikael Hafstrom avec John Cusack, Samuel L. Jackson, Mary McCormack. Un spécialiste en phénomènes paranormaux séjourne dans une chambre d'hôtel ayant la réputation d'être hantée.

21h00 TFO **LE MONDE D'APU**
(1)(Apur Sansar) Ind. 1959. Drame psychologique de Satyajit Ray avec Soumitra Chatterjee, Sharmila Tagore, Alok Chakravarty. Un jeune écrivain est bouleversé par la mort de son épouse.

21h30 TTF **LES VENGEURS 2**
(0)(Ultimate Avengers II) É.-U. 2006. Film d'animation de Will Meugniot. Une équipe de superhéros se rend en Afrique afin de lutter avec des panthères noires contre des envahisseurs extraterrestres.

22h00 MMAX **LA CAGE AUX FOLLES**
(4)(Cage aux folles, La) Fr. 1978. Comédie de Édouard Molinaro avec Michel Serrault, Ugo Tognazzi, Michel Galabru. Les problèmes d'un couple d'homosexuels propriétaires d'une boîte de travestis.

00h00 TTF **LES VENGEURS 2**
(0)(Ultimate Avengers II) É.-U. 2006. Film d'animation de Will Meugniot. Une équipe de superhéros se rend en Afrique afin de lutter avec des panthères noires contre des envahisseurs extraterrestres.

00h00 VIE **SÉDUCTION FATALE**
(5)(Heartless) É.-U. 2005. Drame policier de Robert Markowitz avec Melanie Griffith, Gregg Henry, Mark Krasnoff. Une avocate spécialiste en droit de l'immigration est soupçonnée du meurtre de son assistante et de l'époux de cette dernière.

HOROSCOPE

Vendredi 20 mai 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): L'adversaire vaincu par la force reviendra certainement tandis que l'adversaire vaincu par la vérité ne reviendra jamais. Vu que les affronts ne rapporteront rien, c'est en faisant la lumière sur les faits que vous parviendrez à mettre un terme au litige. Ce cycle Lunaire en Capricorne peut occasionner un retard dans l'obtention d'information. À vous de trouver un voie alternative.

Taureau (20 avril au 20 mai): La conjonction Lune-Pluton en Capricorne peut donner à votre vendredi un caractère mystérieux, transformateur ou régénérateur. Toutefois, la conjonction Mars-Mercure-Vénus sur le premier décan de votre Signe contribuera à en adoucir les effets imprévus et pourrait même vous réserver une certaine surprise sur le plan relationnel ou sentimental.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Vous risquez de devoir choisir entre deux alternatives bien différentes ce vendredi: l'une qui vous plait réellement et l'autre que vous considérez comme une obligation. Vu qu'il apparaît impossible de faire l'unanimité en faisant plaisir à tout le monde, vous devriez opter pour ce qui vous fait vraiment envie et en aviser toutes les personnes concernées dans les plus brefs délais.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Assez c'est assez! La «rencontre» de la Lune avec Pluton dans votre Signe opposé vous donnera envie de mettre un terme définitif à une situation qui vous importunait. L'heure est au grand ménage, et il semble que votre détermination soit en mesure de venir à bout de toutes contraintes et oppositions. Le carré formé par Saturne vous conseille toutefois de tempérer un tant soit peu vos ardeurs...

Lion (23 juillet au 22 août): La seule chose qui est pire que de croire à une rumeur, c'est de la propager davantage. Ne validez pas les propos de quelqu'un qui alimente le commérage et orientez la conversation loin de tout bavardage médisant. Une personne qui n'a rien de bon à dire à propos des absents vous en dit long sur son schème de valeurs. Que dit-elle à votre sujet quand c'est vous qui avez le dos tourné?

Vierge (23 août au 22 septembre): Vos aptitudes psychologiques et vos dons oratoires sont mis en relief par l'influence de la triple conjonction Mars-Mercure-Vénus en Taureau. Vous devriez avoir plus de facilité à vous exprimer et à faire parler les autres. Il suffira de vous dévoiler un tant soit peu pour mettre quelqu'un en confiance et pour l'inciter à s'ouvrir à son tour. Si vous avez promis de garder un secret, ne dites rien.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Le passage de la Lune en Capricorne au carré de Saturne en Balance risque de vous rendre momentanément plus vulnérable. Vous pourriez envisager de renoncer à une résolution qui vous tenait pourtant à coeur. Vous auriez cependant avantage à persévérer dans la voie que vous aviez choisie et à opter pour le progrès spirituel. Les bienfaits se manifesteront rapidement.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Mars, Mercure et Vénus sont conjoints dans votre Signe opposé, le Taureau, stimulant votre enthousiasme à l'endroit de projets qui requièrent des efforts et une concentration soutenue. Par ailleurs, cette influence énergisante peut vous aider à vous affirmer et à vous faire respecter par des individus qui ont tendance à empiéter sur vos plates-bandes.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Le passage de la Lune chez votre voisin la Capricorne favorise la routine, la tranquillité et la discipline personnelle. Les natifs des Signes d'Eau et de Terre afficheront peut-être une plus forte opposition au changement et vous devrez être en mesure de démontrer que la transformation dont vous souhaitez la mise en oeuvre ne les dépaysera pas outre mesure.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Bien aspecté par Mars, Mercure et Vénus en Taureau, le duo Lune-Pluton en Capricorne stimule fortement votre dynamisme, au point où les personnes de votre entourage risquent de ne plus être capable de vous suivre. Essayez de ne pas formuler d'exigences trop rigides, sinon les autres pourraient se décourager. Ce vendredi s'annonce idéal pour les loisirs sportifs ou artistiques.

Verseau (20 janvier au 18 février): La perfection, ce n'est pas de faire quelque chose de grand et de beau, mais de faire ce que l'on fait avec grandeur et beauté. S'effectuant au carré de votre Signe, la triple conjonction Mars-Mercure-Vénus en Taureau peut biaiser votre perception quant à vos accomplissements, ou à ceux des autres. Rappelez-vous que la modestie et la simplicité ne sont pas des défauts mais plutôt des atouts.

Poissons (19 février au 20 mars): Le vrai sage est celui qui apprend de tout le monde. Ne croyez pas que certaines personnes n'ont rien à vous apporter, même si elles vous semblent simples d'esprit. Ajouté à l'influence de Neptune en Poissons, le caractère Plutonien de ce vendredi devrait outre aiguiser votre flair intuitif. Vous pouvez faire confiance à vos pressentiments pour déterminer quelle voie emprunter.

VENDREDI À LA TÉLÉ

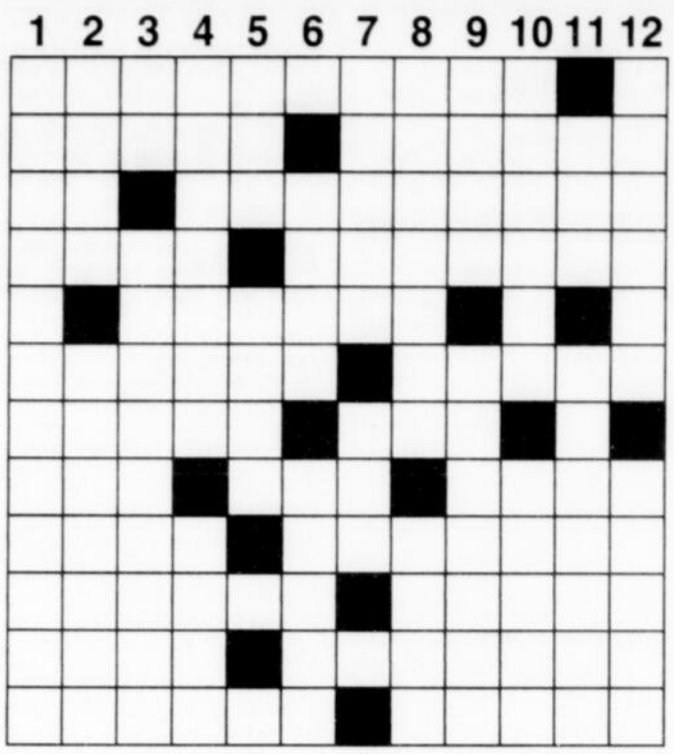
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

20 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjo-urnal	RDI santé	Des kiwis et des hommes			Squele-ttes	Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pénélope McQuade		Frères & soeurs / L'art d'aimer	MISS MARPLE: LE MYSTÈRE DE SITTAFORD (2006) Geraldine McEwan.				Les docteurs			Conni-vence
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		PANDEMIC VIRUS FATAL (2007) avec French Stewart, Tiffani Thiessen.			Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$		Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		Denis Lévesque		Tout simplement Clodine		Le cercle	TVA /(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopu-blicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodi-lous	Corne-muse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Thomas le train	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Génial! , Stéphane Archambault.		Planète science		CodeC-hasten	Inuk	Anne - pignons	Zobo-omafoo	Corne-muse	Toc toc toc
VOX	S'impl-iquer	VoirG-RAND.tv	Question	Prof. Passion	Mêlez-vous de vos affaires!		Faisons le point	Question	Mise à jour	LeZarts	Fondation Place du Royaume		Conseil de ville de Saguenay			Comm-uniqués	Absolum ent Yoga	Coups de coeur	Place au maire	VoirG-RAND.tv

20 MAI	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		Sherlock - Une entrée par effraction d'une banque se complique lorsqu'un employé est retrouvé mort.				Zone doc / Que nous sommes belles		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	1408 (2007) avec Samuel L. Jackson, Mary McCormack, John Cusack.				Terminator / L'attrape rêves		Un gars le soir	Dumont	South Park / Damien	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	Extrême Partie 2 de 2	Vidéos incroyables	Du talent à revendre / Début des semi finales Partie 1 de 2		Lance et compte: La Revanche		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le match	(:25) INTERFÉRE...
TQc	Kaboum!	Tactik	Tactik	Le canal masqué	À la di Stasio / Soupes et tartines		Belle et Bum / Pierre Lapointe , Piers Pacini.			ULZHAN (2007) avec Ayanat Ksenbai, David Bennent, Philippe Torreton.			(:15) Kilomètre zéro
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	L'Amérique dans tous ses états / Hawaï		Thalassa				Club social / Abinodjic Miguam		TV5 le journal/ J. Afrique	(:35) LE REPENTI (2009) Bruno Debrandt. Partie 1 de 2	
CANAL D	Images-chocs / dangereux	Conducteurs	Motards hors-la-loi / La chute des anges		Un tueur si proche / Un jeu dangereux (Amect Ricaldy)		Autopsie / Repérage fatal/ Des déchets révélateurs		Alliance meurtrière / La fille à papa		C'est incroyable! / Riposte		Culture du X
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Report.: Exploration / Maroc: Entre plage et désert		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal RDI		24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30		Hockey 360°	LNH Hockey - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)					L'antichambre (D)		LCH Hockey LHJMQ vs Mississauga		
VIE	Bye-Bye Maison	Le BBQ de Louis	Décore ta vie	Je t'aime	On a échangé nos mères / Espinosa-Marquez et Pay		César parle chiens / Chloe, Madison, Gotti		Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Ma maison	Le mariage des meubles	SÉDUCTION FATALE (2005)
SERIES+	Veronica Mars / Suspects		C.S.I: Miami / Vague criminelle		Miami Medical / Prise de risque		Protection de témoins / La rébellion dans la peau		Castle / Tombé dans l'oubli		N.I.H. alertes médicales / Au bout du monde		Pauvres millionnaires
Z	La porte des étoiles / Le réseau		On va s'coucher	Jobs de bras	Sales Jobs / Chasseur de sangsues		Monstres Mécaniques / L'insubmersible		Chasseurs de fantômes / Iron Island		The Gates / L'herbe du diable		Les stupéfiants
HISTORIA	Chantiers		Les ailes de la guerre		Pawn Stars	Absurde et breveté	NCIS enquêtes spéciales / La loi du talion		93, RUE LAURISTON (2004) avec Samuel Le Bihan, Daniel Russo, Michel Blanc.				
ÉVASION	Enfants à bord	Un dimanche campagne	Les marchés de Philippe / Isle sur la Sorgue		Guide restos VOIR / Marie Plourde		Hell's Kitchen		AlexEnFloride@evasion.tv / En route vers Fort Myers		Foudre / Le revenant	Foudre / L'aveu	Hell's Kitchen
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	To Be Announced		LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Stanley (time tentative) (D)		À communiquer - Séries éliminatoires de la Coupe				CBC News: The National		CBCNews: Late Night/George S
TSN	SportsCentre		That'sHockey Playoff (D)	Fight Sports: Wide World of Fights		NBA Basketball - Séries éliminatoires (D)					SportsCentre		The Fab Five
SPNET	Hockeycen-tral Playo.	Sportsnet Connected	Hockey - Coupe Memorial						Sportsnet Connected		Hockeycen-tral	Prime Time Sports	
ARTV	Terre humaine / Michel apprend qu'il est adopté		Comme par magie	Voulez-vous danser?	Au coeur du country / La filière canadienne		Les grandes entrevues / Gilles Latulippe			Les filles de Caleb		Infoman	Le Réjouisseur
VOX	Mémoire de Proulx	Question de Répondre	Juste pour rire	Cégeps en spectacle			Le Lab	Le guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		Question de Répondre

HORIZONTALEMENT

1. Regarder longuement, avec admiration.
2. Plie, mais ne casse pas - Il tombe au dernier acte.
3. Abréviation religieuse - Attitude de quelqu'un qui hésite à dire sa pensée.
4. Certains le font par amour - Modifier un texte de loi.
5. Il se déplace sans polluer.
6. Qui vient à un rang indéterminé - Se porte en signe de deuil.
7. Point d'appui - Être imaginaire.
8. Grande période de l'histoire - Action de mettre de l'ordre - On y trouve des bancs publics.
9. Personnage biblique - Éprouver un violent dépit.
10. Arrangé grossièrement - Lieu d'affrontement.
11. Divisions du temps - Larvée.
12. Ensemble d'ordinateurs interconnectés - Petite fleur.



MC3017

VERTICALEMENT

1. S'opposer à quelqu'un.
2. Qui a un gros squelette - Autrefois.
3. Négation - Petits clavecins.
4. Pas martien - Femelle du lièvre.
5. Celle des croisades, par exemple - Transmet.
6. Explore avec la main - Renommé.
7. En premier lieu - Perspicace.
8. Diplôme universitaire - Mauvaise nourriture.
9. Jardin de délices - Remis en état.
10. Restituée - Émissaire.
11. Balle de service - Qui a des traits communs avec quelqu'un.
12. Massacre - Enfanter.

Solution du no 3016

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	H	I	N	C	A	H	A	■	A	C
2	O	P	I	N	E	R	■	O	M	E	G	A
3	U	N	E	■	R	E	F	L	E	X	E	S
4	C	E	R	F	V	O	L	A	N	T	■	A
5	I	E	■	A	I	L	E	■	E	R	I	N
6	C	■	L	U	■	E	U	H	■	A	L	I
7	O	V	I	N	E	■	R	U	T	I	L	E
8	U	R	G	E	N	T	■	M	A	T	I	R
9	C	I	O	■	T	U	B	E	S	■	M	■
10	A	L	T	E	R	E	R	■	S	U	I	F
11	■	L	E	G	E	■	R	O	E	S	T	I
12	P	E	R	O	R	E	R	■	R	E	E	L

INSECTES - Un mot de 9 lettres

D	H	A	R	P	E	N	T	E	U	S	E	X	U	E
I	E	M	I	E	L	H	O	F	L	A	T	O	I	P
N	E	L	L	E	C	O	C	C	X	L	P	N	E	E
E	O	N	O	E	L	U	V	U	O	N	A	I	U	I
R	E	I	M	B	N	I	S	U	O	C	I	G	D	R
E	R	R	P	E	M	G	B	I	U	B	N	H	I	E
M	O	Y	P	A	N	E	I	E	T	A	E	L	P	E
E	C	G	G	P	O	H	L	E	L	U	P	I	T	S
H	U	O	R	T	A	Y	C	L	T	L	N	E	E	O
P	A	E	R	E	T	U	A	S	O	E	U	O	R	H
E	N	I	E	R	P	B	E	N	E	C	Y	L	E	P
D	N	T	E	E	R	T	O	B	R	A	C	S	E	M
D	E	L	L	E	S	I	O	M	E	D	X	U	E	Y
T	A	S	I	R	R	E	G	N	O	R	A	Y	O	N
G	U	E	P	E	L	L	I	A	C	E	L	I	S	A

AESCHNE
ANNEAU
APIDE
APION
APTERE
ARPENTEUSE
ASILE
BOUCHE
COCON
COLLEMBOLE
COUSIN
DDT
DEMOISELLE
DIPTERE
ECAILLE
ELYTRE
EPEIRE
EPHEMERE
EPINE
ESCARBOT
FLAT
GALLE
GERRIS
GUEPE
GYRIN
IMAGO
LABRE
LANGUE
LEUCANIE
LIBELLULE
LYCENE
MIEL
NAUCORE
NID
NYMPHOSE
OCELLE
OEIL
POU
PUCE
RAYON
REINE
RONGER
SAUTER
SEXUE
SPHINX
SUCER
TAON
TEIGNE
TETE
TIPULE
VOL
YEUX

Solution du dernier problème : SCRUTIN

No 2724

9		8		4			5	1
			9	1				7
		3			2		4	
2				6		7		
	6				1			
			7		4	3		
8							7	
	2		8	3	9	5		
5	9			2	7	1		

Niveau de difficulté : FACILE 2029

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	6	7	8	9	2	3	1	4
2	1	8	6	4	3	5	7	9
9	3	4	1	7	5	6	2	8
8	5	1	4	3	7	2	9	6
6	7	2	9	8	1	4	5	3
4	9	3	2	5	6	7	8	1
7	8	9	3	2	4	1	6	5
3	2	6	5	1	9	8	4	7
1	4	5	7	6	8	9	3	2

2028

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1440.37 (once $ can)	103.25 (cents US)	1.3852 ($ can)	35.06 (once $ can)	95.64 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	780.98 $	0.66 $	78034491
S&P/TSX 300	13625.09 $	17.84 $	205296522
S&P/TSX VENTURE	2002.22 $	10.11 $	108041857
DOW JONES	12605.32 $	45.14 $	158467750
NASDAQ/USA	2823.31 $	8.31 $	0
NASDAQ/Canada	667.68 $	-7.57 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	32.09 $	31.65 $	31.86 $	-0.09 $
Abitibibowater Inc.	ABH	24.13 $	23.40 $	24.06 $	0.36 $
Barrick Gold Corp	ABX	44.32 $	43.81 $	44.18 $	0.16 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	11.60 $	11.58 $	11.58 $	0.02 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.73 $	25.23 $	25.64 $	0.45 $
Research in Motion	RIM	44.30 $	42.76 $	42.87 $	-1.24 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.81 $	6.69 $	6.69 $	-0.08 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.79 $	6.67 $	6.70 $	-0.05 $
BCE Inc.	BCE	39.10 $	38.60 $	39.00 $	0.38 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.47 $	2.37 $	2.45 $	0.08 $
Bank of Montreal	BMO	62.25 $	61.86 $	62.20 $	0.28 $
Bank of Nova Scotia	BNS	58.65 $	58.15 $	58.55 $	0.15 $
CAE Inc	CAE	12.75 $	12.48 $	12.50 $	-0.13 $
Cascades Inc.	CAS	6.37 $	6.13 $	6.18 $	-0.09 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	45.99 $	44.84 $	45.53 $	0.07 $
Canfor	CFP	10.95 $	10.75 $	10.78 $	-0.11 $
CIBC	CM	84.37 $	83.53 $	84.32 $	0.31 $
Canadian Natural Res.	CNQ	40.99 $	40.23 $	40.58 $	-0.16 $
CN Railway Company	CNR	74.94 $	73.54 $	74.83 $	1.16 $
Canadian Oil Sands	COS	30.22 $	29.84 $	30.10 $	0.30 $
Canadian Pacific Railway	CP	60.24 $	59.52 $	60.06 $	0.44 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	73.37 $	0.73 $
Canadian Western Bank	CWB	30.70 $	30.22 $	30.50 $	0.33 $
Domtar	UFS	102.31 $	100.90 $	100.90 $	-0.02 $
Emera	EMA	32.04 $	31.88 $	31.93 $	0.06 $
Enerplus	ERF	31.03 $	30.69 $	30.83 $	0.13 $
CGI Group Inc.	GIB.A	20.85 $	20.51 $	20.83 $	0.28 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	14.92 $	14.30 $	14.68 $	0.41 $
Great-West Lifeco	GWO	26.82 $	26.65 $	26.76 $	0.21 $
Industrial Alliance	IAG	41.63 $	41.00 $	41.36 $	0.35 $
Societe financiere IGM	IGM	49.85 $	49.14 $	49.48 $	0.34 $
Imperial Oil	IMO	46.81 $	45.86 $	46.17 $	-0.29 $
Quebecor Inc	QBR.B	33.62 $	32.70 $	33.34 $	0.89 $
Loblaws Cos.	L	41.40 $	41.11 $	41.22 $	-0.21 $
Laurentian Bank	LB	52.01 $	51.50 $	51.77 $	0.12 $
Manitoba Telcom	MBT	34.99 $	34.07 $	34.61 $	0.18 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.81 $	11.63 $	11.68 $	-0.03 $
Magna International	MG	48.53 $	48.07 $	48.43 $	0.24 $
Metro Inc.	MRU.A	47.23 $	46.84 $	47.10 $	0.10 $
National Bank	NA	81.57 $	80.51 $	81.39 $	0.24 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.35 $	25.35 $	25.35 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	17.78 $	17.50 $	17.66 $	0.08 $
Precision Drilling Corp.	PD	14.16 $	13.80 $	13.91 $	0.06 $
Jean Coutu Group	PJC.A	11.21 $	11.00 $	11.02 $	-0.11 $
Potash Corp	POT	53.91 $	51.57 $	51.93 $	-1.56 $
Power Corp.	POW	28.27 $	28.02 $	28.26 $	0.21 $
Power Financial	PWF	31.42 $	31.08 $	31.34 $	0.18 $
Quebecor Inc.	QBR.B	33.62 $	32.70 $	33.34 $	0.89 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	37.54 $	36.70 $	37.45 $	0.70 $
Royal Bank	RY	59.95 $	59.42 $	59.91 $	0.10 $
Saputo Inc.	SAP	47.13 $	45.82 $	46.82 $	0.97 $
Sears Canada	SCC	19.19 $	19.00 $	19.19 $	0.04 $
Fibrek Inc	FBK	1.58 $	1.42 $	1.54 $	-0.08 $
Shaw Communications	SJR.B	20.78 $	20.26 $	20.77 $	0.36 $
Sun Life financial	SLF	30.83 $	30.40 $	30.71 $	0.29 $
SNC-Lavalin	SNC	55.65 $	54.75 $	55.65 $	0.97 $
Superior Propane Corp	SPB	11.85 $	11.76 $	11.78 $	-0.02 $
Suncor Energy Inc.	SU	39.89 $	39.13 $	39.66 $	0.10 $
Telus Corporation	T	52.84 $	52.47 $	52.67 $	0.06 $
Transalta Corporation	TA	21.69 $	21.45 $	21.60 $	0.14 $
Tembec	TMB	4.43 $	4.34 $	4.39 $	0.07 $
TD Bank	TD	84.00 $	83.08 $	83.97 $	0.46 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	49.11 $	47.80 $	48.48 $	-0.22 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.64 $	20.10 $	20.19 $	-0.36 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	42.36 $	42.12 $	42.21 $	0.11 $
Transat AT	TRZ.B	12.59 $	11.67 $	12.39 $	0.77 $
Torstar Corp.	TS.B	13.09 $	12.76 $	12.99 $	0.22 $
Wescast Industries	WCS.A	8.60 $	8.55 $	8.55 $	0.04 $
Weston George Ltd	WN	71.60 $	70.51 $	70.90 $	-0.45 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
EQUINOX MINERALS	EQN	8.05 $	-0.05 $	33289808
iShares S&P TSX 60	XIU	19.60 $	-0.01 $	12522793
HB NYMEX NG BULL	HNU	4.98 $	-0.24 $	8515684
LUNDIN MINING CORP	LUN	8.78 $	0.16 $	5141914
DAYLIGHT ENERGY	DAY	9.82 $	-0.38 $	4751396
YELLOW MEDIA INC	YLO	4.51 $	0.04 $	4665462
DUNDEE CORP	DC.A	24.51 $	-0.15 $	4616119
KINROSS GOLD CORP	K	14.41 $	0.01 $	4497519
NEO MATERIAL	NEM	8.62 $	0.04 $	4147705
BOMBARDIER INC	BBD.B	6.70 $	-0.05 $	3861954

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LABRADOR IRON ORE	LIF.UN	74.80 $	2.58 $	93161
PALADIN LABS INC	PLB	42.74 $	2.05 $	8585
EQUITABLE GROUP	ETC	31.75 $	1.75 $	99273
SENVEST CAPITAL	SEC	87.04 $	1.64 $	200
MORGUARD CORP	MRC	71.55 $	1.55 $	6783
CONSTELLATION	CSU	74.02 $	1.52 $	2906

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	390.00 $	-4.33 $	7517
WALTER ENERGY INC	WLT	117.02 $	-3.46 $	2417
SMART TECHNOLOGIES	SMA	6.79 $	-2.62 $	297175
POTASH CORP	POT	51.93 $	-1.56 $	2598246
RESEARCH IN MOTION	RIM	42.87 $	-1.24 $	1717446
AGRIUM INC	AGU	78.49 $	-1.18 $	917344

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	11.69 $	-0.10 $	121049815
SPDR S&P 500	SPY	134.68 $	0.32 $	118703863
SPRINT NEXTEL	S	5.33 $	0.10 $	100220362
iShares RUSSELL	IWM	83.47 $	0.18 $	52871977
FINANCIAL SELECT	XLF	15.94 $	0.00 $	52284924
PFIZER	PFE	21.03 $	-0.15 $	50590116
iShares SILVER	SLV	34.26 $	0.03 $	50056041
GENERAL ELECTRIC	GE	19.96 $	0.20 $	43051270
FORD MOTOR	F	15.12 $	0.00 $	38705478
iShares MSCI	EEM	47.45 $	-0.31 $	37847157

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LINKEDIN	LNKD	94.25 $	11.25 $	30152706
WASHINGTON POST CO	WPO	420.90 $	5.11 $	23400
BLACKROCK	BLK	198.10 $	4.85 $	916613
TORO	TTC	67.12 $	4.12 $	746432
VELOCITYSHARES	XIV	178.10 $	3.69 $	269515
WEIGHT WATCHERS	WTW	85.03 $	3.42 $	1282908

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	118861.00 $	-484.00 $	224
HJ HEINZ $1.70	HNZ.PR	826.00 $	-40.31 $	100
US BANCORP	USB.PR.A	850.01 $	-9.99 $	200
ADVANCE AUTO PARTS	AAP	63.49 $	-7.17 $	6040140
BUCKLE	BKE	41.19 $	-6.71 $	2766711
AUTOZONE	AZO	277.15 $	-5.35 $	771357

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEL	INTC	23.54 $	-0.34 $	98354848
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.23 $	0.05 $	80484261
CISCO SYSTEMS	CSCO	16.66 $	0.01 $	68246864
MICROSOFT	MSFT	24.72 $	0.03 $	41781290
YAHOO	YHOO	16.35 $	0.39 $	40356311
POWERSHARES QQQ	QQQ	58.21 $	0.17 $	35018768
MICRON TECH	MU	10.17 $	0.11 $	34770847
DELL	DELL	16.34 $	-0.41 $	28902113
LEVEL 3	LVLT	1.85 $	-0.03 $	26363437

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSTRATEGY	MSTR	138.27 $	6.77 $	167942
SINA	SINA	117.39 $	5.99 $	8607595
HUNTINGTON	HBANP	1155.00 $	5.51 $	92
RAVEN INDUSTRIES	RAVN	56.08 $	4.37 $	104099
BAIDU	BIDU	135.88 $	4.04 $	7791057
TRAVELZOO	TZOO	72.72 $	3.77 $	1738545

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GENERAL-PROBE	GPRO	82.87 $	-3.79 $	2476092
STRATASYS	SSYS	36.37 $	-3.14 $	715855
GYRODYNE CO of	GYRO	67.90 $	-2.85 $	4060
SMART TECHNOLOGIES	SMT	7.01 $	-2.71 $	8980860
FIRST CITIZENS	FCNCA	195.70 $	-2.69 $	5404
LIBERTY GLOBAL	LBTYB	43.78 $	-2.37 $	504

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Redevances minières

Charest défend ses positions

LIA LÉVESQUE
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Au lendemain d'une étude qui critique le peu de redevances minières exigées par le Québec, le premier ministre Jean Charest affirme qu'il a déjà haussé ces redevances.

Une étude dévoilée mercredi par les groupes « Pour que le Québec ait meilleure mine » et « Mining Watch Canada » laisse entendre que le Québec se contente de redevances minières insuffisantes, parce que son calcul est basé sur les profits des mines plutôt que sur la valeur des ressources exploitées.

Le budget Bachand a prévu que les redevances minières pour l'exercice 2010-11 atteindront 133 millions $. Or, selon l'étude, ce montant correspond à un taux effectif de redevances de 2 pour cent. Pourtant, le gouvernement affirme avoir fait passer ce taux de 12 à 14 pour cent.

Interrogé à ce sujet jeudi, après qu'il eut pris la parole devant les membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, le premier ministre Charest s'est défendu. « Sur la question des redevances, le gouvernement a posé des gestes. Nous avons augmenté les redevances. Nous avons une approche qui tient compte des impôts que nous allons retirer, des redevances également », a-t-il répliqué.

L'étude affirme également que le Québec fait piètre figure à l'échelle du pays en matière de redevances exigées. M. Charest contredit cette conclusion de l'étude. « On est en moyenne 28 pour cent plus élevé que la moyenne canadienne », a-t-il assuré.

Interrogé à savoir si cela voulait dire qu'il ne hausserait donc plus ces redevances, puisqu'il affirmait qu'elles avaient déjà été haussées, il s'est montré vague. « On peut toujours faire des ajustements au fur et à mesure, mais on a déjà posé des gestes très importants. »

Il a de plus souligné que la question des redevances serait vraisemblablement discutée en Chambre, lorsque la Loi sur les mines y sera débattue, bien que les redevances relèvent plutôt du ministère des Finances, et non de celui des Ressources naturelles. ❑

Régime de pensions du Canada

Une année record

TORONTO (PC) — La caisse du Régime de pensions du Canada (RPC) contenait un montant record de 148,2 milliards $ à la fin de l'exercice fiscal 2010-2011, comparativement à 127,6 milliards $ l'année précédente.

Des 20,6 milliards $ qui se sont ajoutés à l'actif de l'organisme, 15,5 milliards $ proviennent d'investissements réalisés par l'Office d'investissement du RPC qui place l'argent dont le régime n'a pas besoin pour remplir ses obligations courantes.

Les membres du régime ont quant à eux fourni 5,4 milliards $ en cotisations à la caisse.

Le rendement du portefeuille géré par l'office s'est établi à 11,9 pour cent, comparativement à 14,9 pour cent en 2010.

Le pdg de l'office, David Denison, a qualifié ce résultat d'« excellent ». Il a déclaré que l'organisme était resté fidèle à sa stratégie à long terme tout au long de la crise financière, ce qui lui a notamment permis de tirer parti de la reprise des marchés boursiers.

Les actifs canadiens représentaient 48,3 pour cent du portefeuille de placements, et totalisaient 71,7 milliards $ au 31 mars dernier, alors que les actifs étrangers représentaient 51,7 pour cent du portefeuille de placements, soit 76,6 milliards $. ❑

EN BREF

PROFITS EN HAUSSE CHEZ CAE

MONTRÉAL (PC) — Le fabricant de simulateurs de vols CAE (TSX : CAE) a vu son profit croître de 23 pour cent pour s'établir à 49,7 millions $ ou 19 cents par action au quatrième trimestre.

L'an dernier à pareille date, le bénéfice de l'entreprise montréalaise s'était chiffré à 40,5 millions $ ou 16 cents par action.

Ses revenus pour les trois derniers mois de l'exercice ont totalisé 464,4 millions $, en hausse de 17 pour cent par rapport au quatrième trimestre de 2010.

Dans un communiqué, le pdg Marc Parent a expliqué que la hausse des ventes avait « plus que compensé » la vigueur du dollar canadien.

CAE dit avoir profité de la reprise dans le secteur de l'aviation civile, propulsé par la demande dans les pays émergents. Elle a en outre connu une bonne année dans le domaine de la défense.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.CA
Le site des petites annonces du Quotidien

WORKOPOLIS
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

104 Commerces à vendre

BAR laitier, bien établi, bonne opportunité, prix négociable. Possibilité de financement. Tél.:418-818-0689.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

ENTREPOT ou local à louer, Chicoutimi, 700 pi.ca., chauffé, prix à discuter. Tél.:418-549-1515 Johanne.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

109 Locaux à louer

500 à 2,000 pi.ca. en haut de la côte Racine. Prestigieux loft commercial avec vue sur le Saguenay. Tél.:418-543-6404.

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Édifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

ESPACES bureaux à louer, situés au 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-690-6461.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.:418-545-2280.

LOCAL industriel, environ 2,000 pi.ca. (220, 550), 596 Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-690-6461.

LOCAUX à louer de 1,500 à 2,300 pieds carrés, au 256 de Paris (Rivière-du-Moulin). Tél.:418-549-3065.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

95 km au nord de Girardville, lac Aux Huards, 16'x20' avec mezzanine, tout équipé, extérieur vinyle blanc, galerie et véranda, remise 8'x14', quai de 45'. Tél.:418-276-6111, 418-671-2556.

MONTÉ son chalet en bois rond soi-même, kit de maison ou chalet à prix compétitif. Eco-Forêt, représentant autorisé. Tél.:418-548-1894, 418-815-2464. courriel: lmbdn.com. Possibilité de faire construire!

204 Chalet à louer

BORD du lac St-Jean, pointe Chambord, 6 à 8 personnes, plage, près véloroute, début juin à fin août, 600$/semaine. Tél.:418-547-5839, 418-817-5839.

BORD eau St-Gédéon, chalet/maison, à compter du 29 août, semaine, mois, année. Tél.:418-487-2515.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, équipé au complet, 20 minutes de Jonquière, 5 mois consécutifs, juin à octobre. Tél.:418-695-0516.

ROULOTTE Sprinter 2009 à louer, 30.5 pieds, tout équipée, sur le terrain de votre choix, installation faite par le propriétaire, possibilité d'autonomie pour chasse et pêche (génératrice, avec/sans guide), couche 8 personnes, 750$/semaine. Tél.:418-343-2900.

205 Chambres à louer

ALMA avec pension, autonome, ou retraité, sans stationnement, logé, nourri, salon, cuisinette, salle de bains, câble. Tél.:418-668-8776 Mme Lajoie.

A VOIR à Jonquière! Tranquilles, téléphone, câble, possibilité internet, libre. 250$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, 285$/mois, internet, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur. Tél.:418-690-7096.

CHICOUTIMI près université, cégep, 300$/mois, meublées, chauffées, éclairées, non fumeur, idéal étudiant(e), très propres. Tél.:418-591-0606.

205 Chambres à louer

JONQUIERE centre-ville, idéal pour étudiant ou travailleur, câble fourni, 260$/mois, libre 1er juin. Tél.:418-695-6866, 418-550-0470.

JONQUIERE près de P.E. Prix, cuisine, laveuse, sécheuse, téléphone, câble, internet, non-fumeur(euse), 280$/mois Tél.:418-695-7535.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 1923 des Hiboux, 2 portes patio, libre mi-juin. Tél.:418-678-9529, laissez message.

CHICOUTIMI nouveau projet: les condos du Vieux Moulin, nouveau développement phase 1, à deux pas de la rivière Saguenay et de la rivière Langevin, Rivière-du-Moulin, prêts d'ici fin juin, 3½ à partir de 83,000$ plus taxes, 4½ (1024 pi.ca.), à partir de 137,000$ plus taxes. Tél.:418-690-4768 Mme Lépine.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca., rez-de-chaussée, Domaine des Pins, juillet. Tél.:418-818-1041.

CHICOUTIMI 4½, neufs, haut de gamme, Novoclimat, insonorisation supérieure, air climatisé, armoires polymère, plancher bois, céramique chauffante, livraison 1er juin 2011, 875$/mois. Les Promenades Barrette, 418-545-2101, 418-540-8212.

CHICOUTIMI, condo grand 41/2 1841 et 1891 des Harfangs, 850$/mois non chauffé et non éclairé,secteur paisible et très recherché, lot immobilier avec clientèle de 55 ans et plus. Tél.: 418-696-0836 418-547-7994, soir.

CHICOUTIMI rue des Merlebleus, condo haut de gamme, certifiés Novo climat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison à partir de juin 2011, 950$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

208 Logements à louer

1½ 2½ 3½, 4½ 5½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, près UQAC, cégep, hôpital, rénovés, endroit tranquille. Tél.:418-612-6354.

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

2½, 3½, Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

4½, 5½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

À CHICOUTIMI, 3½ condo St-Michel, voisin Place du Royaume, rez-de-chaussée, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, frais de condo exclus. Régis Morin, tél.:418-592-7899 ou Yves Faucher Tél.:418-815-2488.

A CHICOUTIMI beau grand 4½, rénové, verrière, style condo, 825$/mois, 232 rue Belleau, une visite vous convaincra. Infomation Régis Morin 418-592-7899 Yves Faucher 418-815-3488.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 3½ et 4½, grands, centre-ville, rénovés, stationnements, vue rivière, libres. Tél.:418-590-2349.

ALMA, Naudville, 5½, 1er étage, 505$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Enquête de crédit exigée. Tél.:418-550-1006 www.grtinc.ca

ARVIDA 2½, 375$/mois, libre 1er juin. 3½, 430$/mois, libre et 1er juillet; 4½, 595$/mois, libres 1er juin, 1er juillet. Chauffés, éclairés. Tél.:418-548-7779, 418-690-6836.

ARVIDA 3½, chauffé, éclairé, libre 1er juin ou 1er juillet, 465$/mois. Tél.:418-548-1537.

208 Logements à louer

ARVIDA 2½, style loft, près services, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, idéal personne seule. Tél.:418-548-8064, 418-549-5712 soir.

ARVIDA **4½, NOUVELLE CONSTRUCTION** luxueuse, près Carré Davis, **775$/mois**, plancher céramique, **insonorisation supérieure**. Tél.:418-542-8020, 418-690-6836.

ARVIDA 5½, bas de maison, (St-Jacques/St-Mathias), chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-548-8859.

À voir, magnifique 4½, très grand (30X60), 2e étage, 832, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, vue sur Saguenay, déneigé, 1,000$/mois, chauffé, climatisé, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-540-7030.

CHICOUTIMI 2½ (2), boulevard Saguenay, près du Vieux-Port, semi-meublés, un libre immédiatement l'autre 1er juillet. 410$/mois.Tél.:418-693-0659.

CHICOUTIMI 3½, bord rivière Chicoutimi, 550$/mois, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-698-8343.

CHICOUTIMI 3½ et 4½, très bien éclairés, propres, rue Dubuc, libres 1er juillet. Tél.:418-820-5887.

CHICOUTIMI 3½, grand, 1 minute UQAC, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:418-693-0204, 418-944-0585.

CHICOUTIMI 3½, grand, derrière Place du Royaume, très luxueux, libre 1er juillet. 800$. Tél.418-540-6454.

CHICOUTIMI 3½, meublé, quartier paisible, câble internet, non-fumeur, libre 1er juin.Tél.:418-549-4592.

CHICOUTIMI 3½, rénové, non-fumeur, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418-543-0812.

CHICOUTIMI 3½, rue Alma, près UQAC semi-meublés, juin et juillet, à partir de 495$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:418-818-3125.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, entièrement rénovés, tranquille, 495$/mois, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984.

CHICOUTIMI 3½, vue sur rivière Saguenay, cour, balcon, plancher bois, chauffé, éclairé, semi-meublé, 445$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-557-2648.

CHICOUTIMI 4½, 2e, chauffé, idéal personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, remise intérieure, près services, 555$/mois. Tél.:418-549-1177.

CHICOUTIMI 4½, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, air climatisé, système d'alarme, déneigé, gazon entretenu, libre immédiatement, idéal personne seule ou retraitée, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-1603, 418-818-3558.

CHICOUTIMI 4½, 638 Duberger, spacieux, style condo, haut de gamme, voisin de l'hôpital, cégep et université, 950$/mois, chauffé, eau chaude fournie, remise, stationnement, système d'alarme, libre 1er juillet. Tél.:418-543-7771, B. Picard.

CHICOUTIMI 4½, grand, spacieux, tranquille, dans un rond point, style condo, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-0500.

CHICOUTIMI 4½ ou 5½, au 45 St-Dominique Est, 800$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-637-6918.

CHICOUTIMI 4½, piscine intérieure, ascenseur, 1075$/mois, chauffé éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, rue des Epervières, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-695-6428.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4½ style condo, très beau, sur 3 étages, libre juin, 725$/mois. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 5½, 498, Emile-Grouard, 665$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5.½ beau grand logement de qualité, 1135 D'Angoulême, 730$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½, plusieurs 5½, près du Cégep et de l'Université, 685$/mois et plus. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½, propre, tranquille, idéal préretraités, sans animaux, 1er juillet. Tél.:418-696-9794.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5½ rue d'Angoulême, 750$/mois, chauffé, éclairé, accès piscine creusée, libre 1er juin. Faut voir! Tél.:581-234-3770.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 4½ non chauffé, non éclairé, 520$; 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 440$. Boul. de l'Université: 4½, 3½, 2½ chauffés, éclairés, semi-meublés, 520$, 460$, 360$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, non fumeur, pas de chien, à partir de 765$/mois, chauffé, libre à compter de mai, juin, ou juillet. 418-541-6078.

CHICOUTIMI beau grand 5½, rénové, rez-de-chaussé, 625$/mois, non chauffé, non éclairé Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI-NORD 3½, non-fumeur(se), frais peint, libre. Tél.:418-543-0756.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, près Bouffe et Plus. 495$/mois, libre 1er juillet. Tél.:581-234-7440.

CHICOUTIMI-NORD 5.½, boul. Tadoussac, immeuble 4 logements, style condo, entrée indépendante, libres 1er juillet, belle clientèle. 418-820-7725.

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.:418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, très grand 6½, chauffé, eau chaude, déneigé, 2 balcons, très propre, libre juillet, 650$/mois. Tél.:1-877-745-4292 poste 278, Frédéric.

JONQUIERE 2½, 2222 St-Hubert, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, pas d'animaux, 425$/mois, libre. Tél.:418-543-1673 ou 418-290-5646.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 2½, centre-ville, près des services, complètement rénové, chauffé, éclairé, avec stationnement, libre. Aussi chambres à louer, idéal personne tranquille, stationnement, toute les commodités sur place. Tél.:418-817-1122.

JONQUIERE 3½, 2013 rue Frontenac, petit 3½ pour personne seule, 400$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-547-5571, 418-812-4786.

JONQUIERE 3½, 4½, centre-ville, très propres, libres mai, juin et juillet. Tél.:418-817-2348.

JONQUIERE 3½, aire ouverte, secteur tranquille, demi sous-sol hors terre, impeccable, meublé: poêle, rétrigérateur, laveuse, sécheuse etc. chauffé, éclairé, eau chaude fournie, plancher flottant et céramique, entrée indépendante, près de tous les services et de la piste cyclable. Pour gens sérieux et autonomes. Idéal pour personne seule 440$/mois ou 2 personnes 460$/mois, pas d'animaux, libre vers 18 mai. Tél.:418-542-9765.

JONQUIERE 3½ et 2½, rénovés, 390$ et 380$/mois, non chauffés, non éclairés, 3677, boul. Saguenay. Tél.:418-590-9776.

JONQUIERE 3½ et 4½, rénovés, semi-meublé ou non, 3.½ 445$/mois chauffé, et 4 ½ 465$/mois, eau chaude libre juin et juillet. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre mai et juillet, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, rue des Flandres, près des services et de l'autoroute, idéal retraité(e) ou semi-retraité(e), 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-812-2149, 418-699-1153.

JONQUIERE 4½ grand, 4109 St-Alexandre, style condo, libre, 635$/mois. 418-549-5664, 418-540-0423

JONQUIERE 4½ (grand), entièrement rénové, pas d'animaux, non fumeur, idéal personne seule, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre 1er juin. Tél.:418-542-6020.

JONQUIERE 4½, Les Immeubles Oasis, (face IGA, Jean Coutu et autres services), grand, rénovés, balcon, entrée sécurisée, libres juin. 625$/mois, chauffés, eau chaude fournie. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 4113 St-Alexandre, grand, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-668-3003.

JONQUIERE 4½, quartier St-Georges, non chauffé, non éclairé, stationnement, pas d'animaux, libre 1er juin, 450$/mois.Tél.:418-542-9271.

JONQUIERE 4½, rue St-Jean Baptiste, refait à neuf, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur(se), pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-693-2260.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, très grand, moderne, 3699 Angers, rez-de-chaussée, avec "carpot" 650$/mois, libre 1er juillet. Aussi 3½ rénové à neuf, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-815-3699.

JONQUIERE 5½, 3592 St-Louis, 675$/mois, climatiseur inclus, libre 1er juillet. Tél.:418-612-1459.

JONQUIERE 5½, 3813, rue St-Daniel, entièrement rénové, sur 2 étages, 2 salles de bains, 775$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-540-3813 jour, 418-343-3922 soir, fin de semaine.

JONQUIERE 5½ (grand), avec salle familiale et terrain intime, 760$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-696-4380.

JONQUIERE 5½, grands, dans immeuble neuf, style condo, patio, 675$/mois, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:1-877-745-4292, ext. 278, Frédéric.

JONQUIERE 5½, plancher de bois, 775$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:1-418-473-7192, 549-2642.

JONQUIERE 6½, chauffé, eau chaude fournie, 615$/mois, libre 1er juillet, 2213 St-Dominique, Tél.:418-547-0805, 418-540-0233, 418-540-2788.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

KENOGAMI 3½, 3527 du Roi-Georges, semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, non-fumeur(se), 425$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-542-6665.

KENOGAMI 3½, demi-sous-sol, près services, stationnement, 350$/mois, semi-meublé, libre, pas d'animaux. Tél.:418-542-9083, entre 17h et 19h.

KENOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, accès au terrain, 1 remise, 1 stationnement,415$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-930-1928.

LA BAIE 4½, grand, construction neuve, 715$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-697-1477.

LA BAIE 4½ neufs, rez-de-chaussée et 2e, haut de gamme, vue sur Fjord, très propres, juillet, 675$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-544-9427.

LA BAIE 4½, rue Albert, 3e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-591-0159 Bruno.

LA BAIE 5½, grand, avec salle de lavage en plus, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, propriétaire occupant. Tél.: 418-540-1472.

LA BAIE Manoir La Baie 3½, libres immédiatement. Tél.:418-693-4242.

LAC-KENOGAMI 3½, bord de l'eau, haut de maison, libre 1er juillet. Tél.:418-482-1379.

LAC-ST-JEAN, ST-GEDEON, 4.½ situé dans le rang des Îles, semi-meublé, rez-de-chaussée, 2 chambres, plage, 800$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-345-3254 message, 418-820-3669 cellulaire., 418-698-6098.

NOUVEAU PROJET A ROBERVAL, LUXUEUX CONDOS en location seulement, contruction et finition intérieure HAUT DE GAMME, isolation et insonorisation SUPÉRIEURES, Novoclimat, armoire polyester, céramiques chauffantes, grands et spacieux 4½ sur 2 étages, vue sur le lac, centre-ville, 850$/mois, livraison juin 2011. Réservez dès maintenant! IAGO CONSTRUCTION contact: IAN GOBEIL. Tél.:418-342-6451.

RETRAITÉ autonome, JONQUIERE grand 3½, 2123, St-Hubert, libre immédiatement et juillet, service d'ascenseur, salle communautaire, salle de remisage, chauffé, éclairé. Tél.:418-818-3938, 418-818-2924.

St-Fulgence, 4½, neuf, à la campagne, 495$/mois, idéal pour personne retraité. Tél.:418-674-1243.

ST-HONORE 5½ grand et neuf, 2 stationnements, remise, près de tous les services, 710$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-815-1225.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, rue de l'Orée des Champs, jumelé de prestige neuf, certifié Novo Climat, avec garage, livraison juin. Les Constructions Philippe Blackburn, Tél.:418-690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI 550 Fauvettes 1200 pi.ca, 3 chambres, abri auto, grande remise, solarium,Tél.:418-690-5036.

CHICOUTIMI 601 Gendron, maison 3 étages, sans sous-sol, terrain 50,000 pi.ca., sans voisin arrière, bureau professionnel, garage 20x22' Tél.:418-693-8978.

CHICOUTIMI jumelés: 533 (vendu) et 535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000$; Des Roitelets: 2067: 259,000$, 2069 à 299,000$ négociable, 3,000 pi.ca. License RBQ: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, à l'intérieur de sa résidence. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS 2011

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	10,30 $
2 jours	12,58 $
3 jours	14,86 $
4 jours	17,14 $
5 jours	19,42 $
6 jours	21,70 $
Ligne supp.	2,68 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,80 $ Tarif de base minimum.
2,68 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 4,10 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 9,35 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation
Paiement direct et cartes de crédit
TAXES EN SUS

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI, rue des Jaseurs (secteur Rotelets), jumelé, haut de gamme, Novoclimat, neuf, 209,900$ taxes incluses, pour information, Les Constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI superbe résidence de moins de 400,000$, matériaux de qualité et beaucoup de style... Verrière et plus. À découvrir. Tél.:418-592-7899, Régis Morin, 418-590-1818 Hélène Turgeon, courtiers Via Capitale.

CHICOUTIMI VISITE LIBRE DIMANCHE
14H -16H 1754 petit rang St-Pierre Chicoutimi (parallèle au ch. de la réserve au nord de la 70), clés en main, complètement rénovée, 3 chambres, 164,000$ négociable. Photos: **www.maisonsaglac.com** Patrick Gaudreault Royal LePage 418-590-3100

JONQUIERE 3909 de La Provence, rénovée à neuf, 4 chambres, sous-sol aménagé, garage, piscine creusée, 237,500$ négociable. Tél.:418-542-3177.

JONQUIERE duplex 3597-3599 rue St-Léandre, 4 chambres, logement 4 1/2, plusieurs rénovations (2 cuisines, revêtement extérieur, galeries, hall d'entré...), 219,000$, cause transfert. Tel:418-547-9911.

JONQUIERE, maison clés en main, occupation rapide, pas de voisin arrière, boisé, secteur recherché, 298,000$. Appelez Bruno. Tél.:418-542-5161.

LABRECQUE magnifique demeure pour petite famille, construite en 1999, 3 chambres, terrain 100X100, piscine, grand patio, garage. Une visite vous convaincra! 179,000$ négociable. Tél.:418-481-1664, 418-719-0764.

SHIPSHAW clés en mains, 4 chambres, garage double, terrain 180x200, sans voisin arrière, piscine chauffée, 20 minutes Chicoutimi. Tél.:418-542-6526.

ST-FELIX D'OTIS, maison de campagne, près de la Zec Brébeuf, construction 2000, piscine, terrain 86,000 pi.ca. Tél.:418-540-6025.

210 Maisons à louer

BORD du Lac St-Jean (pointe de St-Méthode), magnifique emplacement, paysagé, 3 chambres, decente de bateau et plus, 750$/mois, bail 12 mois. Tél.:1-450-776-0717.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, non fumeur, pas de chien, à partir de 765$/mois, chauffé, libre à compter de mai, juin, ou juillet. 418-541-6078.

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, maison seule, 5 chambres, 1,625$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-612-1017, 418-817-0575.

CHICOUTIMI, rénovée, très propre, 925$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:418-818-4075.

FALARDEAU lac Sébastien, embranchement #15, 2 chambres, 2 salles de bains, patio, gazebo, accès au lac, avec quai, accès sentiers motoneige et VTT, remise 14x16', endroit tranquille, 800$/mois, sur approbation de crédit, libre 1er juillet. A voir absolument. Tél.:418-673-6025, après 16h.

LAC-KENOGAMI chemin des Erables, bord de l'eau, paisible, quai, garage, 3 chambres, bois franc, céramique, 1,450$/mois. Tél.:418-695-6863.

ROBERVAL bord de l'eau, idéal pêche et baignade, descente de bateau, montée de chaloupe avec treuil, internet, Bell ExpressVue, entièrement fonctionnelle, 2,000$/semaine, possibilité de louer pour l'été, libre immédiatement. Tél.:418-637-6918.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE clés en mains, 14x64', beaucoup rénovations, très propre, garage 14x16', patio, piscine, 107,000$. À voir! Tél.:418-677-9989, 418-815-5299.

213 Terrains à vendre

À LAROUCHE, 26 terrains, développement prêt à construire, avec tous les services, asphalté, eau égoût, situés au centre du village, près de tout, prix à partir de 20,000$. Tél.:418-812-5071.

BORD de l'eau (plusieurs terrains disponibles), boisés, 43,000 pieds et plus, 20 minutes d'Alma. www.royaumedupatriote.com Tél.:418-720-4141 Marco Tremblay.

BORD du Saguenay, 10 minutes de Jonquière, vue magnifique, boisé, accès à la rivière, 3 terrains, 165'X265' Tél.:418-818-2414.

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215,-217 des Faucons, aussi des Grands-Ducs résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.:418-815-3383.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

RUE COMTOIS (arrière lot), 18,000 pi.ca. Sans voisin arrière. Tél.:418-545-5403.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

CHEVROLET Aveo, 2010, blanche, 10,000 km, équipée au complet, balance de garantie, 13,995$ négociable. Tél.:418-547-0317.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 2.4L, automatique, 4 portes, mécanique A1, 155,600 km, 2000$. Tél.:418-239-0505, soir., ou 418-515-0505.

302 Autos à vendre

DANAUTO
2011, boul. Mellon
Jonquière
418-548-3809
+ Grand choix de décapotables

BMW Z3	2000	86 mm	**15,450$**
BMW 323	1999	105 mm	**7,900$**
SEBRING	2009	38 mm	**18,995$**
CROSSFIRE	2005	55 mm	**17,250$**
THUNDERBIRD	2003	61 mm	**19,950$**
SLK 230	2003	41 mm	**21,450$**
SLK 230	1998	62 mm	**14,450$**
CLK 430	2000	68 mm	**15,995$**
SATURN SKY	2008	31 mm	**23,675$**
MERCEDES	1987	102 mm	**8,250$**
SOLARA	2006	43 852 mm	**19 995$**
		AUSSI	
CADILLAC CTS	2006	65 mm	**16,995$**
INFINITY G35	2003	60 mm	**15,980$**
SATURN ION	2006	81 km	**6,450$**
DAKOTA	**2001,**	**4 portes 4X4**	**5,350$**

À VOIR!
danauto.ca

DE COLLECTION Cadillac 1987 très propre, 140,000 km, personne sérieuse seulement, 6000$. Tél.:418-540-0456.

DODGE Neon 2000, bourgogne, seulement 120,000 km, 8 pneus sur jantes, air climatisé, très propre, 1,500$. Tél.:418-549-3509, 418-540-9738, Richard.

GRAND Am 1999, automatique, 4 portes, équipée, 115,000 km, ultra propre, 1,800$. Tél.:418-815-1466.

HONDA Accord 2005, automatique, V6, 4 portes, 150,000 km, climatiseur, vitres, portes, miroirs électriques, très bon état. Tél.:418-674-1469.

HONDA Civic 2004, automatique, climatiseur, 55,000 km, 6200$. Tél.:418-543-4259, après 16h.

JAGUAR S-Type 2001, valeur neuf 70,000$ pour 9,995$ ferme. Tél.:418-548-1649.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MERCEDES Smart, 2006, automatique, tout équipée, 60,000 km, 7,000$. Tél.:418-698-8343.

MINI Cooper S, 2008, décapotable, manuelle, 6 vitesses, options «side walk», sièges cuir, 23,000 km. Prix réduit. Tél.:418-550-6185.

MINI Cooper S 2009, automatique, rouge, 3,900 km, 23,000$. Suzuki SX-4 Sport 2008, 4 portes, sedan, gris silver, 19,000 km, 8,595$. Tél.:418-668-0411.

NISSAN Sentra 1995, automatique, 150,000 km, 500$. Tél.:418-543-7669.

PONTIAC Sunfire 2003, automatique, 4 portes, tout équipée, 150,000 km, 3000$. Tél.:418-720-9858.

VOLKS Cabriolet 1999, manuelle, 130,000 km, 6,500$ négociable. Tél.:418-548-1649.

VOLKS Jetta 2T 2006, automatique, 116,000 km, moteur neuf 32,000 km, 200 HP, excellente condition, 11,500$. Tél.:418-693-4700.

304 Bateaux à vendre

BATEAU de pêche, Campion Explorer 492, fibre de verre, 16'2" 1997 (moteur Mercury 90 CV, 4 temps, 2003), tout équipé, sonar, toit bimini, plate-forme avec échelle pour baignade, remorque galvanisée Ez Loader, très bon état, 14,500$. Tél.:418-668-7038.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre, bas prix, moteur Mercury 4 temps, 4 à 20 forces. Tél.:418-678-3405, 418-815-9021.

CHALOUPE en aluminium 12 pieds, soudée, 675$, petit cadeau en prime. Tél.:418-815-7657.

CHALOUPE en aluminium **TRACKER** 14 pieds, avec Mercury 4 temps, 20 HP, 2009 et remorque galvanisée, ensemble. A1. Tél.:418-512-1232, 581-234-4388

CHALOUPES aluminium, sans rivets, 10' et 12', 650$. Tél.:418-290-9843.

PETERBOROUGH, moteur 3 litres Cobra, in-bord, mécanique A1, avec remorque, 3,700$,négociable Tél.:418-290-8320 demandez Nathalie.

PONTON 20 pieds, Princecraft 2006, toit campeur rouge, système de son, sonar, moteur 50 HP, 4 temps, avec remorque. Impeccable! 21,500$. Tél.:418-542-9359, 418-541-4483.

PONTON, 22', tout aluminium, prêt recevoir moteur, 5,800$ négociable peut être échangé contre bateau de même valeur. Tél.:418-344-1106.

PRINCECRAFT Resorter, 14'5, jamais servie. Princecraft 12' Sea Sprite et 4 HP Mercury 4 temps. Martin. Tél.:418-512-1232, 581-234-4388.

PRINCECRAFT Springbok 16' DL, 2010, avec plancher de compagnie et 25 forces Mercury 4 temps, démarreur électrique et remorque galvanisée, à l'état neuf. Tél.:418-512-1232, 581-234-4388.

PRINCECRAFT Starfish DLX 16', 2008 à console, 40 forces HP Mercury 4 temps et remorque galvanisée. **Princecraft Holiday** DLX 16.5', 2007 à console, 50 forces Mercury 4 temps et remorque galvanisée. Tél.:418-512-1232, 581-234-4388

TAURUS St-Maurice 1987 open deck, moteur Yamaha 90 forces, très propre, avec remorque 5500$. Tél.:418-673-4127, 418-542-3049.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Tracker 2002, manuelle, 113,000 km, prix à discuter. Tél.:418-544-0330, 418-815-5595.

DODGE Dakota, 2005, crew cab, 4X4, automatique, 8 cylindres, seulement 76,000 km. Tél.:418-412-1615.

FORD Ranger FX-4 Off Road 2008, manuelle, tout équipé, 75,000 km, boîte fibre de verre, 12,500$. Tél.:418-812-2106.

GMC Sierra 2500 HD, 2003, king cab, boîte 6', moteur 6 litres, blanc, 142,000 km, bon état, 10,000$ ferme. Tél.:418-540-0207.

TOYOTA RAV4, 2004, automatique, bleu, très propre, tout équipé, négociable. Tél.:418-352-0534.

307 Campeurs à vendre

ATTENTION l'équipe de Spécialités motorisés Saguenay est maintenant **Collision Saguenay**. Infiltration d'eau, réclamations d'assurance, carrosserie, travaux en tous genres sur V.R. Tél.:418-602-4440.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR INTRUDER 37' 2002, 2 extensions, plancher céramique, laveuse sécheuse, 76,000 km, très bonne mécanique. À voir! 70,000$ négociable. Tél.:418-547-2736.

CLASSE A 2006, moteur diesel, modèle Astoria 40 pieds, 44,500 milles, très propre, non fumeur, pas d'animaux, équipement complet incluant lave-vaisselle, extérieur entièrement peint, toujours entreposé à l'intérieur, à voir! Cell.:418-812-5909, 418-698-6875.

CLASSE A, Coachmen Mirada 1997, 30', 55,000 milles, Ford 460 Tél.:418-662-8349, 418-480-0060.

MERCEDES Four Wind Ventura 22' diesel 2010, 44,000 km, garantie jusqu'en 2015. Particulier. Tél.:418-956-8163.

RAVEN Classe A, 32', 1994, équipement complet, bord lac St-Jean, 23,000$ négociable. 418-548-7082.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander 2007, VGA, 74,000 km, 7 passagers, 8 pneus, très bonne condition, 8,800$. Tél.:418-542-1473, 418-817-8341.

DODGE Caravan 2000, 171000 km, freins et disques avant refaits, bon état, 4 pneus d'hiver neufs et 2 pneus d'été neufs, démarreur à distance,1000$ négociable. Aubaine! Tél.:418-944-1273.

FORD Freestar 2005, tout équipée, excellente condition, une aubaine! Faites vite! Tél.:418-412-1615.

HONDA Odyssey LX 2005, excellente condition, 138,000 km, 11,995$. Tél.:418-693-1104, 540-8372.

309 Machinerie

TOUR à métal Pro-Tech modèle 1236, à l'état neuf, avec beaucoup d'équipement, moteur électrique 110/220 volts, valeur 10,000$ laissé 6,000$ négociable. Tél.:418-673-4234, 418-718-4234.

WAGONS tandem pour balles de foin, ridelles en acier, 20', 22' et 24' Remorque, 4 roues, peut transporter auto. Tél.:418-480-7477, 418-347-3697.

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON FXS 1979, 1340, shovel, reconstruite à 98%, inspection à faire, 5,500$. Tél.:418-815-1466.

HARLEY DAVIDSON Softail Springer, Screaming Eagle, 2009, 110 po.cu., édition spéciale, 15,000 km, état neuf. Tél.:418-693-1891, 418-818-0456.

YAMAHA XT 250, 2009, semi-route ou trail, impeccable, avec casque, prix à discuter. Tél.:418-540-6165.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha Rhino, 2010, côte à côte, équipement complet, 12,000$. Cell.:418-718-3625.

ARCTIC CAT, 2006, 650 V2, 16,000 km, coffre avant et arrière, roues mags et pneus neufs, impeccable, 4,300$ négociable. Tél.:418-547-5889.

POLARIS Rangers 700 4x4 2009, édition spéciale, 850 km, équipement complet.Tél.:418-818-0456.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 2009 125 heures, BX-25, BLT, Chargeur et Back-Hoe, Tél.:418-693-1884.

TRACTEUR 26 forces 2005 diesel et chargeur, 11,995$ ferme. Tél.:418-548-1649.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

AVONS besoin d'un(e) gardien(ne) à notre domicile, pour nos 3 enfants, 4 jours/semaine. Horaire fixe de jour et de soir, à partir de juillet, secteur Chicoutimi. Rérérences demandées. Tél.:418-543-5408.

402 Personnel demandé

AVANT le 28 mai, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617, www.regimesplus.net

CAMELOT RECHERCHÉ
St-Fulgence
rues Saguenay, Larouche, St-Isidore
Bienvenue aux adultes
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

CAOUETTE Construction recherche couvreur résidentiel et commercial et manoeuvre. **Chauffeur classe 3.** Aussi un estimateur en excavation. **Et secrétaire à temps partiel.** Faire parvenir C.V. par courriel: **daniel.caouette@videotron.ca** ou pour fax: 418-543-5412.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec ou sans clientèle à la Villa Saguenay, salaire + commissions, clientèle intérieure et extérieure déjà établie.Tél.:418-690-3214, Johanne, laisser un message.

COIFFEUR(EUSE)S demandé(e)s avec expérience. Aussi technicien(ne) en pose d'ongles. Salon L'Idéal. Tél.:418-690-0233, après 17h.

402 Personnel demandé

COUTURIER(ÈRE) demandé(e) avec expérience pour altérations de vêtements, temps plein, entre 13$ et 14$/l'heure, secteur Jonquière. Tél.:418-542-4999

CUISINIER(E)S/plaqueur(euse)s, demandé(e)s pour les restaurants Mamy de Chicoutimi et Jonquière. Expérience obligatoire, 32 heures/semaine. Contactez restaurantmamy@hotmail.com ou Tél.:418-812-8125.

DOOLY'S CHICOUTIMI-NORD
Recherche portier, pour tous les vendredis soirs de 21h à 2h. Apportez votre CV de 10h à 16h au Dooly's.

INTERNATIONAL CAFÉ
et ROUGE BURGER BAR
460 Racine est
(complexe de l'Hôtel Chicoutimi)
RECHERCHE UN(E) CUISINIER(ÈRE)
à temps plein et temps partiel
PLONGEUR
à temps partiel
SERVEUR(EUSE), BARMAID (MAN)
à temps partiel
Veuillez vous présenter avec votre CV

MEUBLES D.S.L.
DÉCORATEUR(TRICE), cuisiniste, demandé(e)s, principales fonctions: accueillir les clients, préparer des plans d'aménagement de meubles de cuisine et de salle de bains, gestion du projet jusqu'à l'installation. DEP en décoration ou en architecture ou l'équivalent en expérience. Connaissances en informatique (un atout). Emploi permanent, temps partiel, de jour. Envoyez CV par télécopieur: 418-545-9465.

RECHERCHE CAMELOTS
Pour distribuer
le Quotidien
À LA BAIE
secteur Bagotville
rues St-Stanislas, St-François, Duberger, Chanoine-Gaudreault
et
secteur Port-Alfred
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE distributeur(trice) de catalogues avec mini-van, pour Alma, Chicoutimi, Jonquière. Tél.:418-542-9038, message.

RECHERCHE personne pour restauration de bateaux, connaissances en fibre de verre serait un atout. Tél.:418-817-6655 Eric.

REPRÉSENTANT(E)
Saguenay et Côte Nord

Tâches
•Répondre aux besoins de la clientèle en matière de vente et location de machines neuves et usagées.
• Introduire les nouveaux produits et soutenir la division de pièces et composantes.
• Mettre en oeuvre des stratégies visant à augmenter la part de marché.
• Développer un nouveau marché et compléter tous les rapports et documents requis dans les délais prévus.

Qualifications
•Trois (3) ans d'expérience dans la vente.
• Expérience dans la vente d'équipement lourd et industriel.
• Excellentes relations interpersonnelles.
• Sens de la vente, de stratégie et de l'organisation.
•Excellente maîtrise de la suite Office 2007.

Faire parvenir votre C.V. à:
enzo@montrealtractor.com ou par fax au 514-457-8884.

TECHNICIEN(NE) d'expérience demandé(e) pour entretien et réparation d'instruments de musique, 35 à 40 heures/semaine Tél.: 418-695-4718

TECH SM CONSTRUCTION INC.
Recherche menuisier(re) d'expérience
. Spécialiste en rénovation et construction
. Carte non obligatoire, mais un atout
Envoyez votre CV au 140 Lalande, Chicoutimi, G7G 4P7 ou courriel : techsm@cia.com ou fax : 418-612-8217

500 Occasion d'affaires

501 Finances

DE 10,000 $ à 500,000 $ pour expansion des affaires ou pour régler une situation particulière. Tél.:418-914-0777, 418-999-6979. Capital Transit.

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

GROUPE Inter Finances Saguenay, cie d'investisseurs privés, recherche investisseurs de 5,000$ à 10,000$, taux de rendement garanti de 12 % annuel. Garantie par hypothèque immobilière de 2e rang sur immeubles résidentiels. Tél.:418-543-9111.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 de A à Z, toitures, revêtements extérieurs intérieurs, planchers, céramique, restauration de galeries de béton, agrandissements et garages, 20 ans d'expérience, Saguenay-Lac-St-Jean. Tel.:581-306-2099.

#1 TOITURE! Toiture! Revêtement extérieur, prix imbattable, soummission gratuite, RBQ. Tél.:418-669-1211.

À à Z Pour tous vos projets de rénovation: patio, peinture, plastrage, soffite revêtements extérieurs, etc. Tél.:418-698-4074, 418-812-6500.

À bas prix, construction et rénovation intérieures, extérieures, agrandissements, toitures, etc., soumission gratuite, travail garanti. R.B.Q.: 5595-8888-01. Tél.:418-818-8085, 418-818-8065.

BRIQUETEUR-Maçon, 15 ans d'expérience, spécialisé dans la pose de briques, pierre, crépis blocs de béton, pierres collées. Intérieur et extérieur. RBQ Tél.:418-290-5878.

CANEXEL #2
Nouvel arrivage
15 couleurs disponibles
à partir de 0,79 $ le pi.ca.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

CONSTRUCTION ETSM
Rénovations résidentielles générales: toitures, armoires, patios, remises, planchers de bois, meubles sur mesure, estimation gratuite. Benoit Gingras. RBQ 56-09-7801-01 Tél.:418-550-9555.

PATIOS-TERRASSES
Fini la peinture, la teinture
Solution: DEXX
fait de plastique recyclé
Planches de 2X6X12 à 22,48 $
J.A. Potvin inc.
418-544-9367
Financement 6 mois sans intérêts

PROFESSIONNELS en toitures, estimation gratuite, travaux garantis, prix abordables. Tél.:418-321-1491.

RENOVATION et installation de portes et fenêtres, portes de garage résidentielles. Possibilité d'installation la fin de semaine. Tél.:418-812-9684.

TOITURE et revêtement, spécialiste pour tous besoins. Prix compétitifs! Mathieu. Tél.: 418-290-9765.

TOITURES, rénovations intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q. : 8260-0636-29. Tél.:418-541-0666, 418-544-2004.

TOITURES, revêtements, soffite, patios, galeries et charpenteries. Tél.:418-812-5326.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques), taille de haies de cèdres. Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

#1 ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, haies. Assurances. Estimation gratuite. André Gagnon. Tél.:418-812-3514.

(418-602-1118) BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation foyer et cheminée, briques extérieures, pose de tablettes, châssis. 418-549-3408

418-719-1390 ABATTAGE d'arbres nuisibles et dangereux, travaux sécuritaires, estimation gratuite.

A MEILLEURS prix, construction et rénovation de tout genre. Garantie. Tél.:418-818-9164.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, fissures de béton, infiltration d'eau, drains membranes égoûts, crépis, pavé, murets, patios, clôtures, terrassement, rénovations, garages, remises, etc. Tél.:418-550-3116.

ENTRETIEN paysager, terrassement, jardinage, tonte de pelouse etc. Tél.:418-668-0604, 418-321-4224.

EXCAVATION F.G.L., terre, sable, poussière de pierre, fosses septiques conventionnelles ou écologiques. Tél.:418-818-4892, Frank.

EXCAVATION MURRAY & FILS
Terrassement, pavé, fosse septique, fissure de solage, terre, sable et gravier. Nous vous garantissons le meilleur prix Estimation gratuite. RBQ5589/6310. Tél.:418-718-1853.

FABRICATION et modification d'armoires à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

FONDATIONS, infiltration d'eau, fissures, membranes, excavation, drains, crépis, réparation de béton, isolation uréthane, j'ai la solution! Tél.:581-306-3768.

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, personne fiable, honnête. Tél.:418-815-9099.

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, résidentiel, coût selon estimation. Tél.:418-690-9551.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

PERSONNE fiable offre ses services comme femme de ménage, Jonquière et environs.Tél.:418-547-7500.

604 Offres de services

PLOMBERIE, plastrage, peinture, etc., 7jours/7. Travail de qualité à bon prix. Estimation gratuite. Tél.:418-668-0604, 418-321-4224.

SERVICE scierie mobile, avec opérateur, 5 ans d'expérience, se déplace partout. Tél.:418-674-2595.

S.O.S. pose de gazon, excavation, installation de pavé uni. Tél.:418-590-3229, 418-675-1244.

605 Service de garde

NOUVELLE garderie à Jonquière (quartier des peintres), 25$/jour, avec reçus. Tél.:418-547-7740.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

DIVAN de cuir brun foncé, 3 places, bien rembourré, très confortable, genre La-Z-Boy (El-Ran) qui s'incline dans les 2 bouts, payé 2,549$ en 2010, laisse 1,300$ négociable. Tél.:418-548-4931, 418-590-9585.

ENSEMBLE salle à manger artisanal en chêne massif: Armoire, buffet; pentures, serrures, poignées de tirroirs, forgées à la main. Table; 2 rallonges, 6 chaises. 1 suspension en céramique, le tout 5,500$. Mobilier de salon artisanal, 3 morceaux en érable naturel, 860$. Tél.:418-545-1602.

FERMETURE DE MAISON
MOBILIER de salon haut de gamme, en cuir, payé 7,500$, laissé, 1,400$ et autres articles de maison, non-fumeurs, état neuf. Vente rapide. Tél.:418-543-4989, Mme Larouche, 418-693-0654.

LAVEUSE et sécheuse frontale, Kenmore, 2 ans d'usure , 650$ négociable, Tél.:418-812-4039.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière,réfrigérateur, congélateur, petit poêle et sécheuse 110. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LAVEUSE/sécheuse superposée, poêle, frigo, literie, vaisselle, ménage complet! Tél.:418-549-1085.

MOBILIER de cuisine en chêne, 4 chaises, état neuf. Bibliothèque et série de livres. Tél.:418-548-7476.

MOBILIER de salle à manger merisier, 6 chaises et bahut. Aussi ensemble de 5 pièces en osier blanc. Tél.:418-543-3665.

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse. Idéal pour chalet, 250$/l'ensemble. Tél.:418-544-1963.

704 Animaux

4 Poulins canadiens enregistrés, plus 1 poulinière à vendre, gagnants de plusieurs prix en conformation, chevaux équilibrés et en santé, 1 pouliche noire bientôt 3 ans, 1 poulin Baie-rouge et 1 pouliche Alezane de 1 an, 1 pouliche de l'année noire de mon étalon canadien Palomino, aussi offert pour saillie et 1 jument poulinière noire de 14 ans, 15 mains 2, contacter Sandra,Tél.:418-272-1264 www.lacadienne.ca

BOXERS blancs, nés 18 avril 2011, une femelle, 5 mâles blancs tachetés et une femelle fauve, vaccinés, vermifugés, queues et ergots coupés, 450$/chacun. Tél.:418-612-1335, 418-696-1357.

CHIOT Chihuahua 1 mâle, couleur beige et blanc, très petite race, prêt à partir. Tél.:418-668-4375.

CHIOTS Bergers Polonais de Podhale. Rares, blancs, vaccinés, pucés, pedigree, vermifugés. Tél.:418-542-3828 ou www.labelledesneiges.com

ENCLOS pour gros chien en acier avec toit, 6'x8'. Prix de débarras. Tél.:418-678-2686.

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.

VACHES laitières à vendre. Tél.:418-344-1975, 418-669-0297, Stéphane.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 10h à 17h; samedi: 10h à 16h; dimanche: 10h30h à 16h. Tél.:418-668-8978, 418-480-1317.

NOUVEAU! L'Antiquerie, pour les vrais amateurs, 443 Racine Est, voisin Chez Georges,Tél.:418-817-2652.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: tremble sec, bois de feu,50$/corde, livré, 4 cordes minimum. Tél.: 418-540-2364 ou 540-0124.

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95$, livré; semi-sec, 85$ livré. Reservez maintenant pour septembre. Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16" 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région.418-812-4437.

#1 PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés localement en pot à Jonquière, 3' et 4'. Tél.:418-550-8098, 418-542-3666.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

A1 POUR l'extérieur: bois de mélèze (épinette rouge), 2"x6" en 10' et 12' et 6"x6" en 12', le bois idéal pour fabrication de patio, galerie, quai et mur de remblais. Tél.:418-673-4234, 418-718-4234.

ACCORDÉON, Hohner Corso, 2 rangées, tonalité La Ré, avec case,impeccable,Porte-patio 68 X80, 2 portes de magasin en aluminium avec cadre et cylindres, 4 bancs de comptoir en métal avec sièges en cuirettes vert, 7 tableaux 27X24 artistes connus, scie mécanique Pionner, 620 dans les années 1950, en bonne condition, évier et comptoir pour salle de bain, 3 tiroirs, terrain situé à la sortie d'Héberville-Station, Rempli de gravier, 1ère qualité, entrée d'eau incluse, pas de voisin arrière et avant, grandeur 70X100, prêt à construire, site enchanteur, demandez M. Robert Hudon,Tél.:418-347-4850.

709 Divers

AMEUBLEMENT complet et électroménagers. Souffleuse Ariens et tondeuse. Tél.:418-543-3088.

ATTENTION: Merisier sec, 1" Select, à partir de 1.99$ du PMP. Inf... Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: recouvrement extérieur à gorge, 1"X6" en pin Victoria, à partir 0.75¢ du PMP. inf.. Tél.:418-549-0648.

AUBAINE: portes de garage toutes grandeurs, neuves et usagées. Porte 9X7, 450$ taxes comprises. Roulotte Fifthwheel, 1997, 27' comme neuve, tout équipée, 8500$ Tel.:418-276-3966, 418-679-7072.

BALANÇOIRES sur roues avec ou sans toit, meubles de jardin, clôtures intimité fabriquées à 100% avec du cèdre blanc de la région de Charlevoix. Tél.:418-439-2022, 418-665-1362.

BIBLIOTHEQUE murale, vitrée, éclairée. Vélo 12 vitesses Versailles. Distributeur d'eau. Ventilateur de plafond avec lumières. État neuf. Tél.:418-690-0162.

BOIS pour patio et planches murales embouvetées, toutes essences, longueur et largeur à votre choix. Tél.:418-544-9803. En spécial!

CEDRES à haies, prix économique, livrés et garantis. Tél.:418-540-4734.

CEDRES de haies: 3' à 4', 10,95$; 4' à 5', 13,95$; 5' à 6', 16,95$; 6' à 7', 19,95$; 7' à 8', 22,95$. Escompte à l'achat de 50 cèdres et plus. Livraison gratuite 25 cèdres et plus. Tél.:418-290-8826, Sylvain Maltais (après 17h).

ECO-FORÊT Dépositaire des scieries mobiles Gilbert. La scierie championne dans sa catégorie. Plusieurs modèles disponibles. Garantie 2 ans. Vente de pièces et lames. Service d'affûtage. Tél.:418-548-1894, 418-815-2464.

ENTREPRISES LÉON BOUCHARD LTÉE.
EXCAVATION
TERRE TAMISÉE
(à jardin, noire, à gazon)
SABLE ET GRAVIER
GAZON CULTIVÉ
Prix compétitifs. Livraison Saguenay.
Tél.:418-677-2264

FERMETURE de maison: meubles, vaisselle, articles de cuisine, système de son, cadres, plantes, aspirateur, etc, etc. Dimanche 22 mai et lundi 23 mai. Pour information: 418-549-5057.

FOIN: 1500 balles de disponible, foin pour chevaux, mil pur, première coupe, première qualité, région Montérégie. Tél.:1-450-782-3675.

GAZEBO en toile, 12'X16', état neuf. Tél.:418-690-3502, 418-812-6205.

GRAND réfrigérateur, 300$ négociable. Tél.:418-549-1515 Johanne.

MAINTENANT disponible chez Sabec, 33 essences de bois exotique. Tout pour la marqueterie, la sculpture et la finition de bois, produits écologiques. 1321, Manic, Chicoutimi. Tél.:418-549-4087.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

REMISE 6'X10', poêle à induction, cellulaire intelligent, climatiseur 5,100 BTU, Bar B.Q. intérieur/extérieur. Tout est neuf. Tél.:418-812-6900.

TERRE à jardin, compost biologique, 20$ v.c., en vrac, au 4674 chemin de l'Église, Laterrière. Tél.:418-678-9841, 418-678-9475.

TERRE enrichie pour pelouse et jardin. Excavation fosse septique. Entreprise R.J (Roger Néron)Tél.:418-818-4150

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

719 Ventes de garage

2065, Mousseau, Jonquière, plusieurs familles, meubles, articles de maison et sports, tracteur à pelouse, samedi et dimanche, de 8h à 17h. Tél.:418-542-4075.

311 St-Ephrem, Chicoutimi-Nord, samedi et dimanche, 9h à 17h.

5800 Ch. du Quai, Lac Kénogami, Jonquière. Samedi et dimanche 9h à 16h. Fermeture de maison.

AU 1919 Avenue Lavoie, Chicoutimi, samedi et dimanche, 21-22 mai. Dès 8h. Articles de garage, articles de travail (outils, mécanique, tondeuse, etc).

AU 2816 ruelle Faraday coin Mellon (arrière), Jonquière, décoration de maison, carpette, petits meubles, etc. de 9h00 à17h00. Samedi seulement

FERMETURE de maison, du 20 au 23 mai, 12h à 18h, au 2971, St-Sava, Jonquière. Tél.:418-548-2466.

LE SAMEDI seulement, dès 8h, poêle à bois Bélanger et autres, 5160, rang St-Benoît, Jonquière.

MEGA vente de 9 à 16h, cour arrière de Mode Choc tout l'argent amassé va à la Société du Cancer du sein. Vente d'hot-dog, et liqueurs à midi. Samedi.

MEGA vente de garage, meubles et divers articles, **samedi seulement**, 863 Chanoine-Gaudreault, La Baie.

SAMEDI, dimanche, 21, 22 mai, jouets, électricité, pneus, meubles, etc., 1883, rue des Bégonias, Jonquière.

VENTE de garage au profit de l'Afeas St-Laurent au 2435 St-Jean-Baptiste, Jonquière, samedi 21 mai de 8h à 16h.

VENTE de garage, samedi et dimanche de 8h00 à 16h00, 2136 rue Labecque à Jonquière.

800 Sports / loisirs

803 Camping

ATTENTION A LOUER
Terrain de 50' de largeur X58' de profondeur avec 50 AMP inclus grande remise 12X16, situé sur le lot 539 à la Florida face au Géant motorisé, St-Ambroise. Tél.:418-549-3373, 418-815-2999.

805 Musique et accessoires

BEAU piano droit, blanc laqué, prix raisonnable. 4,500$. Tél.:418-275-6523.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE 24' 2001 avec accessoires, pompe Hayward, achetée automne 2010, 700$ négociable. Tél.:418-544-8024, 418-818-1006.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

CITATION 38' 1996, extension, cuisinette. Nomad 30' 1995, très propre.Tél.:418-345-2879, 418-487-2515.

FIFTHWHEEL Prowler 2004 26 pieds, 6,500 lbs, lits superposés, couche 8 personnes, équipement complet, extension, salon, cuisine, attache-camion fourni, très propre, à voir au 1754 Hoopes, Jonquière, prix 18,000$. Tél.:418-548-3590, 418-690-7239.

FIFTHWHEEL Travelaire, 35RLTS, très belle, camping Évasion, St-Gédéon, 3 extensions, très luxueuse, aspirateur central, strippe et auvent neuf non-fumeurs, à voir absolument, remise et patio, sans voisin avant, 35,900$ négociable. Tél.:418-812-2702, 418-698-9191.

Fiftwheel 35' Everest 323K, 2003, haut de gamme, 3 extensions, Gelcoat, non-fumeur, pas d'animaux, excellente condition, 32,900$. Tél.:418-557-0940.

ROULOTTE 29.5' annexe, 1 chambre, 1996, couche 6, camping St-Gédéon, 24,500$. Tél.:418-548-9565.

ROULOTTE Améri-Lite, 2004 24' 2 lits superposés, chambre avant lit 60", climatiseur, Max-Air, poêle, fourneau, micro-onde, très bonne condition, 10,500$ négociable. Tél.:418-748-4216, 418-770-7434.

ROULOTTE Bonair 1988, 36', extension double et simple, chambre fermée, 2 lits superposés, très propre, plusieurs rénovations, excellente condition, 9,500$, négociable. Tél.:418-699-1169, 418-818-7477

ROULOTTE Trail Cruiser 2007, 26'X8', une extension, 3,400 lb, tout équipée, télévision, DVD, housse pour l'hiver, état neuf, 20,500$ négociable avec accessoires d'une valeur 2,000$ (inclus). Tél.:418-693-8123.

SPRINGDALE 269RLL 2004, grande annexe, 1 chambre fermée, couche 6 personnes, beaucoup de clarté, très propre, patio 35'x12', remise 10x12, installée saisonnier au camping La Carrière, Chicoutimi-Nord. À voir absolument, aucun échange. Prix 16,995$. Tél.:418-673-4562, soir.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen, 1998, 12' de surface, avec dînette en toile et auvent, 2 bonbonnes de propane neuves, très propre, non-fumeurs, 3,700$. Tél.:418-542-5728.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2003, 10', 6 personnes, équipement complet, 5,000$ négociable. Tél.:418-547-4100, 418-592-9770.

TENTE-ROULOTTE Palomino 2009, modèle Pony, 6 places, possibilité poêle intérieur/extérieur, réfrigérateur 3 sources, auvent, batterie neuve, très propre, non-fumeurs, 6,500$ négociable. Tél.:418-748-6244.

810 Roulottes à louer

ROULOTTE Sprinter 2009 à louer, 30.5 pieds, tout équipée, sur le terrain de votre choix, installation faite par le propriétaire, possibilité d'autonomie pour chasse et pêche (génératrice, avec/sans guide), couche 8 personnes, 750$/semaine. Tél.:418-343-2900.

811 Vacances/voyages

ELVIS FAN CLUB vous invite au pèlerinage à Memphis Nashville, du 11 au 19 août. Venez rencontrer l'entourage d'Elvis. Inf.Tél.:514-60elvis, 1-514-603-5847.

JOURNÉE au Casino de Charlevoix. Lundi le 23 mai et mercredi 25 mai. Départ de Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-817-8829, 418-817-7838. Belle femme blonde dans la trentaine reçoit et se déplace à Chicoutimi.

1 ADORABLE fraicheur de printemps, vous reçoit dans un endroit de classe et se déplace en toute discrétion, 7/7, 24/24. Spécial duo. Tél.:581-234-9666.

#1 A LA Baie, nouvelle venue, massages sensuels relaxants et plus. Tél.:418-306-5629, 418-944-9388.

903 Messages personnels

1 BELLE nouvelle beauté, dans la vingtaine, vous reçoit et se déplace dans le luxe et la discrétion, 7/7, 24h/24. **Tél.:581-234-2102.**

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 44 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

Adorable et charmante jeune femme, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, jolie visage, beau corps bronzé, très chaude et sensuelle..."Service de qualité". *581-234-3845*

ADORABLES Kim et Samantha, reçoivent et se déplacent. Tél.:418-944-5623.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:581-234-1493.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

CHARMANTE rouquine se déplace pour vous messieurs en tout temps. Tél.:418-720-3280.

DODO reçoit 40 ans et plus, Jonquière. Tél.:418-815-7877.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033.

JASMINE, sensuelle, douce, chaude, reçoit ou se déplace pour vous messieurs,discret.Tél.:418-542-7337.

JEUNE femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846, 418-540-0630.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

1A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.:418-590-8443.

418-543-4090 est changé pour le 418-402-0573. Nouvel emplacement.

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h, + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Nouvelle Selena!

A-1 MASSAGE de détente ou thérapeutique par un masso professionnel. Tél.:418-482-0233.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

SPÉCIAL 15 minutes. Vous reçoit pour des moments exquis. 34 ans, 5'5, 115 livres. 418-720-3288.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 5/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
Extase des îles, nos délicieuses masseuses,te reçoivent vêtues à la hawaienne, tous les jours entre 9h et 22h.Angie,Jamie, Emmanuel, Lily et Joelle, ambiance zen et discrète, spécial duo, engageons! Tél.:418-698-5473.

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 2851-3562 Québec inc., ayant son siège social au 905, boul. Ste-Geneviève QC, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 20 mai 2011. **2581358**

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Veuillez noter que la laveuse avec chargement par le haut WTW7800XL de Whirlpool (CodeWeb 10143307) annoncée à la page 18 de la circulaire du 20 mai est dotée d'une capacité de 4,5 pi³ et NON PAS de 5,2 pi³, tel qu'annoncé antérieurement. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. **2581420**

ELECTROSAG

Énergie & Télécom

***Electro Saguenay Ltée** réalise des travaux partout au Québec dans les domaines de l'électricité haute et moyenne tension et des télécommunications.*

Nous sommes à la recherche de candidats pour combler les postes suivant :

- *Estimateur département électrique*
  - ***Détenteur d'une licence C***
  - ***Cinq années d'expérience en estimation***
  - ***Expérience en haute / moyenne tension** (un atout)*
- *Technicien en génie civil*
  - ***DEC en génie civil***
  - ***Deux années d'expérience en estimation et gérance de projets***
- *Responsable Santé Sécurité et Environnement*
  - ***DEC Technique de l'environnement, Hygiène et Sécurité au Travail***
  - ***Expérience dans le domaine de la construction (un atout)***
  - ***Sens des priorités, débrouillardise, capacité à communiquer***
- *Superviseur entretien mécanique (remplacement)*
  - ***Supervision de personnel***
  - ***Dix années d'expérience : moteurs diesel / essence et hydraulique***
  - ***Gestion des achats de pièces et du P.E.P. (M.T.Q.)***
  - ***Familier avec la suite Microsoft***
- *Mécanicien soudeur*
  - ***Cinq années d'expérience en mécanique diesel et en soudure***
- *Techniciens en fusion de câble à fibre optique et épissage de cuivre.*
- *Monteurs de ligne distribution classe A, B et C.*
- *Monteurs de ligne télécom classe T et apprenti.*

Conditions de travail

Postes permanents • Salaires compétitifs établis selon l'expérience et le potentiel du candidat • Avantages sociaux concurrentiels

Transmettre votre curriculum vitae par courriel à guy.girard@electrosag.com

50 ans D'EXPERTISE 1961-2011

2576447

Hausse du coût des F-35

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — L'estimation du coût de la nouvelle génération d'avions de combat américains, les F-35, est devenue incroyablement élevée, a affirmé, jeudi, un responsable du département américain de la Défense, qui prévient que le coût du programme d'achat devra être contrôlé pour que l'armée américaine achète comme prévu plus de 2400 de ces appareils.

Ashton Carter, qui supervise l'acquisition des F-35 par l'armée américaine, a cependant précisé qu'il n'y avait pas de solution de rechange à ces avions conçus par Lockheed Martin.

Le coût des F-35 a augmenté de 26 pour cent, tandis que l'échéancier de production a été repoussé de cinq ans à cause de changements dans le design, de problèmes dans la mise au point des logiciels et de problèmes techniques.

Le Canada doit aussi acquérir ces appareils, et le premier ministre Stephen Harper a fermement défendu ses estimations de leur coût, malgré les prédictions à la hausse du Pentagone. M. Harper a affirmé qu'il y avait des augmentations de coût dans le programme américain qui n'auraient pas d'impact au Canada.

Les partis de l'opposition et le directeur parlementaire du budget ont affronté les conservateurs au sujet de leur estimation du coût des avions. Quand l'achat de 65 avions F-35 a été annoncé à Ottawa, les conservateurs avaient affirmé que les avions coûteraient un total de 9 milliards $, en plus de 7 milliards $ pour leur entretien pendant 20 ans.

En défendant l'estimation du prix, le ministère canadien de la Défense avait précisé qu'il paierait de 70 à 75 millions $ US pour chaque appareil, une estimation que le directeur parlementaire du budget a contestée.

Aux États-Unis, les démocrates et les républicains qui siègent au comité des forces armées du Sénat ont exprimé leur frustration face au programme d'achat des F-35, la plus importante acquisition de l'histoire du Pentagone.

En dix ans, le coût du programme aux États-Unis est passé de 233 milliards $ US à 385 milliards $ US. Des estimations récentes avancent que l'ensemble du programme pourrait coûter plus d'un billion $ US (mille milliards $ US) en 50 ans. ❑

AVIS DE DÉCÈS

BEDARD (Mme Julienne Barrette)
Est décédée paisiblement à l'hôpital de Chicoutimi, le 10 mai 2011, à l'âge de 89 ans, Mme Julienne Barrette, épouse de feu Capitaine Fernand Bédard, demeurant autrefois à La Baie. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 21 mai 2011 de 9 h à 11 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 21 mai 2011 à 11 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Adélard Barrette et de feu dame Antoinette Lecours. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Donald Bédard (Manon Maltais), Jacques Bédard (Manon Turcotte), Claire Hatcher (Dany Hatcher); ses petits-enfants : feu Carl et Marie-Claude Bédard (Sylvain Sauvageau), Pierre-Michel, Audréanne et Marie-Pierre Bédard, Jonathan, Michaël et Julie-Anne Hatcher; ses frères et soeurs : feu Monique Barrette (feu Jean-Marie Lévesque), Paul, Roger, Jean-Louis et leurs conjoints respectifs, les membres de la famille Bédard ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Bédard et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

BHÉRER (Mme Annie)
Le 17 mai 2011 est décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, à l'âge de 37 ans et 7 mois, Mme Annie Bhérer, épouse de M. Rico Dallaire, demeurant à Jonquière autrefois de Normandin. Elle était la fille de M. Ghislain Bhérer et de Mme Réjane Bernard. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

funérarium Marcel Dion
1140, avenue de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le jeudi 26 mai 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 27 mai 2011, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles de Mme Annie Bhérer seront célébrées le vendredi 27 mai 2011 à 15 h à l'église St-Cyrille de Normandin et les cendres seront déposées au columbarium de la maison funéraire Marcel Dion de Normandin. Outre son époux M. Rico Dallaire, Mme Annie Bhérer laisse dans le deuil son fils Xavier ainsi que les enfants de son époux : Maryka, Alexane et Vincent Dallaire; sa soeur Karine (Yves Louchard); ses parents : M. Ghislain Bhérer et Mme Réjane Bernard; ses beaux-parents : Mme Marjolaine Desbiens (M. Serge Larouche) et M. Joseph-Aimé Dallaire (Mme Aline Boudreault); ses grand-parents maternels : M. Elie Bernard et Mme Jeannine Girard; ses grand-parents paternels : feu M. Jean-Philippe Bhérer et feu Mme Magella Provencher; ses belles-soeurs de la famille Dallaire: Josée (Olivier Pelletier) et Cynthia Boudreault ; ses neveux de la famille Bhérer : Louis-Alexandre, Anthony et Charles Louchard; ses neveux et nièces de la famille Dallaire : Alex Bouchard et Thomas Pelletier. Mme Annie Bhérer laisse également dans le deuil ses oncles et tantes de la famille Bhérer : son parrain Jean-Claude (Véronique Lavoie), Marcel (Francine Privé), Daniel (Lucie Gosselin), Lise (Gaston Chevalier), Réjean (Sylvie Maltais), Marie (Mario Théberge), Céline (Ghyslain Simard), Bruno (Diane Bordeleau), Carole (Eric Lévesque); ses oncles et tantes de la famille Bernard : sa marraine France (Jean-Guy Pronovost), Francine (Maurice Pelchat), Normand, Martin (Claire Belzide) ainsi qu'un oncle de la famille Desbiens : Alain (France Ringuette) ; ses cousins, cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de la greffe de moëlle osseuse de l'Est du Québec ou F.G.M.O.E.Q. 1433 4e Avenue, Québec (Québec) G1J 3B9, www.fondation-moelle-osseuse.org Pour informations 418-274-2936, télécopieur 418-274-4023, et courriel : marceldion@bellnet.ca **Direction funéraire : Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

BOUCHARD (Mme Suzanne)
1933-2011
Est décédée subitement à son domicile, le 16 mai 2011, dame Suzanne Bouchard, épouse de feu M. Renald Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 20 mai 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon ouvrira à compter de 12 h. Un hommage aura lieu le samedi 21 mai 2011 à 16 h à la Résidence funéraire Gravel & fils. Elle laisse dans le deuil ses filles : Lise (Guy Desbiens), Claire (Rock Verreault), Françoise et Caroline (Yves Bouchard); ses petits-enfants : Mireille Desbiens (Jean-Philippe Dufour), Marianne Desbiens (Mathieu Savard), Jérémie Desbiens (Jean Belzil-Gascon), Anne-Sophie Tremblay-Gaudreault (Olivier Bouchard), Catherine Tremblay-Gaudreault (Jean-Simon Boivin), Marie-Caroline Savard (Frédéric Boivin), Rémi-Julien Savard (Marilou Guay-Deschesne), Éloïse Bouchard et Henri Bouchard; ses arrière-petits-enfants dont elle était si fière : Laurianne, Jean-Félix et Delphine. Elle était la soeur de feu Pierre-Paul (Thérèse Nadeau), feu Ulric (feu Marie-Luce Hovington), feu Raphaël (feu Rita Larouche), feu Noëlla, Anita (feu Lorenzo Tremblay), feu Lucien (feu Gisèle Gagnon), feu Yolande (feu Roger Landry), feu Raymond (Pearl White), feu Julienne, Léandre (Suzanne Dufour), feu Lucille, feu Rosaire (Jacqueline Dallaire, compagne de Michel Guillemette). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Tremblay qu'elle affectionnait particulièrement : Florent et Marguerite, feu Jean-Yves et Monique, feu Michel, Micheline et Joe, feu Louis-Germain et Margot, Errol et Micheline, Louise, Bernard et Carole ainsi que ses filleuls Suzanne Bouchard et Errol Tremblay et plusieurs autres parents et amis. Des dons seront recueillis pour la Société de l'arthrite. Pour rendre hommage à Mme Bouchard et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

BRASSARD (M. Réjean)
Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, entouré de l'amour de sa famille, le 17 mai 2011, à l'âge de 60 ans et 6 mois, M. Réjean Brassard, conjoint de dame Germaine Pearson, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 21 mai 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Dimanche le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 22 mai 2011 à 11 h à la chapelle Gravel & fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine. Il était le fils de feu M. Abel Brassard et de feu Mme Yvonne Maltais. Il était à l'emploi de la Commission scolaire du Saguenay depuis 37 ans comme enseignant passionné, à l'école primaire Notre-Dame de Laterrière. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Germaine Pearson; ses 2 fils : Stéphane et Mathieu (Myriam Lebel-Dufour) ainsi que leur mère Doris Simard; sa belle-fille : Lisa Bélanger (Louis Prévost); ses frères et soeurs : Laurence Brassard (Yvon Tremblay), Jocelyne (feu Raynald Morin), feu Xavier (Louise Hamelin), Gabrielle (Bertrand Gagné), Marjolaine (Jean-Marc Lavoie), Louis-Marie (Francine Murray), Étiennette (Arsène Paradis), Rodrigue, Sylvain; ses beaux-frères et belles-soeurs : Gabrielle Pearson (feu Majella Morin), Gilles, Gérald (Francine Bourbeau), Gaétan (Lucienne Girard), Guy (Léonne Girard), Gervais (Johanne Fillion) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Tous nos remerciements s'adressent au personnel du département A2 hémato-oncologie de l'hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à M. Réjean Brassard pendant plus de 3 mois. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Brassard et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

CLAVEAU (M. Serge)
Est décédé entouré de l'amour de son épouse et de ses enfants, le 17 mai 2011 à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 58 ans et 10 mois, M. Serge Claveau, époux de Mme Maude Tremblay, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu Mme Raymonde Gagnon et de feu M. Joseph-Aimé Claveau (Gertrude Brassard). La famille accueille parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
La Baie

Vendredi le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 mai 2011 à 15 h à l'église St-Alexis de La Baie. Il était retraité de l'usine Alcan de Grande-Baie. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Maude Tremblay; ses filles : Caroline Claveau (Régis Gagné), Kathy (Tommy Boudreault), Patricia (Michel Paquet); ses petits-enfants : Jérôme, Marilou, Charles, Alicia, Claudia, Amélie, Jacob, Thomas, Sarah. Il était le frère de : Gisèle Claveau (1res noces feu Guy Ostigny, 2es noces Raymond Tremblay), Jacques (Rollande Dufourd), Jacinthe (Claude Gobeil), Diane (Florent Simard), Jean (Nancy Lavoie), feu Normand; le gendre de : Mme Marie-Louise Lévesque (feu Jérôme Tremblay) et le beau-frère de : France Tremblay (Jean-Roch Laprise), Raymonde (Chantal Simard), Murielle, Yves (Francine Gagnon), Alain (Johanne Roberge). Il laisse également dans le deuil les enfants de Mme Gertrude Brassard: Georges (Ruth Bilodeau), Micheline (Réal Tremblay), Marie-Reine (Georges St-Denis) et Camil; nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Nous voulons remercier tout spécialement les infirmières et les infirmiers de l'hôpital de Chicoutimi du département des soins intensifs pour les soins prodigués à notre père durant les 71 jours ainsi qu'aux 2 intensivistes : docteur Bilodeau et docteur Paradis ainsi qu'au docteure Pilote. Gros merci. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Leu-Can sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Claveau et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

CORMIER (Mme Alma)
(soeur Sainte-Françoise-Cabrini)
Est décédée le 19 mai 2011 à la maison mère des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans, soeur Alma Cormier (soeur Sainte-Françoise-Cabrini), membre de cette congrégation. Elle comptait 61 ans de vie religieuse.La communauté accueillera parents et ami(e)s à la

maison mère de la congrégation
700, Racine Est
Chicoutimi

le vendredi 20 mai 2011 de 19 h à 21 h 30. Le samedi 21 mai 2011, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30 et le service religieux aura lieu à 10 h au même endroit. En 1947, soeur Alma quitte sa famille, résidente à Sainte-Famille de Kénogami, pour se consacrer dans la vie religieuse. Pendant la majorité de sa vie elle oeuvre dans l'éducation comme enseignante ou comme aide à la direction dans plusieurs écoles du Saguenay-Lac-St-Jean et de la Côte-Nord. En 2004, sa santé devenue de plus en plus chancelante, soeur Alma doit se retirer définitivement à notre infirmerie où elle continue le service de la mission dans la prière. Elle était la fille de feu Bella Lafrance et de feu Alfred Cormier et la soeur de : feu Wilfrid (Élisabeth Vatcher), feu Germaine (feu Gérard Lemieux), Thérèse (feu Léo Bourgeois), feu Gérard (feu Candide Truchon), Julie, Yvon (Lucienne Tremblay), Denise, feu Monique (feu Paul Fortin), Pauline (Michel Bouchard), Ginette et Lise. Elle laisse également dans le deuil outre les membres de sa communauté, des neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que des ami(e)s. Que son âme repose dans la paix! Pour les personnes désireuses d'offrir des dons à Oeuvres Missions NDBC, inc., 700, Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1V2, une personne sera présente au salon pour les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (M. Ghislain)

Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 17 mai 2011, à l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Ghislain Côté, époux de Mme Lucille Paquet, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. René Côté et de feu Mme Laurette Perron. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 20 mai 2011 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 mai 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, Mme Lucille Paquet, il laisse sa fille : Manon Côté (Jasmin Brassard) et un petit-fils : Jonathan Brassard. Il était le frère de : feu Ghislaine (Armand Therrien), feu Paul-Émile, feu Claude, Gilles (Béatrice Duchesne), Denis (Sylvie Duchesne), Lise, Hélène, Jean-Marc, Laurence et Yves; le beau-frère de : Graziella Paquet (Eudore Simard), feu Gracia Paquet (feu Raymond Lavoie), Marie-Jeanne Paquet (Fernand Lapierre), Josaphat Paquet (Armande Lavoie), soeur Cécile Paquet, s.b.c, Rose-Yvette Paquet (feu Adrien Dufour), Aline Paquet (Gaston Côté), feu Laurent Paquet (Yvette Lapierre), Philippe Paquet (Raymonde Paquet), Fernand Paquet (Thérèse Lapierre), Yolande Paquet (feu Gaétan Lamontagne). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il a été à l'emploi de l'Hôtel-Dieu de Roberval de 1963 à 1996. Il était Chevalier de Colomb 4e degré et membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

DALLAIRE (M. Raymond-Marie)

Le 15 mai 2011 est décédé au CSSS Cléophas Claveau, à l'âge de 80 ans, M. Raymond-Marie Dallaire, époux de dame Ghislaine Dionne, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Julie-Anna Fortin et de feu M. Ernest Dallaire. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le samedi 21 mai 2011 de 9 h à 12 h à la

Coopérative funéraire du Fjord

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

La célébration de la Parole aura lieu ce même samedi à 12 h à la Coopérative funéraire du Fjord. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Édouard de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse : Ghislaine Dionne; ses enfants : Sylvie Dallaire (Bruno Marquis), Mario (Guy Chapdelaine), Claude; ses petits-enfants : David et Marc-Antoine; ses frères et soeurs : feu Paul-Ernest Dallaire (feu Mariette Gagnon), feu Ulderic (Cécile Mondion), feu Gérardine (feu Désiré Dionne), Marguerite (1res noces feu Rosaire Bouchard, 2es noces feu Clément Normandin), feu Thérèse (feu Alfred Bellerive), feu Catherine (feu Lucien Bouchard), feu André (Sherley Toutant); les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dionne ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

DESROSIERS
(Mme Thérèse Caron)

Est décédée à Chicoutimi le 14 mai 2011, à l'âge de 84 ans et 6 mois, Mme Thérèse Caron, épouse de feu M. Léonard Desrosiers, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 20 mai 2011 de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 21 mai 2011 à 13 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Jean Caron et de feu Mme Marie-Adèle Lévesque. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Donald Desrosiers (Lise Gignac), Richard (Lucille Martel), Norman, Céline (Pierre Dufour), Romuald; ses petits-enfants : Marie-Ève (Dominic Thibeault), Nicolas (Christine Poirier), David (Caroline Gauthier), feu Isabelle, Frédéric (Annie Chassé), Simon (Marie-Line Laroche), Marie-Lyne (Philippe Bertrand), Pierre-Luc (Anne-Michèle Tremblay), Maxim; ses 4 arrière-petits-enfants : Jade, Alexia, Samuel, Marianne Desrosiers; ses frères et soeurs : Marguerite Caron (feu Paul Bélanger), feu Béatrice (feu André Dubé), feu Jean-Paul (Jeannine Boucher), feu Lionel (Jeanne-D'Arc Mimeault), Madeleine (feu Henri Boulianne), Rachel (feu Charles Couture), Jeannette (Angéla Bélanger), Louis-Philippe (Jacqueline Boulianne), Simon-Pierre (Annette Allard), Pierrette (Antoine Dumais); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Jules Desrosiers (feu Rolande Dufour), feu Gilberte (feu Georges Nadeau), feu Jean-Marie (Gisèle Déry), feu soeur Germaine des ursulines de Rimouski, Rolande (feu Fernando Millier), feu Raymond (Lucille Lavoie), Jeannine (feu Yvon Bélanger), Honorius (Jeanne-Berthe Hallé), Juliette (Jean-Guy Jalbert), Armande (Léonard Hallé), Marie-Paule (feu Gilles Lavoie) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Elle était membre de l'AFÉAS St-Paul depuis 1976 et publiciste pendant 20 ans. Remerciement spécial à tous ces amis de l'AFÉAS. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Mira sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Caron et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Va, va belle hirondelle, va lui dire que je l'aime mais ne reviens pas pour me faire de la peine...

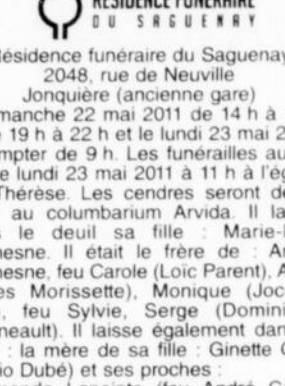
DUCHESNE (M. Jacques)

Le 18 mai 2011 est décédé sereinement et dans la dignité à l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, à l'âge de 57 ans et 2 mois, M. Jacques Duchesne, fils de feu Mme Émilia Boulianne et de feu M. Roland Duchesne, demeurant rue Mc Leod, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le dimanche 22 mai 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 23 mai 2011, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 mai 2011 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Il laisse dans le deuil sa fille : Marie-Line Duchesne. Il était le frère de : André Duchesne, feu Carole (Loïc Parent), Anita (Gilles Morissette), Monique (Jocelyn Otis), feu Sylvie, Serge (Dominique Arseneault). Il laisse également dans le deuil : la mère de sa fille : Ginette Côté (Mario Dubé) et ses proches : Raymonde Lapointe (feu André Côté), Doris Côté (Daniel Tremblay), Suzanne (Daniel Leduc), Jacques (Lucie Corneau), Nicole (Steve Méthot); sa filleule et son filleul : Caroline Perron et Dominic Duchesne; son parrain Claude Boulianne, ainsi que ses amis de longue date et ses amis de tous les jours, ses compagnons de travail et ses neveux et nièces. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à l'adresse suivante : La Fondation de l'hôpital de Montréal pour enfants, 1, Place Alexis Nihon, 3400, boul. de Maisonneuve Ouest, Bureau 1420, Montréal (Québec) H3Z 3B8, numéro de téléphone sans frais : 1-866-934-4846, adresse courriel : info@fhme.com Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (Mme Yvette Côté)

Le 16 mai 2011 est décédée à l'hôpital de La Baie, à l'âge de 89 ans, Mme Yvette Côté Fortin, épouse de feu M. Jean Fortin, demeurant à Petit-Saguenay. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le dimanche 22 mai 2011 à la

salle communautaire
50, Tremblay
Petit-Saguenay

Les heures d'accueil sont : le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 mai 2011 à 14 h à l'église Saint-François-D'Assise de Petit-Saguenay et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Stanislas Côté et de feu Mme Martine Bergeron. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Christian Fortin (Sylvie Simard), Réginald (Marie Gobeil), Paula (Frank Stefannuti), Paule, Marlène (Pierre Boisclair), Pierre, feu Sylvain, Martine (Carl Beaulieu), Jeannette et Pascale (Bertrand Masson); ses petits-enfants : Jean, Myriam, Marianne, Christine, Hélène, Étienne, Jean-Philippe, Angèle, Émilie, Vanessa, Jean-Pascal, Pierre et Émile; ses 10 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Didace Côté (feu Solange Lavoie), feu Alcide (feu Maria Gaudreault), feu Régis (Véronique Boudreault), feu Arsène (feu Marie-Anne Fortin), Marie-Alice (feu Léo Morin), Marie-Ide, feu Gérarda (feu Émile Asselin), feu Guy-Paul, feu Delphine et feu Christine; la belle-soeur de : feu Patrice Fortin (feu Marie-Louise Lechasseur), feu Fidèle (feu Georgette Lechasseur), feu Lucianna (feu Honoré Lavoie), feu Laurette (feu Pierre-Eugène Côté), feu Flavie, feu Marie-Ange, feu Émérencienne, feu Rosalie et feu François. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci spécial à l'équipe de soins de l'unité prothétique de l'hôpital de La Baie ainsi qu'au Dr Normand Bouchard pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Côté et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

GAGNON (Mme Thérèse Gagné)

Est décédée paisiblement à sa résidence, le 16 mai 2011, à l'âge de 83 ans et 5 mois, Mme Thérèse Gagné, épouse de feu M. Lionel Gagnon, demeurant à Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 20 mai 2011 de 10 h 30 à 15 h. Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 20 mai 2011 à 15 h à la chapelle Gravel & fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & fils. Elle était la fille de feu M. Charles Gagné et de feu Mme Rexile Bolduc. Elle laisse dans le deuil ses filles : Diane Gagnon, Monique et Céline (André Bordeleau); ses petits-enfants : Philippe Gagnon (Julie Fallu) et Marie-Perle ainsi que Christian et Stéphanie Bordeleau; ses frères et soeurs : feu Louis-Joseph Gagné (feu Blanche Martel), feu Charles-Eugène, feu Prima, feu Marie-Ange (feu Gaudias Philippe), feu Paul (feu Antoinette Sévigny), feu Jeannine (feu Gaston Tremblay), feu Jean-Marie; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Patrick Gagnon (Jeannine Guay), feu Adrien (Marie-Louise Tremblay), Olivette (feu Jacques Desgagné), Roger (Estelle Grenon), Marcel (Rolande Bélanger), Olivard (Mariette Lagacé); leur couple d'amis : feu Georges Malenfant (Hélène Bernier) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un grand merci au docteur Donald Boulianne ainsi qu'à toutes les personnes qui en ont pris bien soin à la maison. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Parkinson sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Gagné et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

GAUTHIER (M. Léon)

Est décédé le 13 mai 2011 à la Cité de la santé de Laval, à l'âge de 90 ans, M. Léon Gauthier, époux de dame Béatrice Belisle, fils de feu M. Napoléon Gauthier et de feu Mme Albina Tremblay, autrefois de Kénogami. Le service aura lieu

le vendredi 20 mai 2011 à 16 h
à l'église St-Matthieu, Jonquière

Il était le frère de feu Léonel (feu Alberta Boivin), Claire (feu Marc Caron), Gemma (Louis Ferraris), feu Lina (feu Clermont Senneville), feu Jean-Marie (feu Marthe Proulx), Yvette, Jeanne (feu Maurice Létourneau), Claude (Colombe Bouchard), Marie-Paule (Denis Martel). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Belisle ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis.

GILBERT (Mme Jacqueline Potvin)

Le 19 mai 2011 est décédée au Pavillon Le Normandie, à l'âge de 80 ans et 11 mois, Mme Jacqueline Potvin, fille de feu M. Ovila Potvin et de feu Mme Rose-Aimée Tardif, épouse de feu M. Robert Gilbert, demeurant au 50 chemin du Foyer, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

à compter de vendredi le 20 mai 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 21 mai 2011, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le samedi 21 mai 2011, à 10 h 30 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière St-Sacrement. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lyne (Luc Duchesne), Gérald (Mona Tremblay), Francine (Daniel Larouche), Bernard, André (Kate Harvey); ses petits-enfants : Manon et Suzie Duchesne, Alex et Dominic Bouchard et Amélie Gilbert Harvey; ses arrière-petits-enfants : Matthew Brassard, Lily-Rose Gagné et Nolan Gagné; ses frères et soeurs : feu Adrien (feu Colette Tremblay), Ghislain (Françoise Larouche), Gisèle (Émilien Côté), feu Jean-Guy (Christine Huard), feu Jean-David Doyon (feu Berthe Fortin), feu Léonard Doyon (feu Anita Bolduc), feu Germaine Doyon (feu Paul-Émile Hillman), Laurette Doyon; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Annette, feu Simone (feu Armand Larouche), feu Valéda (feu Almas Blackburn), feu Aliette, feu Isola (feu Edouard Fortin, feu Arthur Bolduc), feu Lucille (feu Émile Fortin), feu Rosée (feu Wilfrid Bélanger), feu Cyrille (Éliette Fortin), feu Patrick (feu Thérèse Larouche), feu Rosaire, feu Léonce (Madeleine Côté), Rose-Armande (feu Gustave Larouche), Réjeanne (Joachim Bouchard), René-Jean (Carmen Meilleur); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Jacqueline Potvin, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur, 152 rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7, tél: (418) 543-8959. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction funéraire : Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information (418) 662-6576, télécopieur (418) 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

AUTRES DÉCÈS PAGE 28

SUITE DE LA PAGE 27

AVIS DE DÉCÈS

GIRARD (Mme Anne-Marie Simard)

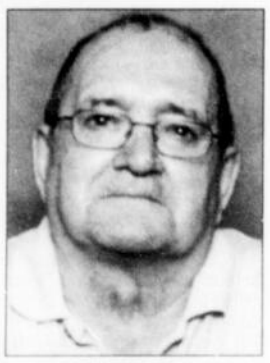
Le 16 mai 2011 est décédée à Alma, à l'âge de 68 ans, dame Anne-Marie Simard, fille de feu M. Herménégilde Simard et de feu dame Florence Bouchard, épouse de M. Euclide Girard, demeurant au 2925, 2e Avenue à L'Ascension. La famille recevra les condoléances le samedi 21 mai 2011 à compter de 9 h au

salon funéraire
L'Ascension

Les funérailles auront lieu le samedi 21 mai 2011 à 11 h à l'église de L'Ascension. Mme Simard a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants : Dany, Robin (Manon Maltais) et Nathalie (Paul-André Gagné) ainsi que ses petits-enfants : Audrey, Sabrina, Laurie, Alexandre et Maude. Elle était la soeur de : feu Raymond-Marie (Jeanne D'Arc Laforge), feu Florent (Henriette Boily), feu Lucienne, feu Jean Joseph (Rachelle Girard), Rose-Anne (Ange Émile Guay), Marcellin (feu Carolle Girard), Yollande (Léonard Simard), Huguette (Réjean Bouchard) et Régis (Monique Fortin). Elle était la belle-soeur de : Madeleine (feu Lucien Thériault), Lucie Anna (feu Roland Tremblay), feu Adrien (Berthe Lavoie), Doris (Amédé Lebel), feu Rachelle (feu Jean Joseph Simard), Réal, Jacques (Huguette Rochon), Claudette (Louis Arthur Tremblay) et Francine (Arthur Gagnon). Elle laisse également dans le deuil ses filleules Lison, Edith, Nancy et Nadine; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un remerciement est adressé spécialement à Suzanne et Lili ainsi qu'au personnel du 5e étage de l'hôpital d'Alma. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Lac-St-Jean, au 1230, boul. Walberg, suite 207, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H2. Pour lui rendre hommage, visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca



LAPOINTE (M. Léo)

Dieu rappelle son fils. Est décédé subitement le 17 mai 2011, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans, M. Léo Lapointe, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu Mme Bernadette Laforge et de feu M. Jules-Émile Lapointe. La famille accueillera les parents et amis ½ heure avant les funérailles qui auront lieu

le samedi 21 mai 2011 à 11 h
à l'église de St-David-de-Falardeau

Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-David-de-Falardeau. Il laisse dans le deuil ses enfants: Laval Lapointe (Sylvie Mercier), Luc (Marlène Côté), Max (Chantale Simard), Marina (Gilles Tremblay), Dany (Karina Kramer), Loïc, Fabien, Karine, Liane (feu Marc Duchesne) et Laurie (Carl Volikakis); la mère de ses enfants : Mme Orpha Perron; ses petits-enfants: Jonathan, Dominic, Alex, Jacky, Shana, feu Pierre-Luc, Amélie, Marie-Ellen, Mélina, Jean, Jonathan, Marie-Christine, Dany, Karla, Keyla, Kathleen, Jean-Loïc, Francis, Camille et Léa; ses 2 arrière-petits-fils: Simon-Xavier et Samuel. Il était le frère de : feu Julien Lapointe (feu Muriel Tremblay), feu Tancrède (feu Aimé-Rose Tremblay, Fernande Joncas), Pauline (feu Eugène Tremblay, feu Alphonse Bélanger), feu Réal (Marie-Luce Dufour), Olivette (feu Honoré Pouliot), feu Rolande, Donat (Monique Houde), feu Rita (Guy Gagnon), Marie-Luce (Roger Poirier), feu Monique (Raymond Leblanc), Jacques, Jacynthe (André Savard), Gilles (Christianne Lessard) et Roger (Julie Pilote). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PERRON
(Mme Gaétane Lamarche)

Le 13 mai 2011 est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 89 ans et 8 mois, Mme Gaétane Lamarche, épouse de feu M. Jean-Charles Perron, demeurant à la Résidence Ste-Marie, Jonquière, autrefois de la rue Lamarche, Arvida. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 21 mai 2011 de 13 h à 16 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 21 mai 2011 à 16 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Après la célébration, Mme Lamarche sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Ida Pigeon et de feu M. Antonio Lamarche. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel Perron (Lily Côté), feu Gaston, René, Denis (Nicole Larouche), feu Nicole; ses petits-enfants : Isabelle (Éric), Geneviève (Claude), Boris (Marjolaine), Alexandre (Annie), feu Maxim, Audrey (David), David (Magalie), Catherine (Éric); ses arrière-petits-enfants : Léa, Milan, Camille, Clovis, Antonin, Simone, Anaïs, Laurie, Clémentine, Anaé, Victor, Éloise, Olivier et Maëlle. Elle était la soeur de : Émile Lamarche (Berthe Langevin), feu Gaétan (Lucille Gauthier), feu Fleurette. Elle était la belle-soeur de : feu Antoine Perron (feu Yvette Larouche), feu Henri (feu Marie-Paule Girard), feu Jeanne-D'Arc, feu Alice (feu Germain Fortin), feu Albert (feu Claire Gagné), Lucien (Marie-Marthe Laberge). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Merci au personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués à Mme Lamarche et pour leur support auprès des membres de la famille. Une bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière (Centre d'hébergement Ste-Marie). Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRESCOTT
(Mme Florida Larouche)

Le 16 mai 2011 est décédée à Alma, à l'âge de 86 ans et 7 mois, dame Florida Larouche, fille de feu M. Euclide Larouche et de feu dame Rose-Alma Perron, épouse de feu M. Lionel Prescott, demeurant au 5731, av. du Pont Nord à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 20 mai 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 21 mai 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration de la Parole aura lieu le samedi 21 mai 2011 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma et l'inhumation aura lieu au cimetière d'Alma, secteur St-Sacrement. Elle est allée rejoindre sa fille Aline (Jean-Henri Boulanger) et son fils Laurier et laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Marc (sa compagne Lise Noreau, son ex-conjointe Carmen Turner), Diane (son ex-conjoint Pierre Darnajou), Ginette (Pierre St-Cyr, son ex-conjoint Michel Tremblay), Madlayne (Sylvain Dubois), Normand (Marlène Bouchard), Gilles (Linda Tremblay), Jean-Luc (Manon Villeneuve) et Johanne (son compagnon François Raymond); ses petits-enfants : Daniel, Nicolas, Stéphane, Dominic, Karine, François, Vincent, Julie, David, Annick, Audrey, Cindy, Maxime, Etienne, Josianne, Jessica, Manily, Léa, Emilie, Alyson, Samuel et Justin ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Joseph (feu Marianna Fortin), feu Denise (feu Georges Néron), Donat (Paquerette Boily) et Rose-Alba (Robert Blanchette). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Prescott, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Soli-Can Lac-St-Jean-Est, 1540, boul. Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Pour lui rendre hommage, visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

RASMUSSEN (M. Paul-Albert)

Le 15 mai 2011 est décédé au CSSS Cléophas Claveau, à l'âge de 94 ans et 6 mois, M. Paul-Albert Rasmussen, époux de dame Alberta Tremblay, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Auxilia Jean et de feu M. Paul-Albert Rasmussen. La famille accueille les parents et ami(e)s à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU FJORD

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 mai 2011 à 11 h à l'église Notre-Dame, La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse : Alberta Tremblay; ses enfants : Jean-Marie Babin, Pierre Rasmussen (Ginette Picard), Charlotte Rasmussen, Lisette Rasmussen (Raymond Pilote) et Paulette Rasmussen; ses petits-enfants : Marie-Anne Babin, Jean-Paul Babin, Paul Swanson, Missy Swanson, Anne Rasmussen, Yanick Rasmussen, Dany Rasmussen, Martin Pilote et Stéphanie Pilote; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : feu Marie-Thérèse Rasmussen, feu Abraham, feu Vivianne (feu Padoue Girard), feu Luc (Édith Bergeron), feu Canut, feu Adolphe, Alexandre (feu Solange Morin), feu Géraldine (feu Armand Gagné), Angelo (Denise Chantal), feu Haydee, Valérien (Gertrude Pelletier), Agnès (feu Alain Tremblay), Étienne (Éliane Fortin), Nicolas (1res noces feu Oveline Tremblay, Jacqueline Couture), Nicolette (Fernand Gagnon), feu Léo, Canut (Pauline Girard) ; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Rosa Tremblay (feu Thomas Dassylva), feu Béatrice (feu Charles-Eugène Riverin), feu Noëlla (feu Lorenzo Simard), feu Benoît (feu Antoinette Fortin), feu Marguerite (feu Napoléon Simard) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord**. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES

BERGERON (M. Marcel)

La messe anniversaire de M. Marcel Bergeron, époux de dame Lyse Brassard, demeurant à La Baie, sera chantée
le samedi 21 mai 2011 à 16 h 30
à l'église Notre-Dame, La Baie
Parents et amis sont invités à y assister.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU FJORD

Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.

CÔTÉ (M. Maurice)

La messe anniversaire de M. Maurice Côté, époux de Mme Thérèse Boily, demeurant à St-Gédéon, sera chantée
le dimanche 22 mai 2011 à 10 h 30
à l'église St-Antoine de Padoue
St-Gédéon
Parents et amis sont invités à y assister.

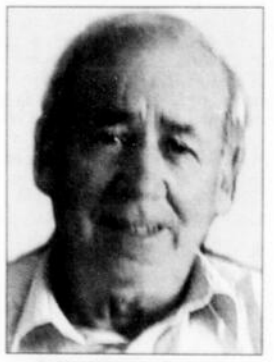
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-Gédéon.

GAGNON
(Mme Marie-Jeanne Claveau)

La messe anniversaire de Mme Marie-Jeanne Claveau, épouse de M. Aldège Gagnon, demeurant boulevard du Royaume, Jonquière, sera chantée
le dimanche 22 mai 2011 à 10 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



RICHER (M. Sylvio)

Cher époux et cher papa, tu nous manques beaucoup, mais l'amour que nous avons reçu de toi reste bien vivant en nos coeurs. Parti pour un monde meilleur il y a déjà un an, nous voulons te dire merci de nous avoir tant aimés.

La messe anniversaire de M. Sylvio Richer, époux de Mme Françoise Fortin de Roberval, sera célébrée
le dimanche 22 mai 2011 à 10 h 30
à la salle Beemer du Château Roberval
Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Maison Marc Leclerc ltée

Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval.

THÉRIAULT (M. Hugues)

La messe anniversaire de M. Hugues Thériault, fils de Mme Simone Bergeron et de feu M. René Thériault, demeurant rue du Rhône, Jonquière, sera chantée
le samedi 21 mai 2011 à 16 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

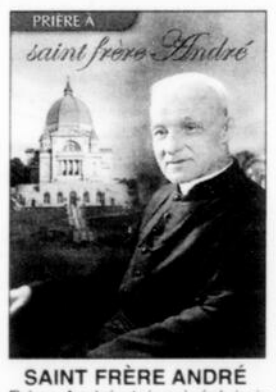
TREMBLAY (M. Jocelyn)

Voilà un an que nous faisons l'apprentissage de la vie sans toi. Nous pouvons sentir ta bienveillance à chaque jour, nous guider vers l'espérance. En mémoire de M. Jocelyn Tremblay, fils de feu M. Valérien Tremblay et de feu dame Thérèse Couture, époux de dame Clara Gilbert, une messe anniversaire sera célébrée
le dimanche 22 mai 2011 à 11 h
à l'église de St-Henri-de-Taillon
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

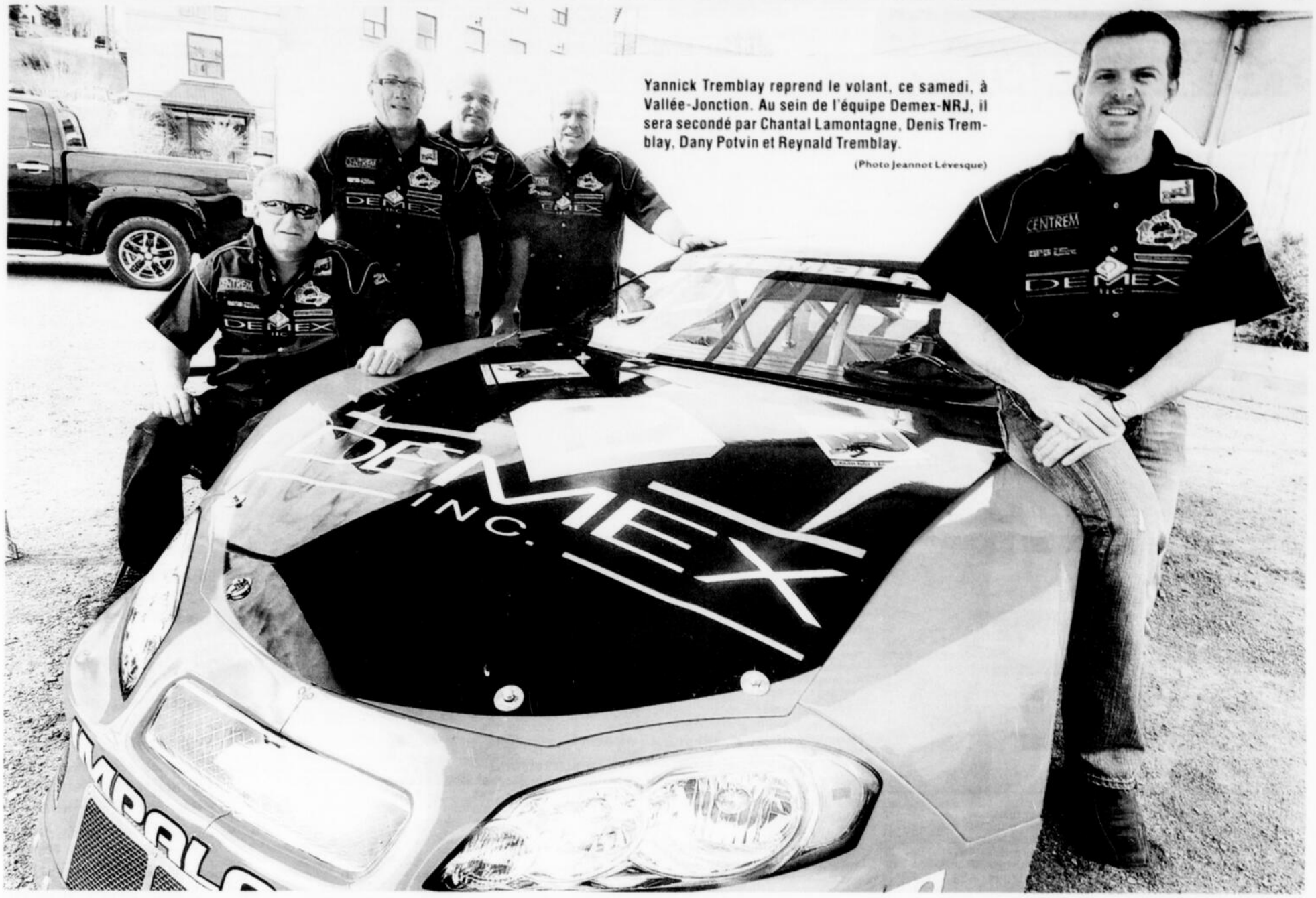
Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.

PRIÈRE



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: P.T.



Yannick Tremblay reprend le volant, ce samedi, à Vallée-Jonction. Au sein de l'équipe Demex-NRJ, il sera secondé par Chantal Lamontagne, Denis Tremblay, Dany Potvin et Reynald Tremblay.

(Photo Jeannot Lévesque)

Yannick Tremblay reprend le volant

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Après plus de huit ans loin des circuits ovales, le Chicoutimien Yannick Tremblay reprendra le volant, ce samedi, sur la piste de l'Autodrome Chaudière de Vallée-Jonction, alors que les rouges s'éteindront pour le début de la saison 2011 de la série American Canadian Tour (ACT) Castrol.

Tremblay a officialisé son retour, hier matin, en procédant au lancement de sa voiture #25 en compagnie de tous les membres de l'équipe Demex-NRJ, à Chicoutimi. « La différence avec mon ancienne voiture est énorme. C'est le jour et la nuit. La technologie a beaucoup changé », a-t-il noté d'entrée de jeu.

Il faut dire que la dernière véritable saison de course automobile de Yannick Tremblay remonte à l'année 2002. À l'époque, il avait terminé au deuxième rang du classement de l'Autodrome de Chicoutimi. « Par la suite, étant donné que ma vie professionnelle était dans un tournant, j'ai dû m'y consacrer à fond », explique l'employé de Demex, qui a également couru en motoneige par le passé.

La piqûre

L'appel de la passion s'est refait sentir, l'an dernier, lors d'une visite à Loudon, au New Hampshire. « J'ai assisté à une course de NASCAR et le poil m'a dressé sur les bras. J'ai eu une bonne piqûre, disons », affirme-t-il.

Il n'était toutefois pas question de revenir pour piloter un citron. Tremblay a donc confié le mandat de construction de sa nouvelle voiture à des hommes d'expérience. « Elle a été assemblée de toutes pièces en Floride, au garage DGM Racing de Mario Gosselin, un ancien pilote québécois de NASCAR Trucks. Mon chef d'équipe Chantal Lamontagne a passé l'hiver là-bas à travailler sur la voiture avec les gens de DGM », relate-t-il.

Le résultat plaît drôlement aux différents membres de l'écurie Demex-NRJ. « On a une belle machine, à la fine pointe de la technologie. On n'a rien négligé », souligne Chantal Lamontagne, qui compte 30 ans d'expérience en course automobile, dont plusieurs dans l'entourage du réputé Karl Allard.

« On n'a pas d'objectifs précis en débutant la saison, reprend Yannick Tremblay. Il y aura certainement une période de réadaptation dans mon cas, mais on a la voiture pour aller en avant. C'est sûr qu'on va tout donner. »

Série

Le calendrier 2011 de la série ACT Castrol comporte un total de 12 épreuves, sur des circuits du Québec, du New Hampshire et de Plattsburgh, dans l'État de New York. Il s'étend du 21 mai au 8 octobre. Quatre étapes hors-concours sont également au programme dans le Maine, au New Hampshire, au Vermont et à Vallée-Jonction.

Une trentaine de pilotes sont inscrits à la division canadienne du circuit, et à peu près autant à la division américaine. Certaines courses regrouperont des pilotes des deux divisions.

L'équipe Demex-NRJ est complétée par Dany Potvin (chef mécano), Denis Tremblay (spotter) et Reynald Tremblay (responsable des tests chrono). La voiture #25, dotée d'un moteur de 350 forces, a nécessité des investissements d'environ 75 000 $. ❑

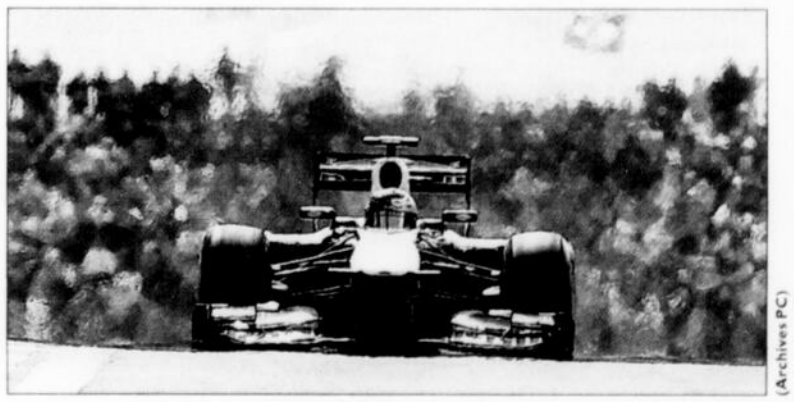
IL POURRAIT ENFIN Y AVOIR DE L'ACTION EN ESPAGNE, CETTE FIN DE SEMAINE

MONTRÉAL — La « nouvelle » F1 subira un beau test, ce week-end sur le circuit de Catalunya près de Barcelone. À l'exception de celui de Monaco, le Grand Prix d'Espagne est en effet l'un de ceux où il y le moins d'action chaque année. En moyenne, on n'y a eu droit qu'à 2,3 dépassements normaux lors des trois dernières années.

Les techniciens de l'équipe Mercedes ont présenté cette semaine des statistiques éloquentes sur l'augmentation du nombre de dépassements, cette saison, en F1. Les chiffres sont en hausse partout et, surtout, ils augmentent d'épreuve en épreuve. On est ainsi passé de 30 dépassements (à Melbourne), à 70 en Malaisie, puis à 90 en Chine et enfin à 112 (!!!) en Turquie.

Pour arriver ses chiffres, Mercedes a utilisé une méthode sophistiquée. « Nous avons mesuré les statistiques à l'aide d'une combinaison de vidéos et de données de télémétrie », a expliqué l'ingénieur-chef Andy Shovlin, sur le site internet de l'équipe. D'autres équipes peuvent arriver à d'autres résultats, mais l'important est d'utiliser la même méthode pour toutes les courses.

(La Presse)



(Archives PC)

HOCKEY

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 2011

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER DES SÉRIES

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Association de l'Est

Série «M»

Boston (3) vs Tampa Bay (5)

SAMEDI 14 MAI
Tampa Bay **5** Boston **2**

MARDI 17 MAI
Boston **6** Tampa Bay **5**

JEUDI 19 MAI
Boston **2** Tampa Bay **0**
(Boston mène la série 2-1)

SAMEDI 21 MAI
Boston à Tampa Bay, 13h30. **(RDS-TSN-NBC)**

LUNDI 23 MAI
Tampa Bay à Boston, 20h00. **(RDS-CBC)**

MERCREDI 25 MAI
x-Boston à Tampa Bay, 20h00. **(RDS-CBC)**

VENDREDI 27 MAI
x-Tampa Bay à Boston, 20h00. **(RDS-CBC)**

Association de l'Ouest

Série «N»

Vancouver (1) vs San Jose (2)

DIMANCHE 15 MAI
Vancouver **3** San Jose **2**

MERCREDI 18 MAI
San Jose **3** Vancouver **7**
(Vancouver mène la série 2-0)

VENDREDI 20 MAI
Vancouver à San Jose, 21h00. **(RDS-CBC)**

DIMANCHE 22 MAI
Vancouver à San Jose, 15h00. **(RDS-CBC-NBC)**

MARDI 24 MAI
x-San Jose à Vancouver, 21h00. **(RDS-CBC)**

JEUDI 26 MAI
x-Vancouver à San Jose, 21h00. **(RDS-CBC)**

SAMEDI 28 MAI
x-San Jose à Vancouver, 20h00. **(RDS-CBC)**

x - si nécessaire.

MARQUEURS DES SÉRIES

	B	A	PTS
Martin St.Louis, Tampa Bay	7	9	16
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	6	10	16
Ryan Kesler, Vancouver	5	11	16
Pavel Datsyuk, Detroit	4	11	15
Joe Thornton, San Jose	3	11	14
Henrik Sedin, Vancouver	2	12	14
Joel Ward, Nashville	7	6	13
Logan Couture, San Jose	7	6	13
Nathan Horton, Boston	6	7	13
Ryane Clowe, San Jose	4	9	13
Teddy Purcell, Tampa Bay	2	11	13
Dan Boyle, San Jose	2	11	13
Daniel Sedin, Vancouver	8	4	12
David Krejci, Boston	7	5	12
Patrice Bergeron, Boston	2	10	12
Steve Downie, Tampa Bay	2	10	12
Claude Giroux, Philadelphie	1	11	12
Brad Marchant, Boston	5	6	11
Christian Ehrhoff, Vancouver	2	9	11
Sean Bergenheim, Tampa Bay	8	2	10
Alex Ovechkin, Washington	5	5	10
Alexandre Burrows, Vancouver	4	6	10
Michael Ryder, Boston	4	6	10
Dominic Moore, Tampa Bay	3	7	10
Mike Cammalleri, Montréal	**3**	**7**	**10**
Daniel Brière, Philadelphie	7	2	9
David Legwand, Nashville	6	3	9
Steven Stamkos, Tampa Bay	5	4	9
Dany Heatley, Vancouver	3	6	9
Devin Setoguchi, San Jose	6	2	8
Patrick Marleau, San Jose	5	3	8
Joe Pavelski, San Jose	5	3	8
Chris Kelly, Boston	4	4	8
Nicklas Lidstrom, Detroit	4	4	8
Henrik Zetterberg, Detroit	3	5	8
Simon Gagné, Tampa Bay	3	5	8
Corey Perry, Anaheim	2	6	8
Valtteri Filppula, Detroit	2	6	8
Ian White, San Jose	1	7	8
Dennis Seidenberg, Boston	1	7	8
J. van Riemsdyk, Philadelphie	7	0	7
Teemu Selanne, Anaheim	6	1	7
Chris Higgings, Vancouver	4	3	7
Tyler Seguin, Boston	4	3	7
Tomas Holmstrom, Detroit	3	4	7
Mike Fisher, Nashville	3	4	7
Kevin Bieksa, Vancouver	3	4	7
Mason Raymond, Vancouver	2	5	7
Alexander Edler, Vancouver	2	5	7
Mark Recchi, Boston	2	5	7
Kyle Wellwood, San Jose	1	6	7
Marc-André Gragnani, Buffalo	1	6	7
Rich Peverley, Boston	1	6	7
Brooks Laich, Washington	1	6	7
Mike Richards, Philadelphie	1	6	7
Saku Koivu, Anaheim	1	6	7
Duncan Keith, Chicago	4	2	6
Alexander Semin, Washington	4	2	6
Darren Helm, Detroit	3	3	6
Andrej Meszaros, Philadelphie	2	4	6
Niklas Kronwall, Detroit	2	4	6

JUNIOR MAJEUR

COUPE MEMORIAL

TOURNOI À LA RONDE

	MJ	G	P	BP	BC	PTS
Kootenay (LHOuest)	0	0	0	0	0	0
Mississauga (Hôte)	0	0	0	0	0	0
Owen Sound (LHO)	0	0	0	0	0	0
Saint-Jean(LHJMQ)	0	0	0	0	0	0

Deux points pour une victoire et aucun point pour une défaite en prolongation.

VENDREDI 20 MAI
Saint-Jean c. Mississauga, 19h00. **(RDS-TSN)**

SAMEDI 21 MAI
Owen Sound c. Kootenay, 19h00. **(RDS-TSN)**

DIMANCHE 22 MAI
Mississauga c. Kootenay, 19h00. **(RDS-TSN)**

LUNDI 23 MAI
Owen Sound c. Saint-Jean, 19h00. **(RDS-TSN)**

MARDI 24 MAI
Kootenay c. Saint-Jean, 19h00. **(RDS-TSN)**

MERCREDI 25 MAI
Mississauga c. Owen Sound, 19h00. **(RDS-TSN)**

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	26	17	.605	-
Floride	24	18	.571	1½
Atlanta	25	20	.556	2
New York	21	22	.488	5
Washington	20	23	.465	6

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	26	19	.578	-
Cincinnati	25	19	.568	½
Milwaukee	21	22	.488	4
Pittsburgh	20	23	.465	5
Chicago	19	23	.452	5½
Houston	15	29	.341	10½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
San Francisco	23	19	.548	-
Colorado	23	19	.548	-
Los Angeles	20	24	.455	4
Arizona	19	23	.452	4
San Diego	18	25	.419	5½

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
Floride	24	18	.571	-
Cincinnati	25	19	.568	-
Atlanta	25	20	.556	½
Colorado	23	19	.548	1
San Francisco	23	19	.548	1
Milwaukee	21	22	.488	3½
New York	21	22	.488	3½

MERCREDI 18 MAI
St. Louis **5** Houston **1**
Pittsburgh **5** Cincinnati **0**
Philadelphie **2** Colorado **1**
Milwaukee **5** San Diego **2**
Cubs de Chicago **7** Floride **5**
Mets de N.Y. **3** Washington **0**
Arizona **5** Atlanta **4 (11 manches)**
San Francisco **8** Dodgers de L.A. **5**

JEUDI 19 MAI
Houston **2** St. Louis **4**
Pittsburgh **5** Cincinnati **3**
Colorado **7** Philadelphie **1**
Cubs de Chicago **5** Floride **1**
Washington **0** Mets de N.Y. **1**
Atlanta en Arizona, 21h40.
Milwaukee à San Diego, 22h05.
San Francisco à Dodgers de L.A., 22h10.

VENDREDI 20 MAI
Lanceurs probables
Colorado (Hammel 3-3) à
Milwaukee (Greinke 2-1), 20h10.

INTER-LIGUES
Cincinnati (T.Wood 3-3) à
Cleveland (White 1-0), 19h05.
Detroit (Penny 4-3) à
Pittsburgh (Karstens 2-2), 19h05.
N.Y. Mets (Dickey 1-5) à
N.Y. Yankees (F.Garcia 2-3), 19h05.
Texas (C.Wilson 4-2) à
Philadelphie (Halladay 5-3), 19h05.
Washington (Marquis 5-1) à
Baltimore (Undecided), 19h05.
Houston (An.Rodriguez 0-2) à
Toronto (Jo-.Reyes 0-3), 19h07.
Chicago Cubs (D.Davis 0-1) à
Boston (Lester 5-1), 19h10.
Tampa Bay (Sonnanstine 0-1) en
Floride (Ani.Sanchez 3-1), 19h10.
L.A. Dodgers (Lilly 3-4) à
Chicago White Sox (Humber 3-3), 20h10.
St. Louis (Carpenter 1-3) à
Kansas City (Francis 0-5), 20h10.
Minnesota (Duensing 2-3) en
Arizona (I.Kennedy 4-1), 21h40.
Atlanta (T.Hudson 4-3) à
L.A. Angels (E.Santana 1-4), 22h05.
Seattle (Bedard 1-4) à
San Diego (Latos 1-5), 22h05.
Oakland (Cahill 6-1) à
San Francisco (Vogelsong 3-0), 22h15.

SAMEDI 21 MAI
Colorado à Milwaukee, 20h10

INTER-LIGUES
Tampa Bay en Floride, 16h10
Houston à Toronto, 13h07.
Cincinnati à Cleveland, 16h05.
Washington à Baltimore, 16h05.
St. Louis à Kansas City, 14h10.
Dodgers de L.A. à Chicago White Sox, 14h10
Detroit à Pittsburgh, 19h05
Texas à Philadelphie, 19h10.
Oakland à San Francisco, 19h10.
Cubs de Chicago à Boston, 19h10.
Mets de N.Y. à Yankees de N.Y., 19h10.
Seattle à San Diego, 22h05
Atlanta à L.A. Angels, 22h05.
Minnesota en Arizona, 22h10.

DIMANCHE 22 MAI
Colorado à Milwaukee, 14h10.

INTER-LIGUES
Cincinnati à Cleveland, 13h05.
Mets de N.Y. à Yankees de N.Y., 13h05.
Houston à Toronto, 13h07.
Tampa Bay en Floride, 13h10.
Washington à Baltimore, 13h35.
Texas à Philadelphie, 13h35.
Detroit à Pittsburgh, 13h35.
Dodgers de L.A. à Chicago White Sox, 14h10.
St. Louis à Kansas City, 14h10.
Atlanta à L.A. Angels, 15h35
Seattle à San Diego, 16h05.
Oakland à San Francisco, 16h05.
Minnesota en Arizona, 16h10.
Cubs de Chicago à Boston, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
Holliday StL	37	140	30	50	.357
Berkman StL	39	126	31	44	.349
Votto Cin	42	150	32	51	.340
Barney ChC	39	147	23	49	.333
Polanco Phi	42	160	22	53	.331
SCastro ChC	40	173	23	57	.329
BPhillips Cin	39	153	27	50	.327
Ethier LAD	43	166	20	54	.325

POINTS: Stubbs, Cincinnati, 32; Votto, Cincinnati, 32; Berkman, St. Louis, 31; Braun, Milwaukee, 31; Rasmus, St.Louis, 31; Holliday, St.Louis, 30; Prado, Atlanta, 28; JUpton, Arizona, 28.
POINTS PRODUITS: Berkman, St. Louis, 35; Howard, Philadelphie, 35; Braun, Milwaukee, 34; Fielder, Milwaukee, 33; Pence, Houston, 31; Kemp, Los Angeles, 29; Holliday, St. Louis, 28; Ludwick, San Diego, 28; Prado, Atlanta, 28.
COUPS SÛRS: JosReyes, New York, 59; SCastro, Chicago, 57; Prado, Atlanta, 57; Ethier, Los Angeles, 54; Kemp, Los Angeles, 53; Polanco, Philadelphie, 53; Byrd, Chicago, 51; GSanchez, Floride, 51; Votto, Cincinnati, 51.
DOUBLES: CJones, Atlanta, 14; Beltran, New York, 13; Holliday, St. Louis, 13; JosReyes, New York, 13; Fowler, Colorado, 12; Pence, Houston, e12; SSmith, Colorado, 12; Votto, Cincinnati, 12; CYoung, Arizona, 12.
TRIPLES: JosReyes, New York, 6; Victorino, Philadelphie, 5; SCastro, Chicago, 3; Espinosa, Washington, 3; Rasmus, St. Louis, 3.
CIRCUITS: Braun, Milwaukee, 12; Berkman, St. Louis, 11; ASoriano, Chicago, 11; Tulowitzki, Colorado, 11; Fielder, Milwaukee, 9; Howard, Philadelphie, 9; Kemp, Los Angeles, 9.
BUTS VOLÉS: JosReyes, New York, 16; Bourn, Houston, 14; Desmond, Washington, 14; Stubbs, Cincinnati, 14; Bourgeois, Houston, 12; Kemp, Los Angeles, 12; Tabata, Pittsburgh, 11.
RETRAITS: Halladay, Philadelphie, 73; Kershaw, Los Angeles, 70; Lincecum, San Francisco, 69; Garza, Chicago, 68; CILee, Philadelphie, 68; Hamels, Philadelphie, 64; Norris, Houston, 64.
SAUVETAGES: LNunez, Floride, 15; Street, Colorado, 14; FRodriguez, New York, 13; BrWilson, San Francisco, 12; Hanrahan, Pittsburgh, 11; Kimbrel, Atlanta, 11; Axford, Milwaukee, 10.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Tampa Bay	25	19	.568	-
New York Yankees	23	19	.548	1
Boston	23	20	.535	1½
Toronto	22	21	.512	2½
Baltimore	19	23	.452	5

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Cleveland	26	15	.634	-
Detroit	22	21	.512	5
Kansas City	21	22	.488	6
Chicago White Sox	20	25	.444	8
Minnesota	15	27	.357	11½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Texas	23	21	.523	-
Oakland	22	22	.500	1
Los Angeles Angels	22	23	.489	1½
Seattle	19	24	.442	3½

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
New York Yankees	23	19	.548	-
Boston	23	20	.535	½
Detroit	22	21	.512	1½
Toronto	22	21	.512	1½
Oakland	22	22	.500	2
Los Angeles Angels	22	23	.489	2½

MERCREDI 18 MAI
Boston **1** Detroit **0**
Seattle **3** L.A. Angels **0**
Tampa Bay **6 Toronto 5**
Chicago White Sox **1** Cleveland **0**
Texas **5** Kansas City **4 (11 manches)**
Minnesota **4** Oakland **3 (10 manches)**
Yankees de N.Y. **4** Baltimore **1 (15 manches)**

JEUDI 19 MAI
Detroit **3** Boston **4**
Texas **1** Kansas City **2**
L.A. Angels **1** Seattle **2**
Tampa Bay **2 Toronto 3**
Minnesota **11** Oakland **1**
Yankees de N.Y. **13** Baltimore **2**
Cleveland **2** Chicago White Sox **8**

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
Bautista, Tor	34	121	35	45	.372
Joyce, TB	40	126	26	46	.365
Hafner, Cle	32	113	17	39	.345
MiYoung, Tex	43	168	20	57	.339
Mizturis, LAA	35	143	16	46	.322
AdGonzalez, Bos	42	171	27	55	.322
Lowrie, Bos	36	125	19	40	.320
Kubel, Minn	41	151	17	48	.318
Betemit, KC	32	114	18	36	.316
Lind, Tor	32	128	19	40	.313@

POINTS: Bautista, Toronto, 35; MiCabrera, Detroit, 31; Zobrist, Tampa Bay, 31; Granderson, New York, 29; HKendrick, Los Angeles, 29; ACabrera, Cleveland, 27; AdGonzalez, Boston, 27; Kinsler, Texas, 27.
POINTS PRODUITS: Beltre, Texas, 37; AdGonzalez, Boston, 37; Granderson, New York, 31; MiYoung, Texas, 31; Konerko, Chicago, 30.
COUPS SÛRS: MiYoung, Texas, 57; AdGonzalez, Boston, 55; HKendrick, Los Angeles, 54; ISuzuki, Seattle, 53; Ellsbury, Boston, 49; Konerko, Chicago, 49; ACabrera, Cleveland, 48; Guerrero, Baltimore, 48; Kubel, Minnesota, 48.
DOUBLES: MiYoung, Texas, 16; Quentin, Chicago, 15; AdGonzalez, Boston, 14; Gordon, Kansas City, 14; Zobrist, Tampa Bay, 14; Ellsbury, Boston, 13; Francoeur, Kansas City, 13; Kinsler, Texas, 13.
TRIPLES: Bourjos, LosAngeles, 5; Borbon, Texas, 3; MeCabrera, Kansas City, 3; Crisp, Oakland, 3; DeJesus, Oakland, 3; Gordon, Kansas City, 3; Granderson, New York, 3; CPatterson, Toronto, 3; SRodriguez, Tampa Bay, 3.
CIRCUITS: Bautista, Toronto, 16; Granderson, New York, 14; Beltre, Texas, 10; Konerko, Chicago, 10; Cano, New York, 9; AdGonzalez, Boston, 9; Teixeira, New York, 9.
BUTS VOLÉS: Andrus, Texas, 13; Crisp, Oakland, 13; Ellsbury, Boston, 13; RDavis, Toronto, 12; Fuld, Tampa Bay, 12; ISuzuki, Seattle, 11; Aybar, Los Angeles, 10.
LANCEURS: Scherzer, Detroit, 6-0; Cahill, Oakland, 6-1; Weaver, Los Angeles, 6-4.
RETRAITS: Weaver, Los Angeles, 65; FHernandez, Seattle, 64; Verlander, Detroit, 62; Haren, Los Angeles, 61; Shields, Tampa Bay, 60; Lester, Boston, 58; Scherzer, Detroit, 53.
SAUVETAGES: MRivera, New York, 13; Valverde, Detroit, 10; League, Seattle, 10; CPerez, Cleveland, 10; Farnsworth, Tampa Bay, 9; Fuentes, Oakland, 9; Feliz, Texas, 8; Papelbon, Boston, 8.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	MOY.	DIFF.
Québec	2	0	1.000	-
Repentigny	2	0	1.000	-
Laval	1	0	1.000	½
Longueuil	1	0	1.000	½
Granby	0	0	.000	1
Saint-Eustache	0	0	.000	1
Trois-Rivières	2	2	.500	1
Charlesbourg	0	1	.000	1½
Montréal	0	1	.000	1½
Saguenay	1	3	.250	2
LaSalle	0	2	.000	2

MERCREDI 18 MAI
Longueuil **2** LaSalle **1**
Québec **11 Saguenay 6**
Trois-Rivières **1** Laval **5**

JEUDI 19 MAI
LaSalle **3** Repentigny **17**

VENDREDI 20 MAI
Repentigny à Laval, 19h30.
Granby à Charlesbourg, 19h30.

SAMEDI 21 MAI
Saguenay à Granby, 16h00. (2)
Québec à Longueuil, 16h00. (2)

DIMANCHE 22 MAI
Québec à LaSalle, 13h00.
Saguenay à Trois-Rivières, 13h00. (2)
Repentigny à Charlesbourg, 16h00. (2)
Laval à Longueuil, 19h00.
Québec à Saint-Eustache, 19h00.

FOOTBALL

MIDGET

	PJ	G	P	D/P	PP	PC	PTS
La Baie (21)	1	1	0	0	56	0	12
Saint-Félicien	1	1	0	0	39	7	11
Chibougamau	1	1	0	0	36	19	11
Dol.-Mist.	1	0	1	0	19	36	7
Jonquière	1	0	1	0	0	56	6
Chic. (Titans)	1	0	1	0	7	39	3

SAMEDI21 MAI
Saint-Félicien vs Chibougamau, 12h

DIMANCHE 22 MAI
La Baie vs Dol.-Mist., 14h

MARDI 24 MAI
Chic. (Titans) vs Jonquière, 18h

CYCLISME

GIRO-2011

RAVENNE - Classement officiel de la 12e étape du Tour d'Italie, courue jeudi de Castelfidardo à Ravenne: (159 km)

1. Mark Cavendish (GBR/HTC) ..... en 4h17:25. (moyenne: 42,887 km/h)
2. Davide Appollonio (ITA/SKY) ..... à 0:00.
3. Alessandro Petacchi (ITA/LAM) ..... 0:00.
4. Roberto Ferrari (ITA/AND) ..... 0:00.
5. Gerald Ciolek (GER/QST) ..... 0:00.
6. Fabio Sabatini (ITA/LIQ) ..... 0:00.
7. Manuel Belletti (ITA/COG) ..... 0:00.
8. Mirco Selvaggi (ITA/VAC) ..... 0:00.
9. Mark Renshaw (AUS/HTC) ..... 0:00.
10. Manuel Cardoso (POR/RSH) ..... 0:00.

Classement général du Tour d'Italie

1. Alberto Contador (ESP/SAX) ..... 44h55:16.
2. Kanstantsin Siutsou (BLR/HTC) ..... à 0:59.
3. Vincenzo Nibali (ITA/LIQ) ..... 1:21.
4. Christophe Le Mével (FRA/GRM) ..... 1:28.
5. Michele Scarponi (ITA/LAM) ..... 1:28.
6. David Arroyo (ESP/MOV) ..... 1:37.
7. Roman Kreuziger (CZE/AST) ..... 1:41.
8. José Serpa Perez (COL/AND) ..... 1:47.
9. Dario Cataldo (ITA/QST) ..... 2:21.
10. Matteo Carrara (ITA/VAC) ..... 2:21.
11. Igor Anton (ESP/EUS) ..... 2:21.

SOMMAIRE-LNH

Mercredi

SAN JOSE 3 VANCOUVER 7

Première période

1. San Jose, Couture 7 (Heatley, White) ..... 2:28 (an)
2. Vancouver, D.Sedin 7 (H.Sedin, Hamhuis) ..... 9:39 (an)
3. Vancouver, Torres 2 (Erhoff, Hansen) 10:18
4. San Jose, Marleau 5 (Thornton, Boyle) ..... 13:03 (an)

Pénalités - Rome Vcr (trébucher) 1:19, Eager SJ, Torres Vcr (rudesse) 5:40, Pavelski SJ (trébucher) 7:50, D.Sedin Vcr (double échec) 12:19.

Deuxième période

5. Vancouver, Bieksa 3 (Higgins, Hamhuis) 12:05

Pénalités - Marleau SJ, Bieksa Vcr (battu) 17:58, Eager SJ (assaut) 19:32.

Troisième période

6. Vancouver, Higgins 4 (Raymond, Bieksa) ..... 7:56 (an)
7. Vancouver, D.Sedin 8 (H.Sedin, Edler) 11:41
8. Vancouver, Rome 1 (Burrows, H.Sedin) 14:30
9. Vancouver, 2 (Higgins, Hamhuis) ..... 16:42 (an)
10. San Jose, Eager 1 (Pavelski, Vlasic) 17:27

Pénalités - Eager SJ (trébucher) 6:57, San Jose banc (trop de joueurs; purgée par Setoguchi) 10:47, Clowe SJ (rudesse, mauvaise conduite) 14:40, Eager SJ (rudesse) 17:27, Nichol SJ (rudesse, mauvaise conduite), Eager SJ (double échec, mauvaise conduite), Lapierre Vcr, Hansen Vcr, Rome Vcr (mauvaise conduite) 19:51.

Tirs au but

San Jose	13	9	9	-	31
Vancouver	13	14	11	-	38

Gardiens

San Jose: Niemi ..... (P,7-7)
Vancouver: Luongo ..... (G,10-5)

Buts et avantages numériques - San Jose: 2-2; Vancouver: 4-9. **Arbitres** - Dan O'Halloran, Tim Peel. **Juges de lignes** - Shane Heyer, Jonny Murray. **Assistance** - 18,860 (18,860)

EN BREF

MARC GAGNON

(JSTP) — Le quintuple médaillé olympique Marc Gagnon fera partie des trois personnalités intronisées au Temple de la renommée du Club de la médaille d'or, mercredi prochain, à Montréal. Outre le patineur de vitesse courte piste natif de Chicoutimi, Guy Lafleur et Claudine Douville seront honorés. Parmi les médaillés olympiques présents à cette cérémonie, on mentionne la Félicinoise Marianne Saint-Gelais, Jean-Luc Brassard, Nathalie Lambert, Annie Pelletier et France Saint-Louis. La soirée sera l'occasion de décerner des bourses de 1000 $ à des athlètes de la relève en cyclisme et en patinage de vitesse courte piste.

FOOTBALL BENJAMIN

(ST) — Les Titans du Séminaire de Chicoutimi ont vaincu les Alliés de la Polyvalente de La Baie au pointage de 26 à 12, hier soir, dans un match de football scolaire benjamin. Christophe Sabourin s'est distingué avec deux touchés défensifs. Jérémy Bouchard et Pierre-Marc Gagnon ont inscrit les autres majeurs des vainqueurs, les deux par la course. L'entraîneur Raphaël Simard a tenu à souligner la belle performance de son unité défensive, de même que la solide opposition fournie par les Alliés, qui n'avaient que 19 joueurs en uniforme.

HAMILTON DÉNONCE

NEW YORK — Un ancien coéquipier de Lance Armstrong a déclaré sur les ondes du réseau américain CBS News qu'il avait utilisé des drogues de performance en compagnie du septuple champion du Tour de France afin de tricher lors de différentes épreuves cyclistes, dont la Grande Boucle.

Tyler Hamilton a indiqué que Armstrong avait consommé de l'érythropoïétine (EPO) lors du TDF de 1999, et avant ceux de 2000 et 2001. Armstrong a été sacré vainqueur de cette épreuve chaque année entre 1999 et 2005.

Armstrong a constamment nié s'être dopé, et n'a jamais échoué un test antidopage.

Les enquêteurs fédéraux américains tentent de déterminer si Armstrong et son ancien coéquipier de l'écurie U.S. Postal ont été impliqués dans un programme de dopage systématique, ce qu'il nie.

Duel opposant les Mercenaires aux Pioneers du Utica College

Du football new-yorkais à Saguenay

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les amateurs de football de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean auront l'occasion d'assister à un match relevé alors que les Mercenaires de Saguenay accueilleront les Pioneers du Utica College de l'État de New York, ce samedi, à 16 h, au terrain synthétique de l'UQAC.

Les visiteurs souhaitent joindre l'utile à l'agréable au cours de leur périple en sol québécois qui comporte aussi un arrêt à Montréal et à Québec. Les joueurs de l'équipe de la NCAA, division III, dirigée par Blaise Faggiano, profiteront en effet de ce voyage pour parfaire leur préparation en plus de découvrir la culture francophone du Québec. Cette rencontre a aussi pour but de vendre le programme de football du Utica College afin de faciliter le recrutement de joueurs, surtout à l'extérieur des frontières américaines.

Les Pioneers, qui ont déjà 10 entraînements avec épaulettes et casques à leur actif ce printemps, aligneront 14 partants qui seront de retour en 2011, dont 9 en offensive. L'an dernier, la formation américaine présentait un dossier de cinq revers au sein de la Ligue Empire 8, mais de cinq victoires contre des formations de l'extérieur de la conférence.

Parmi les joueurs à surveiller, on signale le quart arrière Andrew Benkwitt (#5), le porteur de ballon Jake Scott (#22), l'ailier rapproché Matt Dunn (#33) et les receveurs Anthony Acevedo (#16) et Jeremy Meier (#14). En défensive, on pointe le demi de coin Jon White (#21), le secondeur extérieur Genaro Scampone (#26) et le bloqueur défensif Jarrod Clowes (#37).

Le gouverneur des Mercenaires de Saguenay, Dominic Giguère (#4), a préparé ses troupes en vue de match contre la formation américaine du Utica Collège qui aura lieu demain, à 16 h, au terrain synthétique de l'UQAC.

(Archives)

Du côté de la Ligue de football majeur du Québec (LFMQ), le gouverneur/joueur des Mercenaires, Dominic Giguère, misera sur son vétéran quart-arrière David Mailloux et sur David Tremblay, un ancien porte-couleurs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke. Giguère pourra aussi compter sur du renfort des X-Men de Beauce en Patrice Fortin et Jean-Philippe Ménard, et des défunts Bulldogs de Québec en Jérémy Rioux.

Malgré une ligne offensive quasi complètement renouvelée, les Mercenaires ont déjà hâte au botté d'envoi.

Mentionnons que le coût d'admission au match est de 10 $. Il faudra en profiter, car tout indique que ce sera « un match sans lendemain » pour la formation saguenéenne, car la saison 2011 de la LFMQ est fortement compromise. ❑

22e Mérite régional du sport étudiant

Athlétisme et volley-ball à l'honneur

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

ALMA — Les athlètes évoluant dans les disciplines de l'athlétisme et du volley-ball ont remporté une bonne part des honneurs, hier, dans le cadre du 22e Mérite régional du sport étudiant présenté au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Les lauréats régionaux du volet scolaire se retrouvent automatiquement en nomination pour le Gala d'excellence provincial du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) qui aura lieu le 10 juin, à Gatineau.

Parmi les prix individuels, Maïka Leclerc du club d'athlétisme des Mustangs de l'Odyssée Dominique-Racine a mérité le prix de l'athlète féminine du secondaire qui s'est distinguée par sa persévérance académique et sportive, tandis que du côté masculin, l'honneur est allé à Jeff Surprenant, lui aussi du club d'athlétisme des Mustangs de Dominique-Racine.

Pour ce qui est de l'élève du secondaire ayant le plus contribué au développement de la vie sportive dans son école tout en conciliant la réussite scolaire, l'honneur est allé à Mireille Trottier, ministre des sports au Séminaire de Chicoutimi et joueuse/entraîneuse en volley-ball entre autres implications.

De son côté, Michel Lavoie, arbitre de basketball depuis 15 ans et assignateur régional depuis cinq ans, a mérité le titre d'officiel ayant contribué au développement de sa discipline en milieu scolaire

Les écoles ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans leur milieu ont été honorées. Ce sont l'École Sacré-Coeur de Jonquière pour le primaire et le Séminaire de Chicoutimi pour le secondaire. Quant à l'Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine, elle s'est démarquée en recevant le titre de la « meilleure initiative en éthique sportive ».

Enfin, comme le veut la tradition, l'organisation régionale du sport étudiant souligne la contribution d'une personne du milieu hôte. Hier, un hommage a été rendu à Lise Tremblay, professeure d'éducation physique qui a consacré 30 ans de sa vie au développement du sport dans son milieu, que ce soit au Pavillon Wilbrod-Dufour, à l'école Camille-Lavoie ou à Jean-Gauthier. Parmi ses nombreux faits d'armes, l'entraîneuse de volley-ball a relancé l'engouement pour son sport en ressuscitant une ligue de volley-ball benjamin au sein de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean et en oeuvrant, avec René Fleury, à la mise sur pied de la ligue de football cadet de la CS Lac-Saint-Jean. Mme Tremblay aura aussi contribué à la création du championnat régional de golf scolaire qui en était à sa 3e édition cette année. Le RSEQ régional a donc voulu saluer son implication et sa contribution en la désignant présidente d'honneur de la 22e édition du Mérite. ❑

Un étudiant par niveau a été honoré dans la catégorie conciliation sports et études. En secondaire V, Keven Bouchard (3e à partir de la gauche) a devancé Félix Guay-Dufour et Bastien Gadouri. À droite complètement, l'implication de 30 ans de Lise Tremblay a été soulignée lors du gala.

(Photo Gimmy Desbiens)

Chez les filles de 6e année, Sarah Bernard-Ferland a été préférée à Julie Fradette et Anne-Julie Lelièvre.

(Photo Gimmy Desbiens)

Honneurs

ENTRAÎNEURS PAR EXCELLENCE

Secondaire
Anne-Marie Fortin en athlétisme (Odyssée Laf./Dom.-Racine)
Patrice Boudreault en football (PWD Alma)

Collégial
Daniel Dawson en volley-ball (Cégep de Jonquière)

Universitaire
Gino Roberge en athlétisme (UQAC)

ÉQUIPE PAR EXCELLENCE

Secondaire AA
Football juvénile (PWD)

Collégial
Volley-ball féminin AA (Cégep de Jonquière)

Universitaire
Volley-ball féminin (UQAC)

CONCILIATION SPORT ET ÉTUDES

6e année:
Sara Bellemarre-Ferland, athlétisme (Notre-Dame de l'Assomption/Jonq.)
Pierre-Yves Normandin, cross-country (Notre-Dame de l'Assomption/Jonq.)

5e secondaire
Frédérique Lépine-Dallaire, volley-ball (Séminaire de Chicoutimi)
Keven Bouchard, football (PWD Alma)

Collégial (individuel)
Marianne Maltais, badminton (Collège d'Alma)
Joé Dufour, cross-country (Collège d'Alma)

Universitaire (individuel)
Marie-Christine Dionne-Deschênes, badminton (UQAC)
Maxime Rome-Gosselin, badminton (UQAC)

Collégial (collectif)
Laurence Voyer, volley-ball (Cégep de Saint-Félicien)
Cédrick Lemieux, volley-ball (Cégep de Jonquière)

Universitaire (collectif)
Sara Jomphe, volley-ball (UQAC)
Olivier Ricard, soccer (UQAC)

EN BREF

HUGHES BAT LONGO

GATINEAU (PC) — Clara Hughes a remporté le contre-la-montre au Chrono Gatineau 2011 jeudi, arrêtant le chronomètre à 23:49,17 pour mettre la main sur la victoire, sa quatrième consécutive.

Hughes, qui en était à sa première course cycliste en sol canadien depuis qu'elle a accroché ses patins, était la dernière à quitter le portillon de départ. Elle a complété le parcours de 17,35 kilomètres dans les rues de Gatineau en première place, et ce même si elle a chuté à la mi-parcours sur la chaussée mouillée.

Hughes a défait plusieurs têtes d'affiche du sport dont Amber Neben, championne du monde 2008 du contre-la-montre. Elle a également devancé la Française Jeannie Longo-Ciprelli, qui a récolté 13 titres de championne du monde et quatre médailles olympiques en carrière.

Il était une fois...

JOE DASSIN

Samedi le 21 mai 2011

à 21 h à la Marina de Chicoutimi (sous le chapiteau)

Spectacle hommage

Par Raphaël TORR

Et ses musiciens

Le meilleur interprète de JOE

(La critique, Le public)

TOURNOI DE PÊCHE SAGUENAY

Billets en vente à la Marina de Chicoutimi **Tél. : 418-549-3794**

Accommodation des 21

3422, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie Tél. : 418-544-4655

Accommodation Chez François

677, boul. Tadoussac, Canton Tremblay Tél. : 418-549-0983

Prix du billet 15 $

Vendredi 20 mai 2011

Souper (3 choix de menu)

- Homards
- Filet mignon
- Crabes

Prix: 40$

Le Quotidien
Le Progrès dimanche
Ville de Saguenay
Péribonka
Solugaz
Molson
FM98
BC
La pourvoirie Poulin de Courval
Expo Nature
Imprimerie CGM

2580855

DAVE CAMERON A PERDU DEUX GROS MATCHS DE HOCKEY CETTE ANNÉE

MISSISSAUGA, Ont. — Dimanche, ses Majors de Mississauga St. Michael's se sont inclinés 3-2 en prolongation devant l'Attack d'Owen Sound lors du septième et ultime match de la finale de la Ligue de hockey de l'Ontario (OHL).

Quatre jours plus tard, l'entraîneur Dave Cameron a décidé d'adopter une approche plus légère afin de motiver ses joueurs en prévision du match de ce soir contre les Sea Dogs de Saint John, en lever de rideau de la Coupe Memorial MasterCard.

« Je ne peux toujours pas m'approcher de quelque chose de tranchant, a dit Cameron lors de la conférence de presse des entraîneurs de la Coupe Memorial au Hershey Centre. J'ai hâte de décrocher une victoire, parce que ces séances chez le psychologue sont très coûteuses. »

« Mais non, honnêtement, on a digéré cette défaite lundi. Chaque fois que vous perdez un match aussi important, ça prend du temps avant de l'oublier... mais c'est fait maintenant. »

Il s'agissait de la deuxième défaite dévastatrice encaissée par Cameron cette saison, après celle de janvier tandis qu'il était derrière le banc d'Équipe Canada junior. Il avait alors vu les siens laisser filer une avance de trois buts, en route vers une défaite crève-coeur de 5-3 contre la Russie en finale du Championnat mondial de hockey junior, présenté à Buffalo.

Mais plutôt que de retourner à la maison et de s'apitoyer sur son sort, Cameron se dit chanceux de pouvoir effacer ses erreurs du passé (la défaite contre Owen Sound) à la Coupe Memorial.

(Presse Canadienne)

L'entraîneur des Majors de Mississauga St. Michael's, Dave Cameron.

(Photo PC)

L'ÉQUIPE À BATTRE

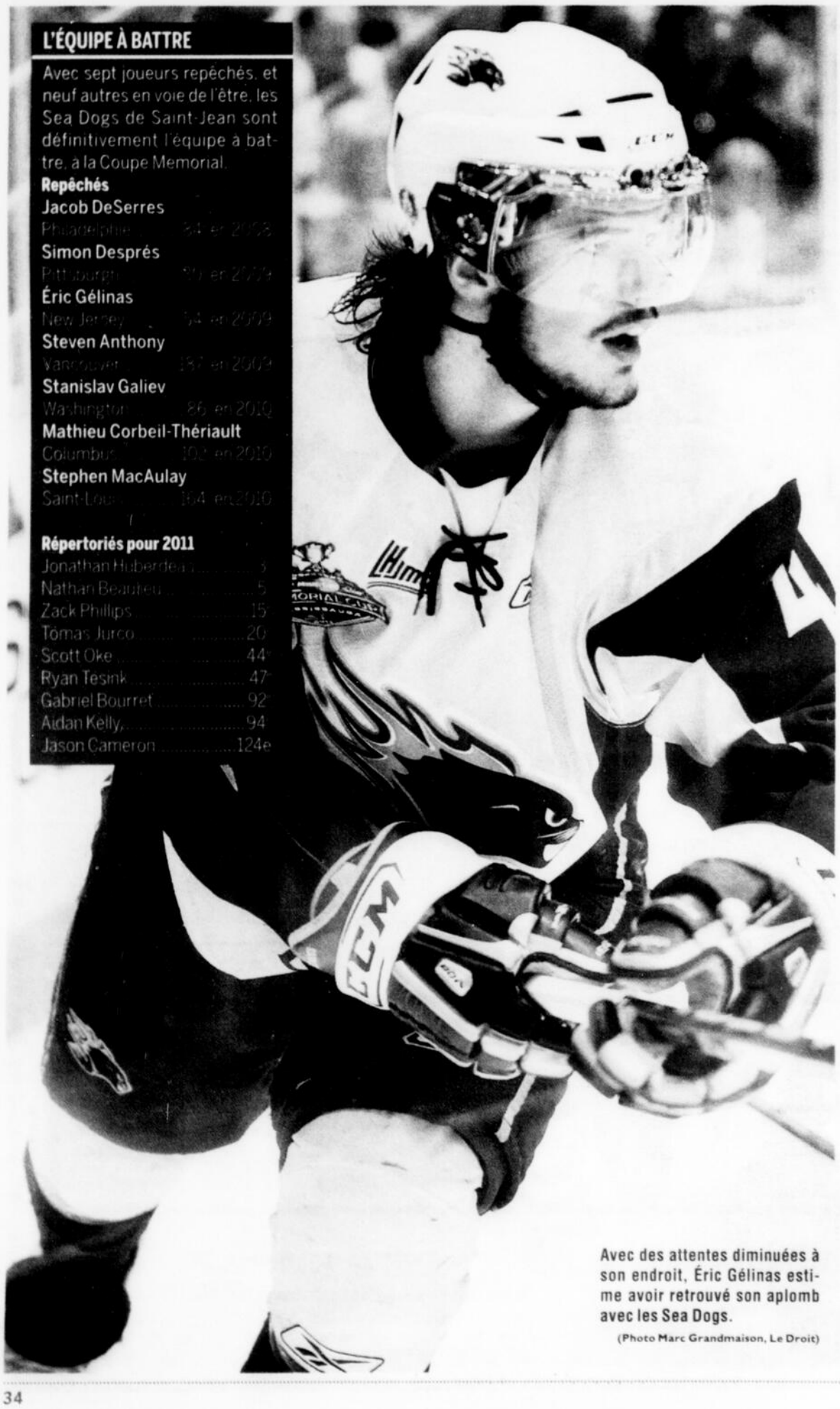
Avec sept joueurs repêchés, et neuf autres en voie de l'être, les Sea Dogs de Saint-Jean sont définitivement l'équipe à battre, à la Coupe Memorial.

Repêchés

Jacob DeSerres
Philadelphie, 34e en 2008
Simon Després
Pittsburgh, 30e en 2009
Éric Gélinas
New Jersey, 34e en 2009
Steven Anthony
Vancouver, 137e en 2009
Stanislav Galiev
Washington, 86e en 2010
Mathieu Corbeil-Thériault
Columbus, 102e en 2010
Stephen MacAulay
Saint-Louis, 164e en 2010

Répertoriés pour 2011

Jonathan Huberdeau 3
Nathan Beaulieu 5
Zack Phillips 15
Tomas Jurco 20
Scott Oke 44e
Ryan Tesink 47e
Gabriel Bourret 92e
Aidan Kelly 94
Jason Cameron 124e



Avec des attentes diminuées à son endroit, Éric Gélinas estime avoir retrouvé son aplomb avec les Sea Dogs.

(Photo Marc Grandmaison, Le Droit)

Éric Gélinas à la Coupe Memorial

Merci Richard

Samuel Tremblay
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un jour, si ce n'est déjà fait, Éric Gélinas remerciera sans doute Richard Martel de l'avoir échangé aux Sea Dogs de Saint-Jean, en janvier 2011. Moins de cinq mois plus tard, le défenseur de 19 ans s'apprête à disputer le plus important tournoi de sa vie, à Mississauga, en Ontario.

Pendant que ses anciens coéquipiers sont au repos depuis déjà plusieurs semaines, le #4 des Sea Dogs affrontera les Majors de Mississauga St. Michael's, ce soir, en lever de rideau du tournoi de la Coupe Memorial.

> « C'est la façon dont je voulais terminer ma carrière junior. »
>
> - Éric Gélinas

« C'est le rêve que je voulais vivre. J'apprécie vraiment chaque moment. C'est la façon dont je voulais terminer ma carrière junior », a souligné Gélinas, hier, lorsque joint à Toronto.

Rôle diminué

Sous la gouverne de l'entraîneur-chef Gérard Gallant, Gélinas a vu ses responsabilités diminuer, en deuxième moitié de saison. Loin de s'en plaindre, l'arrière de 6 pieds et 4 pouces estime que ce rôle plus effacé lui a permis de retrouver tous ses moyens. « À Chicoutimi, il y avait beaucoup d'attentes à mon égard, notamment sur le plan offensif. À Saint-Jean, je n'en ai pas autant. Oui, je suis un défenseur à caractère offensif, mais pas de la trempe de Simon Després ou Nathan Beaulieu », explique-t-il.

Au sein d'une brigade défensive aussi bien garnie, il a pu travailler tous les aspects de son jeu. « J'ai amené de la grosseur, de la robustesse à l'équipe. J'ai pu me concentrer sur ma "game". En fait, je pense que j'ai vraiment retrouvé mon jeu ici », poursuit-il, lui qui a récolté 12 points, dont 5 buts, en 19 parties en séries éliminatoires, en plus de conserver un différentiel de +10.

Vitrine

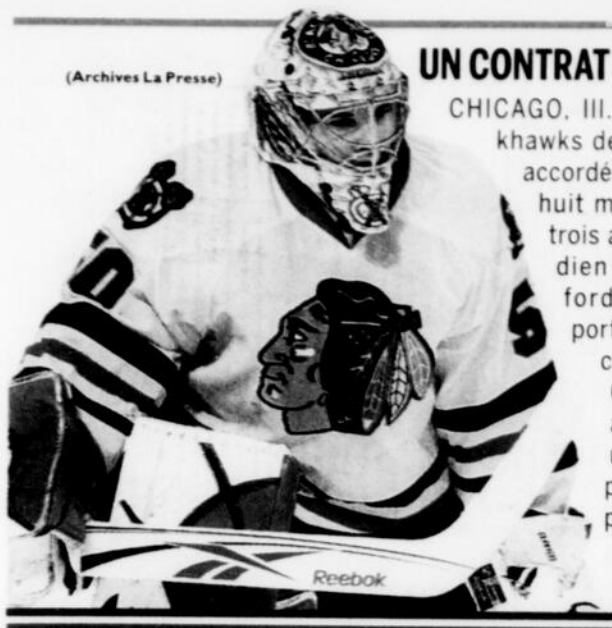
À l'aube de faire le saut chez les professionnels, le choix de 2e ronde des Devils du New Jersey (2009) compte faire belle figure aux yeux de ses futurs patrons, au cours de la prochaine semaine. « C'est la meilleure vitrine pour se faire voir, encore plus pour les jeunes qui veulent se faire repêcher », dit-il.

À cet égard, les Sea Dogs ne sont pas en reste. Sept de leurs joueurs appartiennent déjà à une équipe de la Ligue nationale de hockey (LNH). Neuf autres sont répertoriés parmi les 125 meilleurs espoirs en vue du prochain repêchage, en juin. « Nous misons vraiment sur une équipe complète, mentionne Éric Gélinas. Nous avons de la profondeur à toutes les positions. Notre troisième ligne, par exemple, apporte beaucoup d'énergie et de robustesse. C'est l'une des meilleurs de la ligue à ce niveau-là. »

Objectif inchangé

Après avoir survolé les trois premières rondes des séries de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), les Sea Dogs ont eu plus de difficulté à venir à bout des Olympiques, en finale de la Coupe du Président. Gélinas y voit du positif. « Jouer contre une bonne équipe comme Gatineau nous a préparés à faire face à l'adversité », dit-il.

Bref, la confiance de toute l'équipe demeure à son maximum, à l'heure actuelle. « Au début de l'année, l'organisation s'était fixé le défi de gagner la Coupe Memorial et il n'y a rien qui a changé depuis. On part avec l'objectif de tout gagner », termine Éric Gélinas. ❑


(Archives La Presse)

UN CONTRAT DE 8 M $ POUR COREY CRAWFORD

CHICAGO, Ill. — Les Blackhawks de Chicago ont accordé un contrat de huit millions $ pour trois ans à leur gardien Corey Crawford, qui a remporté 33 matches cette saison.

Crawford, 26 ans, a connu une brillante première campagne complète dans la LNH, montrant un dossier de 33-18-6, dont quatre jeux blancs. Sa moyenne de 2,30 a été la huitième meilleure de la ligue. Son salaire était de 800 000 $.

Le natif de Montréal a été repêché par les Hawks au deuxième tour en 2003. Il a passé en totalité ou en partie cinq saisons dans la LAH, avant de se tailler un poste dans la Ligue nationale.

En 65 matchs en carrière dans la LNH, Crawford a un dossier de 34-21-12, une moyenne de 2,33 et un pourcentage d'arrêts de ,917.

(Presse Canadienne)

LE GLOBE AND MAIL ANNONCE LE RETOUR DES JETS

WINNIPEG — La vente des Thrashers d'Atlanta à un groupe d'hommes d'affaires de Winnipeg a été conclue, ce qui signifie que cette concession de la Ligue nationale de hockey sera vraisemblablement déménagée dans la capitale manitobaine, a rapporté le quotidien « Globe and Mail » jeudi soir. Des sources ont confirmé jeudi soir que les préparatifs avaient bon train afin d'officialiser le tout, mardi, confirmant du même coup la vente et le transfert des Thrashers à True North Sports and Entertainment. Cette entreprise gère notamment le Moose du Manitoba, dans la Ligue américaine de hockey (AHL), et le MTS Center.

L'information a toutefois été démentie par le commissaire de la ligue, Gary Bettman, dans le cadre de son émission radiophonique hebdomadaire du jeudi soir. Bettman a indiqué qu'aucune entente n'était en place pour déménager les Thrashers à Winnipeg, et a ajouté « je peux vous l'affirmer avec certitude ». « Ce n'est pas vrai », a pour sa part déclaré le porte-parole de True North Scott Brown lorsqu'il a été interrogé.

(Presse Canadienne)

En contrôle

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

TAMPA BAY — Les Bruins de Boston ont pris le contrôle de la finale d'association qui les oppose au Lightning de Tampa Bay. Des buts de David Krejci et Andrew Ference combinés à une performance sans faille de Tim Thomas, qui a réalisé 31 arrêts pour signer son 10e jeu blanc de l'année, son premier des séries, ont propulsé les Bruins vers une victoire de 2-0.

Après avoir passé deux jours à plaider pour un retour au respect des structures défensives qui leur ont permis d'obtenir du succès tout l'hiver et depuis le début des séries, le Lightning a saboté son début de match en ouvrant toute grande la porte aux Bruins.

Bêtement préoccupés par la bataille pour la rondelle dans le coin de la patinoire, les défenseurs Brett Clark et Victor Hedman ont oublié David Krejci dans l'enclave. Repéré par Milan Lucic qui est sorti du coin avec le disque, Krejci a eu tout son temps pour effectuer deux feintes devant Dwayne Roloson qui s'est avoué vaincu.

Soixante et une secondes seulement après la mise en jeu initiale, les structures du Lightning s'effondraient d'un coup...

Même si aucun autre but n'a été marqué en première, la défensive a encore été reléguée au second plan alors que Tampa et Boston se sont échangé plusieurs poussées offensives qui ont forcé Tim Thomas et Dwayne Roloson à réaliser quelques bons arrêts.

Coup à la tête

Lamentables en attaque massive depuis le début des séries, les Bruins ont gaspillé une occasion en or en fin de premier tiers.

Chassé pour un coup de coude porté à la tête de David Krejci avec 2:31 à écouler en première, Marc-André Bergeron a vu ses coéquipiers lui sauver la vie en se dressant devant les Bruins. Si Krejci a été sonné sur le jeu, les reprises ont toutes démontré que le coup asséné par le défenseur québécois était bel et bien un coup d'épaule et non un coup de coude. L'entraîneur-chef du Lightning Guy Boucher a d'ailleurs effectué une violente crise derrière le banc après avoir vu les reprises à l'écran géant. Crachant son fiel à l'endroit des officiels, il a été chanceux d'éviter une pénalité supplémentaire.

Tampa a joué avec le feu en deuxième également alors que six joueurs se sont retrouvés sur la patinoire en même temps. L'attaque massive n'a encore rien donné.

Les Bruins ont aussi fait chou blanc en fin de période après que Patrice Bergeron eut été renversé à la droite du but par le défenseur Eric Brewer. S'ils n'ont pas marqué sur cette séquence, les Bruins ont au moins généré quelques bonnes occasions. Une bien mince consolation pour cette équipe qui a fait mouche quatre fois seulement en 50 supériorités numériques en séries.

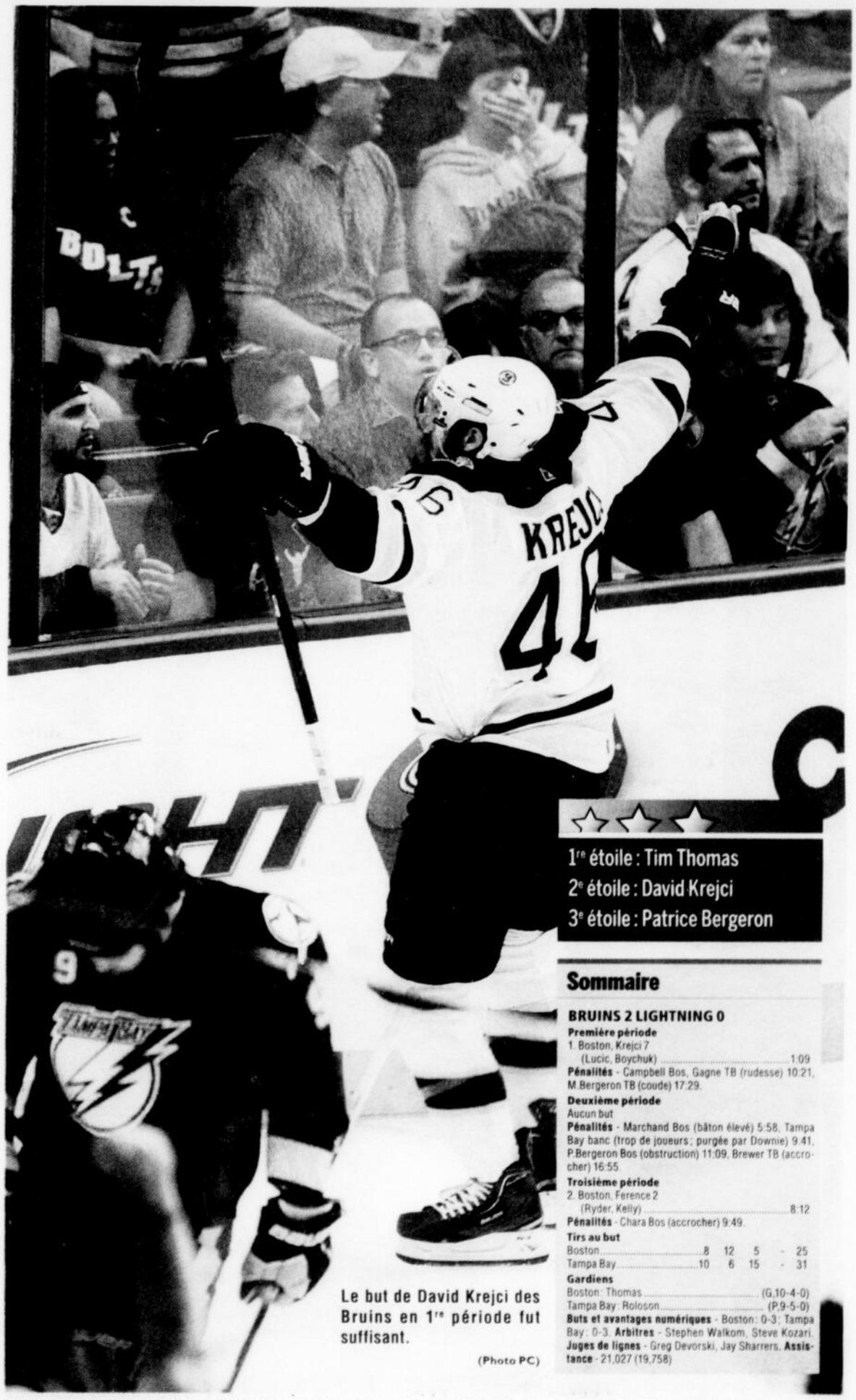
Bergeron efficace

De retour au jeu après une absence de deux rencontres en raison d'une commotion cérébrale, Patrice Bergeron a fait sentir sa présence..

Après avoir accordé neuf buts en deux matchs, Tim Thomas s'est vengé hier. Avec le style peu orthodoxe qui le caractérise, il s'est principalement dressé devant Purcell (six tirs), Lecavalier (cinq) et Stamkos (quatre). Il s'est aussi signalé devant Martin St-Louis en troisième période alors que Tampa, pendant une pénalité écopée par Zdeno Chara, tentait de niveler les chances.

Une fois la pénalité écoulée, Andrew Ference a permis aux Bruins de doubler leur attaque. Son tir de la pointe a glissé lentement entre les jambes du gardien Roloson avant de s'immobiliser une fois de l'autre côté de la ligne rouge.

Ce but a miné les chances du Lightning qui aura l'occasion de niveler la série en après-midi samedi (13 h 30) alors que les deux équipes se croiseront à nouveau au St.Pete Times Forum. ❑



Le but de David Krejci des Bruins en 1re période fut suffisant.

(Photo PC)

1re étoile : Tim Thomas
2e étoile : David Krejci
3e étoile : Patrice Bergeron

Sommaire

BRUINS 2 LIGHTNING 0

Première période
1. Boston, Krejci 7 (Lucic, Boychuk) 1:09
Pénalités - Campbell Bos, Gagne TB (rudesse) 10:21, M.Bergeron TB (coude) 17:29.

Deuxième période
Aucun but
Pénalités - Marchand Bos (bâton élevé) 5:58, Tampa Bay banc (trop de joueurs; purgée par Downie) 9:41, P.Bergeron Bos (obstruction) 11:09, Brewer TB (accrocher) 16:55.

Troisième période
2. Boston, Ference 2 (Ryder, Kelly) 8:12
Pénalités - Chara Bos (accrocher) 9:49.

Tirs au but

Boston	8	12	5	-	25
Tampa Bay	10	6	15	-	31

Gardiens
Boston: Thomas ..... (G,10-4-0)
Tampa Bay: Roloson ..... (P,9-5-0)
Buts et avantages numériques - Boston: 0-3; Tampa Bay: 0-3. **Arbitres** - Stephen Walkom, Steve Kozari. **Juges de lignes** - Greg Devorski, Jay Sharrers. **Assistance** - 21,027 (19,758)

Sur tous les électroménagers Nous payons les 2taxes

FRIGIDAIRE
Cuisinière (500815)
- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant • Horloge électronique

Surface en vitrocéramique

Four autonettoyant

579,95 Nous payons les 2 taxes

20 pi cu

879,95 Nous payons les 2 taxes

Réfrigérateur (450632)
- 20 pi cu • 2 bacs à légumes transparents
- Porte réversible
- Contrôle de température avant
- Tiroir à collations

Cuve en acier inoxydable

Option double rince

Ensemble Commercial

L'ensemble **1299,95** Nous payons les 2 taxes

Ensemble Euro Design (907124)

Laveuse commerciale (507036)
- 3,3 pi cu • 5 cycles • 2 vitesses
- Choix de 4 températures de lavage/rinçage
- Contrôle du niveau d'eau à l'infini
- Option double rince • Cuve en acier inoxydable

Sécheuse commerciale (421138)
- 7 programmes • Choix de 3 températures
- Filtre à charpie à nettoyage rapide • Porte réversible
- Tambour en acier galvanisé

gratuite

À l'achat d'une cuisinière Bertazzoni, recevez une hotte d'une valeur de 1179,95$

Hotte Bertazzoni (518207)
- 30 pouces • 600 cfm
- Lumière halogène • Auto-nettoyante
- Contrôle numérique

Cuisinière professionnelle au gaz 30 pouces (406508)
- Produit italien

2799,95 Nous payons les 2 taxes

FRIGIDAIRE
Lave-vaisselle (515020)
- Silencieux • 5 niveaux de lavage
- Panier à couverts SpaceWise^MC
- Technologie de lavage Precision^MC Wash
- Mise en marche différée
- Broyeur d'aliments durs

349,95 Nous payons les 2 taxes

Amana

14 000 BTU

Climatiseur et déshumidificateur mobile de luxe

799,95 Nous payons les 2 taxes

Climatiseur mobile de luxe (488722)
- Idéal pour condo, chalet et appratement • 14 000 BTU
- 3 dans 1 : Déshumidfie, ventile et climatise • Télécommande

Grand choix de climatiseurs

Climatiseur mural (507619) TCL
- Climatiseur et thermopompe
- 12 000 BTU • Télécommande
- Frais d'installation non inclus

1299,95 Nous payons les 2 taxes

12 000 BTU

Notre plus grande qualité, c'est le service !

TANGUAY 50 ans

Livraison à la grandeur du Québec*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

2553685

SUR TOUT L'ÉLECTROMÉNAGER: Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Photos à titre indicatif. *Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. L'offre se termine le 22 mai 2011.